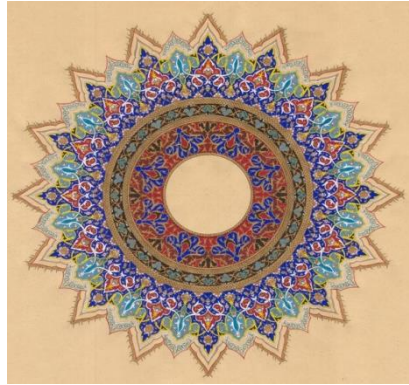


خط د تاريخ مېدا او پيل دى.



په افغانستان کې د خط او میناتور پېژندنه

( دڅومقالو ټولګه )

لیکوال : پوهاند محمد بشیر دودیال

۱۴۰۰ ل. کال

کابل



د استاد میرزایی د خط بیلکه

## د منځني څرگندونه

له نن څخه څلويښت- پنځوس کاله مخکې هنر او خطاطي د علاقې وړ هنرو. تر دې لا دمخه انځورگري او ميناتور ډير مينه وال لرل. بالعموم ښکلي خط سره ډيرو سواد لرونکو مينه لره او ښکلي خط يې يو عالي مهارت باله. کلاسيک شاعرانو د خط ښکلا ستايلی او زياتره يې ادبي صنايعو او تشبه گانو کې راوستی. اما له تاريخي پلوه خط او ميناتور تر دې هم اوچت ارزښت لري. دغه هنر څه موده مخکې د فرهنگي ميراث په توگه د يونسکو د پام وړ وگرځيده، خو دثبت پر مهال، د افغانستان نوم هير شو، دغې موضوع افغان فرهنگيان وځورول. د هرات فرهنگيانو دا موضوع په خپلو غونډو کې تر بحث لاندې ونيوله او نيوکه يې وکړه، ښاغلی حامدنويد هم دې برخه کې يوه مقاله خپره کړه. ما هم اووه پرله پسې مقالې په دې برخه کې نشر کړې او د هرات د ميناتوري سبک مي د ځانگړي سبک په توگه معرفي کړ چې هره ځانگړتيا يې جلا جلا ښودل شوی ده. دا دی له نيکه مرغه همدا نن (۱۴۰۰/۴/۱۰) خبر خپور شو چې يونسکو دافغانستان خط او ميناتوري په فرهنگي ميراث کې ثبت کړه.

له خط او خطاطي سره مي له کوچنيوالي مينه وه او دښکلي خط برخه کې مي د يوه اماتور په توگه ډيرې خواږی کړي دي. په دې لړکې دغه قلم هم دخپلو معلوماتو او مشاهداتو له مخې؛ پرله پسې اووه مقالې په دې هکله وليکلې چې ځينو خپرونو نشر کړی، په دې توگه له دغو بيلابيلو خپرونو څخه مننه کوم چې زمور د لرغوني هيواد دغه تاريخي ميراث يې له هيريډو وژغوره. د ۱۳۹۹ل. کال په کب مياشت کې د ولسشمر دکتور محمد اشرف غنی په حکم په هرات کې (د امير عليشير نوایي افکارو ته نوې کتنه) تر سرليک لاندې د دغه نامتو شاعر، اديب، ليکوال، هنرمند او مدير وزيرد زيږيدو د ۵۸۰ م کال په مناسبت نړيوال سيمينار داپر شو. د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت د دغه نړيوال سيمينار لپاره دمقالو د ليکلو خبر خپور کړ. ما په ۱۳ مخونو کې (د افغانستان دخط او ميناتوري سبک او په دې برخه کې دامير عليشير نوایي رول) تر عنوان لاندې يوه مقاله وليکله او د تدارک د کميسيون منشی آغلی خور محبوبی بابکر خيل ته مي وسپارله. څو ورځې وروسته قدرمن ورور عزيزالله آرال خبر راکړ چې مقاله سيمينار ته د منل شويو آثارو په لست کې ومنل شوه، د ۱۴۰۰ل. کال د وري په مياشت کې دغه مقاله د دغه نړيوال علمي سيمينار د مقالوپه ټولگه کې، له پيغامونو او په پنځو ژبو نورو ليکل شويو مقالو سره چاپ شوه.

په دې توگه د افغانستان تاريخ او کلتور ته د ولسمشر له ځانگړي پاملرنې مننه کوم او ددوی توجه دې برخه کې د درناوی وړ بولم. همدا راز د افغانستان دجمهوری رياست دعالی مقام د دفتر رييس محترم محمد شاکر کارگرڅخه مننه کوم چې د دغه علمي سيمينار ټولې آسانتياوی يې برابرې اوخپل پيغام يې استولی و، د امير علی شيرنوایي د تلين د نمانځني د کميسيون له ټولو غړو، په تيره بيا د دغه کميسيون درئيس جناب عزيزالله آرال، آغلی خور محبوبه بابکر خيل، د اطلاعاتو او فرهنگ دوزارت د مقام د دفتر رييس صاحب جناب احمدزی څخه مننه کوم چې دسيمنار تر وروستې ورځې يې د دغه نړيوال سيمينار چارې ډيرې ښې او منظمې مديريت کړې. د افغانستان دملی آرشيف له رييس محترم محمد افسر رهبين څخه مننه کوم چې دملی آرشيف دخطی آثارو او تاريخي اسنادو په کتنه کې يې راسره مرسته وکړه. په تهران کې د افغانستان له لوي سفير ښاغلی ډاکتر عبدالغفور ليوال څخه مننه کوم چې په ايران کې يې د افغانی ميناتور او خط آثارو سره بلد او يو شمير افغان هنرمندان او د دوی آثار يې راته وښودل چې په دی رساله

کې یې بیلگې راغلي دی. له دغه ویبساید او قدرمن دشمنند ورور، بناغلی سیدال ومان څخه د زړه له تله مننه کوم چې د دغې رسالې دېر عالی دیزاین، دیجیتل او آنلاین کولوچاری یې سمبال کړی. د ټولو دې کور ودان وي.

په درناوي

۱۴۰۰/۴/۱۰

سریزه

هنر او هنري ابداعات د انساني فعاليتونو هغې مجموعې او آثارو ته ويل كيږي چې پر عواطفو او احساساتو باندې د اغېزې كولو او د ځانگړې معنا او مفهوم لېږدوونكې او د باريك تخيل زيږنده وي. په دې توگه هنر د طبيعت له نورو بنكاردنو سره په دې باندې توپير لري، چې په دغه باريك او له رمزو ډك تخليق كې د هنرمند احساس او تخيل دخيل وي. هنري ايجاديات د بشر د هستوونكې خلاقانه ځواك څخه رامنځته شوي ابداعات دي. په دې كې خطاطي، ميناتور او تذهيب تجسمي هنري فعاليتونو دي چې له ادب، تياتر او موسيقي پرته د هنر جلا ځانگړي څانگې جوړوي. په افغانستان او يو شمير نورو اسلامي هيوادو كې د هنرونو دغه څانگه په سپيڅلو اماكنو، د قران عظيم الشان په تذهيب او تجليد او ډيرو نورو مواردو كې د درناوي وړ هنر دی.

هنر په عامه توگه د بنكلي، گټور او يا هم بنكلي او هم گټور محصول د توليد لپاره پر عمل باندې د علم تطبيق كول دي. د بنكلي خط او ميناتور يا تذهيب د هنر موخه بنكلا مجسم كول وي. بنكلي خط او ميناتوري د هنر د كورني مهم غړي دي، چې په شرقي ټولنو كې د هنري اوصافو ترڅنگ معنوي جاذبه هم لري. د افغانستان په بنكلو هنرونو كې يو هم ميناتوري او خطاطي ده چې د دغه هيواد ډيرو سيمو او ښارونو كې لرغوني تاريخ لري او اوس هم ډير مينه وال لري، خو د هرات دميناټوري او خط سبك نړيوال پيژندل شوي سبك دي. دغه سبك په تيره بيا؛ د گود تيمور له خونري يرغل وروسته، كله چې په هيوادكې بيرته حالاتو ټيكاو وموند او ولس يو څوكاله د ارام سا واخيته، وغورځيد. په تيره بيا د خط، خطاطي، ميناتور، د قران عظيم الشان، تفاسيرو او ديوانونو كتابت، د امير علي شيرنوايي له خوا ډير وهڅول شو او د بايقرا ددغه منور وزير په پاملرنه اوج ته ورسيد. امير علي شيرنوايي د دغه هنر په هڅونه، وده او غښتلتيا كې رځنده رول درلود. البته د سلطان حسين بايقرا دغه مديبر او هوښيار وزير د اسلامي معاريفو، وداني جوړولو، ادبي ايجادياتو اقتصادي، سوداگريزو او مدني نورو لاسته راوړنو كې هم بريالي و. امير علي شيرنوايي دپراخ نظر او بي تعصبه فكر لرونكي و. سره له دې چې تر دې مهاله په افغانستان كې په دري او پښتو اشعار او ديوانونه موجود وو، خو په توركي ژبه چندان زيات آثار نه وو، نوايي په توركي ژبه شعرونه وليكل او په دې ډول يې د ژبو د انكشاف له پلوه د افغانستان وپير فرهنگ ته يو لوي خدمت وكړ. نوموړي په عربي ژبه هم دخبرو كولو او هم دليكلو توانايي لرله. زموږ بحث د ادب او دهنر د نورودولونو په هكله نه دی، خو د دغه وزير په دوره كې به د بنكلي خط او ميناتوري او دغه هنر ته د نوايي د پاملرنې په هكله خبرې وشي.

### فرهنگ د ملتونو د هويت وثيقه

فرهنگ د هر ملت د ژوند هينداره او د ملي هويت وثيقه ده. افغانستان د يوه لرغوني او تاريخي هيواد په توگه د بډاي مادي او معنوي فرهنگ لرونكي او له دې پلوه په سيمه كې، د آبداتو او فرهنگي بډاي ميراث له پلوه يو بيساري هيواد دی. سره له دې چې په دې وروستيو كې د دې هيواد فرهنگي ميراث ته لوي زيان واوښت، خو بيا هم مور دخپل باعظمته كلتوري ميراث او فرهنگي شتمنيو په خونديتوب او نړيوالو ته د هغو په معرفي كې دروند مسؤليت لرو. زموږ ملي مفاخر او د فرهنگ ځلول او گاونډيو هيوادو سره فرهنگي مشتركاتو ته انكشاف وركول يو ملي مسؤليت او د افغانستان لپاره يو فرصت دی. د افغانستان د نورو كلتوري آثارو په لړ كې يو هم دميناټور او خطاطي هنر دی. دغه هنر له پيريو راهيسي

زموږ په هيواد كې دود و، مينه وال يې لرل او آن داچې په زموږ د اسلامي معاريفو او عرفان سره يې كلكه اړيکه لرله او لري يې. د ښكلي خط او ميناتورۍ په برخه كې د هرات ځانگړی سبك نړيوال نوم لري، چې گڼ شمير كورنيو او بهرنيو مورخينو او ليكوالو په دې هكله څيړني كړي او هغه يې معرفي كړي دي. د دغه سبك بنسټ د امير علي شيرنوايي پرمهال كينودل شو. د امير علي شيرنوايي رول د سلطان حسين بايقرا پرمهال د هرات د هنري او ادبي ايجادياتو برخه كې ډير جوت و، د نورو هنري، علمي او ادبي كارونو او ايجادياتو ترڅنگ يې د هرات د خط او ميناترو ځانگړی مكتب يوي متري مرحلې ته ورساو. د سلطان حسين بايقرا او د ده د مډبر وزير؛ اميرشير علي نوايي دوره، د تيموريانو د كورنۍ د نورو غړو په پرتله يوه د رغاوې دوره بللای شو چې د ډيرو بديع، نويو او پرتمينو لاسته راوړنو لرونکی وه. په دې كې يو هم د خط او ميناتورۍ هنر يادولای شو.

له بده مرغه په افغانستان كې هنر لكه د نورو ښكارندو په شان، د تاريخي ناوړه پيښو له امله له ډيرو بدلونو سره مخامخ شو، يعنې ځيني وخت د متعصبو كړيو له خوا زندي شو. لكه د بچه سقو پرمهال، د تنظيمي ډلو پرمهال او د طالبانو پرمهال او ډير ځله تيري او تاراك لاندې راغلي دي، لكه د چنگيز پرمهال. ځيني وخت متاسفانه تر كلتوري يرغل لاندې راغلي دي.

له تاريخي پلوه زموږ هيوادكې هنر او هنري ايجاديات او په هغې ډله كې ميناتور او خط د نورو ټولنيزو او كلتوري پيښو سره يو ځای له نويو تحولاتو، هڅونو، مادي او معنوي ملاتړ سره مخامخ شوي دي او ځيني وخت بيلابيلو تعصباتو سره مخامخ شوي دي. دا د ميناتور او خط او په مجموع كې د هنر او زموږ د فرهنگي ميراث لورې- ژورې دي.

د افغانستان تاريخي تير مهال ته په كتنې سره په دې باندې پوهيدلای شو چې دغه هيواد په بيلابيلو دورو كې د هنر ټاټوبي و او د راز راز هنرونو په پرمختگ كې يې مهمه برخه درلودله. افغانستان په اسلامي دوره كې د بيلابيلو هنرونو رامخته كوونکی او د هنري بيلابيلو سبكونو او ډولونو سرچينه وه. د تاريخ په بيلابيلو دورو كې زموږ په هيوادكې د ميناتورۍ هنر، ادبيات، ښكلي خط هنر او نور هنرونه خپل لوړ پړاو ته رسيدلي دي.

د دغې څيړنې لومړنۍ موخه تر هر څه دمخه د افغانستان د ميناتور پيژندنه او په دې برخه كې د ترسره شويو چارو ارزونه ده، په دوهم گام كې د افغانستان د يوشمير خطاطانو او ميناتور هنرمندانو معرفي ده. د هر هيواد د هنر په ارزونې سره كولای شو د اړونده ټولني گڼ شمير عقايد، فرهنگي اړخونه او گروهې وپيژنو. او د هيواد څو اوسنيو هنرمندانو څو آثارو ته په كتنې سره يې ميناتور څيړلای دي

## د خط او ميناتور اود ميناتورۍ اقتصادي اړخ

خطاطۍ او ميناتورۍ يو ډير باريك او ظريف هنر دی. له يوې خوا يې خام توکي (په تيره رنگونه) گرانبيبه مواد دي، له بلې خوا د ډير دقت، وخت او زحمت غوښتونکی تخليق دی. ميناتور يعنې ريزه کاري او په باريك مويک سره کار کول، دبيلابيلو ټوټو، روښانه، گډو، خالص او مخلوط رنگونو جوړول او په هغو باندې منظرکشي. په تيره بيا د اسلامي دور د ميناتور په هنر كې هم همدغه معنا نغښتې ده چې د عرفاني ژورو مفاهيمو د بيانولو لپاره له سمبولونو او رنگونو کار اخيستل کيږي، او سمبول د خبرو او کلماتو په توگه

کار ورکوی. د دغه کار په بهیر کې په سترگو، گوتو، اوږو او مغزو ډیر فشا راځي. اما پایله یې د یوداسی نفیس او ښکلی اثر رامنځته کیدل دی، چې په مشکله ورته مقداری ارزش ټاکلای شو. مور ډیر اوریدلې دي چې د یوې هنری تابلو د پلورولو پرمهال ډیر کسان د هغو د پیریدلو لپاره حاضر شوي دي او بیه یې وار په وار د مزایدې په ډول له هغې بېې څو ځله اوچته شوي چې ورته ټاکل شوی وه. بهرنیو او زموږ نږدې گاونډیو هیوادو کې د دغې هنري څانگې ماهرین ډیر مرفه ژوند او په ټولنه کې درناوی لري. ډیر خلک هنری ذوق لري او حاضر دی چې یوه د خطاطی یا میناتورۍ تابلو، یو ښکلی انځور، یوه د رسامي منظره او دې ته ورته نفیس آثار وپيري او دخپل کور په ترټولو لوړ او مناسب ځای کې یې کیردي. مور د پذیرایې او د درنو میلنو دناستې سالونو کې ډیرې قیمتي منظرې او تابلوگانې وینو. که فرهنگي صفت څخه تیر شو، ویلای شو چې د خطاطی او میناتورۍ د لوړ معنوی ارزش ترڅنګ یو کاروبار هم دی. البته هنرمند هیڅکله نه غواړي خپل تخلیقي اثر ته مادی قیمت ورکړی یا یې د سوداګرۍ په موخه وړاندې کړي، خو بیا هم یوشمیر خطاطانو او میناتورانو غوښتي چې د معنوی خدمت ترڅنګ، خپل هیوادوال او د هرونو مینه وال هم دخپل هنری ایجاد څخه محروم نه کړي. نو په دې دلیل، دغه بوختیا د یوه شوق او ذوق ترڅنګ د یوه کاروبار حیثیت هم لري. دا ډول کارونه، په تیره بیا هغه بوختیاوي چې هنری اړخ هم ولري، له روانی پلوه ډیر تسکین بخش او له روغتیا سره مرسته کوونکی دي.

یو شاعر د خط فرهنگي ارزښت او د خط په واسطه د مادی احتیاجاتو د پوره کیدو په هکله وایي:

خط خوب از هنرهای بی نظیر است

چو روح اندر تن برنا و پیر است

اگر منعم شـدی ارایش است

وگر محتاج گشتی، دستگیر است

یو بل شاعر ویلی دی:

گرم است به هر زمانه بازار قلم

بهتر ز همه شغل بود، کار قلم

په اقتصاد کې دې ته کوچنی کاروبارونه وایي. کوچنی کاروبارونه په حقیقت کې محلي شوي صنایع (localized industries) دي چې د یوه پرمختیایي هیواد لپاره د دوی د لومړنی او نوي په پینو دریدلې صنعت (infant industry) یو پیاوړی بنسټ جوړوي. سره له دې چې چین ته دنړۍ فابریکه وایي او ټول تولید یې ماشنی او صنایع یې ډیرې پرمختللی دی، خو بیا هم په دغه هیواد کې ددوی لاسی مستظرفه صنایع د دوی په اقتصاد جی مهم ځای لري. آلمان د اروپا ډیر پرمختللی صنعتی هیواد اود ایرو په حوزه کې د غښتلي اقتصاد لرونکی دی، خو اوس هم په دې هیواد کې زرگونه لاسی صنایع، کوچنی حرفي او مستظرفه تولیدی کار ځایونه شته. نو دغو هیوادو ته په کتنې سره یې، یو اقتصاد پوه او د اقتصادي چارو شنونکی مادی اړخ ته هم اهمیت ورکوی، سره له دې چې ممکن فرهنگي څیړونکی ورسره موافق نه وي. راقم الحروف؛ د دې مقالولیکوال، دخط او میناتور هنر ته لومړی د یو هنر په توګه درناوی کوم او معنوی ارزښت یې لوړ ګڼم، خو د اقتصاد د یوه شاګرد په توګه یې مادی اړخ هم د کتنې وړ بوولم.

افغانستان په اوسنیو شرایطو کې د دې امکانات نلري، چې لوی او ثقیله صنایع چې اتومات، الکترونیزه او پوره میکانیزه وي، شروع کړي. بلکې لکه د نورو وروسته پاتې هېوادونو غوندې د وړو کاروبارونو (small business) ایجاد ورته مناسب او مهم دی. په دې کې شاید زیاته برخه یې لاسی او مستظرفه کاروبارونه وي، چې نن ورځ اوچت ارزښت لري. د اقتصادي نظریاتو تاریخ او د بیلابیلو هیوادو تجارب بڼیې چې، د پرمختیا په لومړیو پړاوونو کې د کوچنیو صنایعو او کاروبارونو ګټورتوب زیات دی؛ دا ځکه د داسې هېوادونو وګړي د سترو کمپنیو د جوړولو وس نه لري، نو همدا کوچنی تجارتونه (بزنسونه) او کارونه ورته ډیر مساعد دی. په افغانستان کې د وړو کاروبارونو د ایجاد اړتیا له دې څخه ثابتولای شو چې، ډیر افغانان بېکاره دي او کلونه کلونه د دندې په لټه کې دي، خو خپله د دې فکر نه کوي چې یو عادي کار وبار را پیل کړي. په نوره نړۍ کې د دولتي دندو سربیره، شخصي کمپنۍ (خصوصی سکتور) په زیات حجم سره کارمندان استخداموي چې په افغانستان کې دا برخه په نشت حساب ده، نو د استخدام د فرصتونو د ایجادولو لپاره لازمه ده چې کوچني کاروبارونه رامنځته شي. لکه نیکه مرغه دافغانستان یو شمیر کوچنی او لاسی کاروبارونه لکه ګڼ اوبدل، غالی، کاشی جوړول، زرګری، تېغ او لمځي، میناتور، درسامی منظری او خطاطی ډیره بڼه شهرت او مارکیټ لري. له بده مرغه همدا اوس دغه ډول آثار له ګاونډیو هیوادو واردیږي. آن داسې هم لیدل شوي دي چې د یو جومات یا دیني مدرسی او تکیه خانې او مصلا لپاره مو له بهر څخه میناتور او خطاط راغونښتی دی.

کوچني یا واره کاروبارونه هغه دي چې په فردي ډول یا هم په ټولیز ډول تولیدات او خدمات ارایه کوي، چې موخه ورڅخه د عاید تر لاسه کول وي. دغه ډول کاروبار لږې سرمایې ته اړتیا لري او عایدات یې هم د ثقیله او درنو صنایعو او غټې پانګونې په پرتله لږ وي، خو ځینې وخت یې بیه ډیره اوچته وي. په کوچنیو کاروبارونو کې د ګڼ کتلوی صنعت په پرتله کم شمیر کسان په کار بوخت وي. کله چې په اقتصاد کې د نویو تجارتونو په اړه خبرې کېږي، نو ډېر وخت د تجارت له نوم سره د ډیرې پانګونې، د کاروبار لپاره د پراخ ځای، او ډیر امکانات معنا او مفهوم ذهن ته تداعی کېږي. حال دا چې هر عاید لرونکی کارو فعالیت په خپله یوه سرمایګذاری او تجارت دی. توپیر په دې کې دی چې پرمختیایی هېوادونه له کوچنیو کاروبارونو شروع کوي او لوی ثقیله صنعت او لویې پانګونې ته رسېږي. زیاتره هغه هېوادونه چې اوس بڼه اقتصاد لری له کوچنیو تجارتونو څخه یې پیل کړی و، دا زموږ ستونزه ده چې کله مو هم د کوچنیو تجارتونو فرصتونه نه دي پلټلي. په تیره بیا چې زموږ هیواد کې یې د پرمختګ بڼه امکانات شته.

## د دغو مقالو د لیکلو انگیزه

زه د دې کرښو لیکوال، د سپینې خاوری، د لرګي د درې، سپاهی او د نیې قلم د دورې شاګرد یم. پلار به مې سرنامې او ملاطفي راته لیکلی او ما به څوڅو ځله وړاندې د زده کړې په خاطر بیا بیا لیکلی. پلار مې دیني عالم و او ډیرپوخ او ښکلی میرزایی خط یې درلود. دعاوسلام، با صد شوق تمام، به خیریت انجام، مانندریګ بیابان ... ازینطرف ... تر در ساعت نیک برسد به یې عجیبه لیکنه کوله. دموږ له خوا مې نیکه؛ مولوی عبدالواحد د سیمې یواځنی سواد لرونکی او په جریب کشی پوه سړی و. کله به یې چې دجایداد او پټیو جریب کشی ورته وو ته وکړه، بیا به یې له هغو څو محدود پانو څخه چې په ټوله سیمه کې به یواځې له ده سره وی یوه یا دوه به یې راواخیستی او (راپور) به یې په کې (درج) کړ، ورته او یا دترکي طرفینو ته به یې بیل بیل نقلونه ترتیبول. دهغې ورځې په غرمه به د دغو زمکوالو میلمه و. عجیب وخت و!



نيکه مې يووخت بيا زمور دسيمې لومړنۍ ابتدائيه ښوونځۍ جوړ کړ چې وروسته تر لسو کلونو د اعليحضرت محمد ظاهر شاه پرمهال رسمي شو. دهغه وخت شاگردان يې دوه - درې تنه اوس هم ژوندي دي چې له هيواد بهر مهاجر دي. يو تن يې د هيواد نامتو ډاکټر په ميوند روغتون کې موظف طبيب و چې څو کاله مخکې وفات شو. نيکه مې دغه ښوونځۍ ته د کروتو په شان غونډارۍ غونډارۍ سپينه خاوره او پريمانه نېۍ راوړې وو چې شاگردانو ته يې ورکول. له دغو امکاناتو او انگيزو څخه ماسره د خط او خطاطۍ مينه پيدا شوه او د ښوونځۍ په دوره کې مې ټولگيال خط ته حيران وو. تر اوسه هم خط او خطاطۍ سره مينه لرم او په خپل کور کې د ميناتورۍ د ټابلوگانو ليوال يم. په دغو مقالو کې مې په دې اړه يو خاطر هم شه. اما د دې مقالو دليکلو مهمه انگيزه دا ده:

تقريباً څلور مياشتې دمخه يونسکو دخط او ميناتور فرهنگي ميراث د بشريت د معنوي يوې غوره پانگې په توگه ثبت کړ، چې متاسفانه دافغانستان نوم پکې نه و ذکر شوی، دا په داسې حال کې چې پنځه سوه کاله مخکې زمور هرات د ميناتور او ښکلي خط د يو ځانگړي سبک مهد او ټاټوبی پيژندل شوی و. مور ته د يونسکو په دې کار گيله پيدا شوه، هرات کې د ميناتور او خط قدرمنو هنرمندانو هم گيله وکړه، ښاغلی حامد نويد صيب يو ليک په اريانا افغان انلاين (AAO) سايت کې خپور کړ او دغه سايت يوه اقتراح هم پيل کړه، دغه مقالې د همدې لپاره وليکل شوې. وروسته بيا د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت د امير عليشيرنوايي نړيوال سيمينار اعلان کړ، نو دهغې علاقې له مخې چې د دغه ښکلي هنر له مادي او معنوي اړخونو سره مې لرله د مقالو ليکل مې پيل او پرله پسې مې اريانا افغان انلاين ته واستولی، کور يې ودان ټولې يې خپرې کړې. له دې بابته له ښاغليو انجنير صاحب هومان اونوري صاحب څخه مننه کوم. دا دی اوس مې نيت وکړ چې د اطلاعاتو او فرهنگ د وزارت بلنې (فراخوان) ته لبيک ووايم.

## اهميت

فرهنگي ميراث، دهغه معرفي او ساتنه د هر ملت هيله ده. دملگرو ملتونو يو لوی سازمان (UNESCO) هم په همدې موخه له هيوادونو سره مرسته کوي او دبشريت د لويې کورنۍ دفرهنگي تنوع، بډاييني او معرفي موخې او ماموريت يې ځانته ټاکلی دی. د يونسکو د سازمان د اساسنامې يوه برخه کې ليکل شوی: “د دغه سازمان اهداف په نړۍ کې د تاريخي آثارو ساتنه، معرفي او د پوهني وده، کلتوري ميراث ساتنه، د هيوادونو ترمنځ په دې برخو کې د معلوماتو راگره - ورکړه، ده”. نو ځکه خط او ميناتور، چې افغانستان يې د يو ځانگړي سبک دپيدايښت محل(مسقط الراس) دی، د يونسکو له اساسنامې او اهدافو سره سم؛ زمور دنده ده چې معرفي يې کړو او د فرهنگي ميراث په توگه يې ساتنې ته پاملرنه وکړو.

د دغې ليکنې يو بل اهميت به دا وي چې زمور د فرهنگ يوه برخه (خط او ميناتور) به معرفي او راتلونکو نسلونه ته به وروپسژندل شي او له هيريدو به وژغورل شي. دخپل اصيل کلتور ساتنه د خپلې ملي جغرافيه او ملي هويت د ساتنې معنا لري. د دغه اثر په لوستلوسره به دځوانانو مينه مطالعې سره زياته، معلومات به يې پوره، خپل بډای فرهنگ او يو شمير تاريخي پېښو سره به آشنا او دخط او ميناتور له هنر سره به يې مينه زياته شي.

وینښ ملتونه په دومدار ډول د خپل هیواد لاسته راوړنې، دخپلو ملی ادارو کاري بهیر، نړیوالو سره تعاملات او نور ټول سیاسي، ټولنیز، اقتصادي، کلتوري مسایل څیري، کره کتنه ورباندې کوي، ښه والی پکې راوړي او دبشپړتیا په لوری یې بیایي.

## هدف

د مقالې اصلی موخه د هرات د میناتورې د سبک دځانگړنو پیژندنه، په افغانستان اولرغونی هرات کې د نامتو میناتورانو او خطاطانو پیژندنه او په پنځلسمه میلادي پیری کې دې برخه کې د امیر علی شیرنوايي پر مهموخدماتو رڼا اچول دي. دمقالې بل یا دوهم هدف دا دی چې دهرات میناتور یو ځانگړی مکتب و چې افغانستان یې په خپل نوم د پیژندنې حق لري. نو ځکه مې د دغه سبک ځینی مهمې ځانگړنې وموندلی او دلته مې ولیکلی.

## میتود

دغه لیکنه توصیفی – تحلیلی اړخ لري او د کتابتوني څیرني په ښه بشپړه شوه چې د هغې په لیکلو کې له معتبرو تاریخي، علمی او ادبي آثارو استفاده شوی ده. دغه آثار د دغه کتابگوتې په پای کې معرفی شوي دي.

## تیرو ادبیاتو ته کتنه

افغانستان له ډیر پخوا د ادب او هنرونو په برخه کې د نامتو څیرو او عالی استعدادونو لرونکی و. له بده مرغه دغه هیواد ډیرځله د ټولنیزو بحرانونو، د پردیو دتیری، طبیعي ناوره پېښو، تحمیلی جنگونو او داستعمار تربرید لاندې راغلی، خو کله یې چې وضعیت ثبات موندلی او ځان یې له استعماری ځواکونو څخه مستقل کړی، نو بیا یې په ډیر عالی ډول خپل مدنی او ټولنیز ژوند سمبال کړی او د مادی او معنوی ترقی گامونه یې اوچت کړي دي. افغانانو د هر بحران له تیریدو وروسته خپل ژوند ته بیا له سره کتنه کړی او د تاریخي پېښو جریانات یې هم ثبت کړي دي. دهغه وخت یو شمیر آثار لکه د خوندامیر مکارم الاخلاق، د زین العابدین محمد بن امیری بدایع الوقایع، د حیدرمرزا تاریخ رشیدی، روضة الصفا، حبیب السیر او نور اوس هم زموږ په واک کې دی. په افغانستان کې د ښکلی خط او میناتور او په دې لړ کې د امیر علی شیر نوايي د دورې په هکله هم د کورنیو لیکوالو او څیروونکو او هم د بهرنیو څیروونکو او مورخینو آثار شته چې یو شمیر یې دادي:

آریانا دایرة المعارف دوهمه دوره پنځم ټوک، ۱۳۸۹د نبراسکا مطبعي چاپ د هرات میناتورې، دنوايي ژوندلیک او د میناتور هنر ښودلی دی، همدارنگه عبدالحی گردیزی هغه نامتو مورخ دی چې دافغانستان دتاریخ کلتوری، ادبی او فرهنگي مسایل یې ډیر ښه توضیح کړي دي. د ده په آثارو کې د عرفان، تصوف او اسلامی معاریف ترڅنگ، یوشمیر مسایل او له هغې جملې تعلیم او خط، مدارس او فرهنگي تعلیمی مرکزونه او د هغو وضعیت ترسترگو کيږي.

لوی استاد علامه عبدالحی حبیبی د افغانستان د هنر او ادب مشاهیر راپېژنی. د دغه پیاوړی او نامتو لیکوال ډیری لیکنی د سیمې او په تیره د افغانستان په هکله دی چې په نورو ژبو هم ژباړل شوی دی او د ډیرو لیکوالو او مورخینو معتبر اخځ بلل کیږي. ارواښاد حبیبی دهرات د اوومې پېړۍ حوادث او په دې ترڅ کې فرهنگي فعالیتونه ښه روښانه کړي دي. هغه ویلی چې هرات دا مهال د مدنیت او تجارت یو مهم مرکز و چې د هنر او پوهې رڼا یې ډیرو نورو سیمو پوړي هم رسېدلې ده.

دهیواد نامتو مورخ، ارواښاد میرغلام محمد غبار خپل نامتو اثر (افغانستان د تاریخ په تگلوري کې) د تیموریانو پېر دوره تفصلي لیکنه لري، چې یوه لویه برخه یې د تیموریانو او د امیرعلی شیرنوايي د فرهنگي چارو په هکله ده. دغه مورخ د تیمور پیرغلونه او په خلکو باندې ظلمونه تشریح کړي دي، هغه یې یو داسې دکتاتور ښودلی چې په خپل شخصي فکر یې ډډه لگوله، خو دهیچا مشوره یې نه منله. وروسته تر مړینې یې ۳۶ نارینه اولادونه پاتې شول. ده پسي شهرخ او هغه پسي الغ بیگ او بیا تر سلطان حسین پورې څو نور دافغانستان حاکمان شول، په دوی کې سلطان حسین مرزا چې په ۱۴۶۸ کې په هرات کې واک ته ورسید، یوڅه سوله خوښوونکی و، نو ځکه یې د وینې تویولو پر ځای ودانیزو چارو ته پاملرنه وکړه. څومره چې ثابته شوی ده، دا اصلاً دده د هوښیار وزیر امیرعلی شیرنوايي تدبیر و چې ده ته یې نیکی مشورې ورکولې. دغبار په حواله؛ دهرات ادبي مکتب او د دې ترڅنګ د خط او میناتور سبک په خپل وخت کې ممتاز او پېژندل شوی وو. په ۳۲۴ مخ کې دنامتو شاعرانو او لیکوالو نومونه داسې یادوي: معین الدین حسین، کاشفی واعظ، نورالدین عبدالرحمن جامي، میرخوند، مولانا لطیفی، مولانا بینایي او په خپله علیشیرنوايي، چې په دری او تورکی ژبو یې ۲۹ آثار لیکي وو. هغه پراخه زمکې لرلې چې دیوې ورځې حاصلات یې ۷۵ زره دیناره کیدل او ده د دغو عوایدو ډیره برخه په مدرسو، علماوو او دفرهنگ په وده او خپرولو لگوله، دغه وزیر دیرش کاله په دې لاره کې خدمت وکړ او ۳۷۰ لویې خیریه چارې یې ترسره کړې، خو د دغو عامه چارو (امورجمهور) په وړاندې یې کومه حق الزحمه نه اخیسته. تاریخ لیکنه دا وخت د پام وړ وگرځیده، مثلاً روضة الصفا او حبيب السیر همدا وخت ولیکل شول، خوش نویسی دومره پرمخ تللی وه، چې دهغه وخت نامتو خطاط اوکاتب مولانا معروف به په یوه ورځ کې د شاعرانو د دیوانونو ۱۵۰۰ بیتونه چې ۱۵۰۰ کرښې کیدې، لیکلې. او د زرگونو خطي نسخو خطاطان له افغانستان څخه شاوخوا نورو هیوادو ته خپریدل. دمشوانی او قلم جوړول او دکتابونو تذهیب او تجلید په سیمه کې بیساری و. دغه ډول ګڼ شمیر نور خطاطان، مذهبان، صحفان، او انځور ګر هم روزل کیدل. د افغانستان یو انځورګر غیاث الدین چې چین ته تللی و، هلته پنځه میاشتي دامپراتور په دربار کې بوخت پاتې شو، دا د دې معنا لري چې دافغانستان د میناتور هنر ډیر مینه وال لرل. ارواښاد غبار په ۳۲۷ مخ کې لیکي: استادبهبزاد، میرعلی، سلطان محمد او سلطانعلی یو هم د اروپا د رنسانس د دورې له هنرمندانو څخه کم نه وو.

لوی استاد علامه عبدالحی حبیبی خپل اثر (تاریخ خط و نوشته های کهن افغانستان) د افغانستان د لرغونې فرهنگ د معرفی په ترڅ کې خط او د خط ډولونه، ښکلی خط او یوشمیر ډبرلیکونه راپېژندلي دي. د استاد دغه اثر د افغانستان د علومو اکاډمۍ په ۱۳۵۰ ل. کال کې خپور کړی و.

حمیده انصاری ز مور د معاصر وخت هغه څیرونکی او د ښه قلم خاونده ده چې یوه مستقلة رساله یې د(هنر میناتور در افغانستان) تر عنوان لاندې په ۱۳۹۴ش. کال کې لیکلې چې په کابل پوهنتون کې دافغانستان د معلوماتو مرکز چاپ کړی ده. آغلی حمیده انصاری په دې باور ده چې د افغانستان تاریخی تیر مهال ته په کتنې سره په دې باندې پوهیدلای شو چې دغه هیواد په بیلابیلو دورو کې د هنر په پرمختګ کې مهمه برخه درلودله؛ افغانستان په اسلامی دوره کې د بیلابیلو هنرونو رامنځته کوونکی او د هنری بیلابیلو سبکونو او ډولونو سرچینه وه. په لرغونې هرات کې په نهمه قمری پیری کې د میناتوری هنر خپل لور پراو ته رسیدلی و. د تیموری شهزادگانو سیالی د میناتوری په پرمختګ کې ډیر خدمت وکړ. د کتاب په سینګارولو له هنر څخه ګټې اخیستلو، د فکر د بیانولو او د سیاسی مفکورو د خپرولو د چارو اغیزی له تیموریانو څخه وروسته دوره کې هم تر سترگو کیدې.

بنجامین راولند یو بل لیکوال دی، هغه د ( هنر قدیم افغانستان) تر عنوان لاندې یو ډیر موثق تحقیق کړی چې ارواښاد احمدعلی کهزاد په درې ژبه ژباړلی دی، دغه اثر د وخت د اطلاعاتو او کلتور وزارت په کابل کې د فرانکلن دنشراتی موسسې په مرسته چاپ کړی و. هغه هم هرات د میناتوری دهنر ټاټوبی بللی دی.

معاصر انگریزی مورخ توینی دلرغونی افغانستان تاریخ کې دهنری ایجادیاتو مفکوره راسپړلې ده اودغه سیمه یې د راز راز هنری ایجادیاتو د راخپلولو او بیرته خپرولو یوه دایره بللی او په دغه خاوره کې یې مدنیتونه د بهرنیو افاقو (لامونو) له اغیزی څخه رامنځته شوی ګڼلې دی.

حبیب الله رفیع دافغانستان د علومو د اکاډمې غړی په افغانستان کې د خط په هکله څیړنه کړې او له دې پرته په خپله یې څو کاله مخکې د خط یو لارښود پېښور کې لیکلی او خپور کړی یی و. نوموړی د ښکلی خط یو لوی مرکز افغانستان را معرفی کوي او دښکلی خط ډولونه یې هم ښودلي دي.

عبدالکریم رحیمی، په ځانګړی ډول د کمال الدین بهزاد د میناتوری په هکله لیکنه کړی او د . بهزاد هنری مکتب یې راپېژندلی دی. د ده دغه اثر د( انتشارات اتحادیه انجمن های هنرمندان افغانستان) له خوا کابل کې چاپ شوی دی.

ل.لیی جانانان د( AFGHANISTAN (A History from 1260 to the Present) تر عنوان لاندې د ۷۵۰پاڼو شاوخوا یو تاریخ لیکلی چې د هرات د میناتور انځورونه هم لري. ده د افغانستان د هنری آثارو ډیرې بیلګې بیلابیلو ولایاتو کې لیدلې او عکسونه یې هم دغه کتاب کې ځای کړي دي.

استاد سرمحقق محمد آصف گلزاد دافغانستان د علومو داکاډمې نامتو څیرونکی دافغانستان د خط او میناتوری په هکله یو مستقل اثر کښلی چې څو کاله مخکې په کابل کې د ACKU دفتر له خوا چاپ شوی و. استاد د هرات ځانګړی سبک خط او د هیواد نور نامتو خطاطان معرفی کړی دی.

مرتضی ګودرزی دهرات دمیناتور سبک یو مشخص او منفرد سبک معرفی کړی دی. د دغه سبک بشپړتیا او د هغه مهال اوضاع یې بیان کړی ده.

د پخوانی شوروی اتحاد دعلومو د اکاډمې نامتو څیرونکی عارف عثمانوف، ، چې دختیزو هنرونو په هکله کافی مطالعه او اثار لری استاد کمال الدین بهزاد او دهغه هنر یې ممتاز او د خپل عصر بی مثال ه هنر ګڼلی دی. ده هم دافغانستان دنقاشی او میناتور دهنر او هم دخطاطی او نقاشی په هکله څیړنه کړې ده.

راولند، بنجامین. هنر قدیم افغانستان. ترجمه‌ی احمدعلی کهزاد، وزارت اطلاعات و کلتور، با همکاری مؤسسه انتشارات فرانکلن کابل-نیویورک.

همدا رنگه په ۱۳۹۰ل. کال کې پوهاند محمد اکبرسلام چې په خپله د میناتوری او هنرونو دڅانګې استاد دی، د (په افغانستان کې هنر او بڼکلی هنرونه) په نوم یو اثر لیکلی چې په هغه کې یې یو شمیر خطاطان دهغوی د آثارو له بیلګو سره معرفي کړی دی. دغه اثر په کابل پوهنتون کې د معلوماتو مرکز په دري او پښتو ژبو نشر کړی دی.

تیرو ادبیاتو ته په کتنې سره لاندینیو اثارو هم د افغانستان د خط او میناتوری په اړه ګټور او پراخه معلومات ورکړي دي. دغه هر اثر د دې موضوع دڅیړونکولپاره ډیر غوره او معتبر ماخذ دي:

- ✓ توینې، انگریزی مورخ- افغانستان .
- ✓ رفیع، حبیب الله. دهیواد دغه نامتو څیړونکي په افغانستان کې د خط په هکله څیړنه کړی او له دې پرته په خپله یې څو کاله مخکې د خط یو لارښود پېښور کې لیکلی او خپور کړی یې و.
- ✓ رحیمی، عبدالکریم. مکتب هنری بهزاد. انتشارات اتحادیه انجمن‌های هنرمندان افغانستان، چاپ اول، کابل.

AFGHANISTAN (A History from 1260 to the Present) , 2007 Jonathan L.Lee ✓

- ✓ شهرانی، ع.ا. خوشنویسان(۱۳۶۴)، کابل.
- ✓ علی احمر نعیمی او میر عبدالعلی شایق دواړو په ګډه په ۱۳۵۳ل. کال کې د(خطاطان و نقاشان هرات) تر سرلیک لاندې غوره اثر کې په افغانستان کې د بڼکلی خط لرغونتوب او نامتو خطاطان را پیژندلي دي. دغه اثر په ۱۳۵۳ ل. کال کې په دولتي مطبعه کې چاپ شوی و.
- ✓ بازل، ګری ( دهرات دمیناتوری سبک) ۱۳۹۲.
- ✓ سرمحقق محمد آصف گلزاد. دافغانستان د علومو داکاډمۍ دغه نامتو څیړونکي دافغانستان د خط او میناتوری په هکله یو مستقل اثر د(نګاهې به تحول خط وخطاطي درافغانستان) په نوم کښلی چې څو کاله مخکې په کابل کې چاپ شوی و.
- ✓ ګودرزی، مرتضی. در راه تکامل برخی ویژگی‌های مکتب هرات. مجموعه مقالات همایش بین‌المللی کمال‌الدین بهزاد، چاپ اول
- ✓ مهرگان، مجید. هنر کتاب‌آرایی دوره تیموری- نقش اسطوره‌ی کهن و نقاشی اقوام بومی در زیرساخت نقوش تزئینی و تذهیب( هنر کتاب‌آرایی) و ذکر حکمت معنوی.

له پورتنی اڅخه څخه جوته شوه چې د شاهرخ او ملکي گوهر شاد په دوران کې او په مجموع کې هغه مهال چې د ګوډتیمور دیرغل او لوټ-تالان او وینو تویولو څپه په کرار شوه، نو د میرک، بهزاد او امیرعلی شیر نوایی په شان هنردوسته کسان لاس په کار شول او بیرته یې دفرهنگ دنړیدلی ځلي په جوړولو پیل وکړ. هغو یو شمیر منورو څیرو چې په دې کار کې لومړنی ګام کښیږد، دا وو:

موسی مصور، میرخلیل، جنید، مولانا ولی الله ولی، روح الله میرک او بیا په دوی پسي نوري منوري او مشهوری څيري راميدان ته شوي. د شاهرخ مرزا زوی شهزاده بایسنغریه خپله هنرمند او گوهرشاد هم په لیک کې پوهه لرله، دوی د هرات د هنری گالری بنسټ کینود. له خواجه میرک هروی، بهزاد، امیرعلی شیرنوايي او بهزاد پرته دا کسان هم د یادوني وړ دي: حیدرعلی هروی، انځورگر درویش محمد، خیام هروی، احمد رومی او انځورگر محمد بیگ، حیدر میرزاچي تاریخ رشیدی يي کتابت کړ او قاسم علی هروی. دوی ټولو د هرات دمکتب (هنری سبک) بنسټ کینود. دکمال الدین پلار شرف الدین هم خطاط و. بهزاد په ۸۰۶ق. کال د غور د ساغر په کلی کې نړۍ ته سترگی پرانیستی او بیا هرات ته ولاړ. هرات کې يي په هغه لوی کتابتون کې په کار پیل وکړ چې د گوهرشاد بیگم په امر جوړ شوي و. د تجسمی هنر په ډگر کې د بهزاد میناتورۍ او په تصوفی ادب کې د عبدالرحمن جامی نوم تر اوسه پاتې دی. له دې وروسته په دغه هنری او ادبی سبک کې سلگونه لارویان وروزل شول.

هر ادبی جریان، هنری آثار، او تخلیقات یا يي مجموعه؛ سبک نه دی، بلکې دا یوشمیر ممیزات او خاص اوصاف او دپوځوالی معارونه دي، چې ځانگړی سبک او مکتب ورباندې پیژندل کيږي. سبک د ستونزمن ریاضت، تجربی، پوځوالی، متداوم کار، استعداد او وخت، انرژي او فکرونو په لگښت ایجاديږي او معرفی کيږي. دهرات سبک دغه ټول خصوصیات لرل. دغه مکتب د خپل هنری جوړښت، د رنگونو د ترکیب او کارولو، تذهیباتو او د پانو دحاشیو د جوړولو، دروښانه او تیاره اړخ او په گډه يي انځورول او داسې نورو له مخې د روم دبیزانس له آثارو او بیا د قاجاری دورې او له دې وروسته د اصفهان د میناتور او خط سره ډیر توپیر لري. دهندوستان، منځنی اسیا او تبریز هنری آثار به له دې مکتب څخه اغیزمن وي، خو ساري يي ندی. هغه پوځوالی چې د هرات په سبک کې گورو، نورو کې نشته.

له بده مرغه دا یوه لنډه دوره وه، له دې وروسته یوځل بیا افغانستان د رکود دورې ته ولاړ. مورن تراوسه پورې څو ځله له دې ډول لوړو-ژورو سره مخامخ شوی یاستو. صعود-نزول، عروج – سقوط، پرمختگ او بیا کړکيچ ... خو لا هم ملی هویت مو ثابت او تاریخی عظمت مو ساتلی دی.

لومړۍ مقاله:

دافغانستان د خطاطی او میناتورۍ هنر

(یوه خاطرې او د موضوع سرریزه)

پلارته می دې خدای (ع) فردوس جنت نصیب کړي، وروسته تردې چې شروط صلوة یې راباندې ولوست، پنج کتاب، خواجه حافظ او دهغه وخت نور کتابونه یې را وښودل، په دې لړ کې یې حسن خط ته کینولم. په اول کې به یې سپینه خاوره خپله راته جوړوله، د لړګي په تخته یې راته لیک کاو، ملافه به یې راته لیکله، وروسته یې سیاھی جوړول را زده کړل او نئی قلم به یې راته په تیره چاقو (سر) کاو. په سیاھی باندې پرکاغذ مشق تر سپینی خاورې پیر په زړه پورې و. د خط ډولونه یې را وپیژندل: نستعلیق، کوفی، ثلث، شکست،... خو زما پیره علاقه نستعلیق او ثلث سره وه. په همدې خاطر آن لا درېیم ټولګی کې وم، چې زموږ ښوونکی راته وویل چې د ترقی تعلیم او حاضرې پر پوښ باندې ولیکم:

ترقی تعلیم صنف سوم الف

حاضرې صنف سوم الف

نگران : ....

مکتب : ...

دواړه می ولیکل. د معلم صاحب په هدایت می د ښوونځی د دیوالي جریدې عنوان هم ولیک او په یوه بل شین بخن کاغذ می (سوم الف) ولیکل چې د ټولګی پر سر یې لګولی و. ما به هره ورځ هغو ته په کتلو فخر کاو.

دوه درې کاله وروسته، د استقلال د جشن په یوه شپه، د جشن په نندارتونو له پلار سره گرځیدم، دا وخت به شاید څلورم یا پنځم ټولګی کې وم، یوه نندارتون ته ننوتو، مخامخ د اعلیحضرت او ملکه حمیرا عکسونه وو، یوه برخه کې د افغانستان د خطاطی او میناتورۍ بیلګې وې، په دې کې می پام شو چې پلار می پرچوکی ناست یو چاته ورتاو شو؛ ورسره ستړی مه شی یې وکړه: پیره لنډه او داسې ښکاریدل چې هغه دخبرو وخت نه درلود، فقط لکه د شاوخوا خطاطی لیکنو په شان بی حرکت ناست و، ترڅو موږ د نندارتون ټوله دوره وکړه هغه ته به می ورکتل همداسی غلی ناست و، لکه سا چې پکې نه وي. کله چې راووتو لا هم د اتشبازی وخت ته څو شیبې پاتې وې. پلار څخه می وپوښتل: هغه قرقلی یې چې پر سر وه هغه څوک و او ولی هلته ناست و؟

پلار راته وویل دا د افغانستان خطاط هفت قلمی وکیلی پوپلزی و. ودې لیدل چې د خط هر ډول یې په نندارتون کې د پاچا عکس سره ایښی و، دا خو د خط کمال دی که نه! هغه نري تور بریت او بیرې وروځې لرلې. شاید آتشبازی ته به هم نه وی راوتلی او تر نیمې شپې به همالته ناست و؟!

دوه درې ورځې وروسته می پلار کلوزه کتله، کله یې چې وکتله مخکې تر دې چې جیب ته یې کړی ماته یې وویل: دا د عزیزالدین وکیلی په قلم لیکل شوی. هک ورته حیران شوم، کله یې چې زما حیرانتیا وکتله، له جیب څخه یې دوه گون را وکینن، په هغه باندې لیکل شوی کرښي (۲ افغنی) یې راته وښودې: دا هم د عزیزالدین وکیلی خط دی. نور هم حیران شوم. دا وخت می دافغانیو په لوتونو هم خط او هم میناتورۍ انځورنو ته پام شو.

زما شوق هم ليک او ميناتورى سره زيات شو. کله کله به مي بسم الله الرحمن الرحيم او مبارکه طيبه کلمه ليکله شاخوا به مي (ميناتورى!) کوله، خو يوه ورځ پلار راته وويل چي کلمه او بسم الله مه ليکه چي کوم ځای ونه لويږي. وبال لري، خو د حافظ له ديوان څخه يي د شعرونو په ليکلو کي وهڅولم. دغه ديوان ټول په نستعليق و. دمحصلي پر مهال مي د سيدجمال الدين پرزيارت يوه ليکنه ولوسته ورلاندې ليکل شوي وو:

خطاط: پيرزاده

دا هغه څوک و چي ډير پخوا کلونه (غالباً له نن څخه شپيته کاله مخکي) يي ده بوري چوک کي د مرمر وپه تير و خطاطي کوله. ورو ورو دغو مسايلو د خط او خطاطي تاريخ ته ځير کړم. يو وخت مي په دې برخه کي ډير څه ولوستل او يوڅه مي وليکل چي ډيره برخه يي د هرات ميناتورى، او څه ناڅه په افغانستان کي خط او د خط هنر و. دا وخت را ته ثابته شوه چي دهرات دميناټورى مکتب يو ځانگړى سبک او مکتب دى چي ټولې نړى، او له هغى جملې زموږ خپلوليکوالو، د پخوانى شوروى ليکوالو، فرانسويانو، انگرېزانو او نورو غربي څيړونکو پوره معرفي کړي و. دوى ټولو د افغانستان دهرات مکتب له نن څخه شپږ پيړۍ دمخه بللي دي.

د دوى له څيړنو څخه بنسکاري چي د افغانستان د ميناتورى هنر يو ځانگړى سبک و چي په همدې نوم يي نړيوال شهرت موندلى و. اوس هم د دغه سبک شاگردان په افغانستان کي شته او په همدې شيوه کار کوي.

د افغانستان تاريخي تير مهال ته په کتنې سره په دې باندې پوهيدلاى شو چي دغه هيواد په بيلابيلو دورو کي د هنر په پرمختگ کي مهمه برخه درلودله؛ افغانستان په اسلامي دوره کي د بيلابيلو هنرونو رامخته کوونکى او د هنري بيلابيلو سبکونو او ډولونو سرچينه وه.

دچنگيز له تاراک څخه مخکي، چي زموږ ډير فرهنگي آثار لانه ووولوت شوي، مولانا جلال الدين محمد بلخي د بنسکلي خط په توصيف کي ويلي و:

جهان چون خط و خال و زلف و ابروست

که هر چيزى به جاى خویش نیکوست

په تيمورى دوره کي د ميناتورى هنر خپل لوړ پړاو ته رسيدلى و. له ډيرو لرغونو وختونو څخه تر نن ورځې پوري له ختيځ څخه لويديځ ته د رسيدلو او د آسيا د بيلابيلو سيمو د سره يو ځای کولو ټکي (نقطه وصل) و.

اوسنى انگرېز تاريخ ليکوال تويني دغه مفکوره داسي راسپړلى ده: دغه سيمه د راخپلولو او بېرته خپرولو يوه دايره ده او په دغه خاوره کي مدنيتونه د بهرنيو افاقو (لاملونو) له اغيزى څخه رامخته شوي دي. د افغانستان جغرافياوى کيفيت، د هوا او تودوخى اغيزى د مدنيت بڼه جوړه کړى ده. له لويديځ لوري څخه هريروود او د سيستان دښتو افغانستان له ايران څخه راجلا کړى دي. شمال لوري ته د آمو سيند



(اکسوس)<sup>1</sup> افغانستان د مرکزی آسیا له هیوادو راجلا کړی دی چی هلته سیتی قومونه (تورانی) خلک اوسیدل. لږ شمیرترکان هم د میلادی لومړنیو پیړیو په ترڅ کی دغو سیمو ته راغلی دی او بومی خلکو سره یوځای شوي. افغانستان د لوړو غرونو په واسطه ایسار شوی. په افغانستان کی هنر لکه د نورو بنکارندو په شان، د تاریخی ناوړه پېښو له امله له ډیرو بدلونو سره مخامخ شو او ډیر ځله تیری او تاراک لاندی راغلی دی. تر کلتوری یرغل لاندی راغلی چی د نورو ټولنیزو او کلتوری پېښو سره یو ځای پکی نوی مدنیتونه جوړ شوی دی او ځینی وخت بیلابیلو تعصباتو سره مخامخ شوی دی. تاریخ ته په کتلو سره د چنگیز له یرغل سره سم؛ زمونږ د هیواد ډیر زیات هنری آثار او لاسته راوړنی له منځه ولاړی، همداسی هم د سلطان علاوالدین جهانسوز د لتار پرمهال د غزنی بشپړ بنار ویجاړ شو. وروسته بیا د شپاړسمی پیړی له پیل څخه د اتلسمی پیړی تر لومړنی نیمایی پوری یو ځل بیا افغانستان د پردیو تر یرغل لاندی راغی او جگری او تالان ډیر څه له خاورو سره خاوری کړل. په دغو کلونو کی ملی خپلواکی ډیره محدوده شوه، د بیلگی په توگه د هرات هنری او ادبی مکتب هیر شو او یو شمیر نورې کلتوری سرچینی او مرکزونه هم ړنگ شوی وو او بنارونه مخ په نړیدو وو، مدرسی تړل شوی وی او له دی امله چی کومه هڅونه نه وه، نو ډیر لږ هنرمندان مو هم نه درلودل او زیات شمیر یی نورو گاونډیو هیوادونو ته ولاړل. په دغه ډول اکر کی بیا یو شمیر فرهنگی څیری لکه کاشفی، علی شیر نوایی، بهزاد، کاظم خان شیدا، دولت لوانی او میرزا خان انصاری او داسی نور راڅرگند شول.

د هرات مکتب په دوو پړاونو کی پرمختگ وکړ او د دواړو پړاونو مخکښان یی د تیموری کورنی هنر پالونکی و چی هنرمندان به یی په ډیر شوق او په پوره مینه پالل او د هغو ملاتړ به یی کاو. هغوی د میناتوری له قواعدو او معیارونو سره سم، د وخت د شرایطو مطابق یو همغږی پرمختگ رامنځته کړی و. دا قواعد له پلرونو او دچنگیز له دوری مخکی دوی ته په میراث پاتی و. د هرات هنری کارگاه د باینقر د زوی شاهرخ پرمهال ډیره اوچته توانایی او ښه پیاوړتیا ترلاسه کړی وه او د هنری هستولو او سنجیدگی په ترکیب کی یی ډیر رغنده رول ترسره کړ او په دغه سیمه کی یی یو بیساری غوړیدلی هنر وزیر او. په دغه کارگاه کی د نوبتونو د رامنځته کولو لپاره یو شمیر طرحی او نقشی چمتو شوی. د تیموری هنر پالونکو هڅی چی دوی خپله هم په ښکلی خط او انځورگری پوهیدل، په دغو نوبتونو کی ډیری اغیزمنی وی.

د هرات د مکتب په پیل کی په میناتور کی چینی تو مینی د پام وړ عنصر و، خو ورو ورو دغه عناصر مهار شول او نورو تکره هراتی انځورگرانو په یو شمیر ذهنی تجسماتو او د خپلو بصری لیدنو – کتنو پربنسټ نوی بدلونونه راوستل او د دغی سیمی د میناتور یو واحد طرز یی جوړ کړ.

د هغه سیند نوم دی چی د افغانستان شمال ته بهیری او افغانستان یی له ترکمنستان، ازبکستان، قزاقستان او تاجیکستان څخه جلا کړی. <sup>1</sup>Ecsos



*انځورونه: په افغانستان کې په ډيرو اثارو لکه لرگي، لوښي، چيني، کولالی او نورو کې میناتور هنر بنکاري.*

د هرات په بل دوهم پړاو کې یو د پام وړ غوره نظم ترلاسه شو او د هرات میناتوری خپل ځانگړی هویت او شخصیت ترلاسه کړ. دا هم باید وویل شي چې په دغه دوره کې د چيني انځورونو په دود کېدو کې د چيني اجناسو (چيني لوښي، رختونه، اوبدل شوی توکرونو او نورو) واردیدلو او تجارت ډیر رول درلود. د لومړي پړاو په کتاب لیکلو او د کتابونو په سینگارولو کې په تاریخي مضامینو (جامع التواریخ، مجمع التواریخ او د طبری تاریخ) حماسی آثارو (د فردوسی شهنامه)، غنایی آثارو (شعرونه او د نظامی خمسه) باندی ډیر تاکید وشو چې د هغه مهال د شرایطو یوه غوښتنه وه. داسې بنکاري چې د تیموری شهزادگانو سیالی د میناتوری په پرمختگ کې ډیر خدمت وکړ. د کتاب په سینگارولو له هنر څخه گټی اخیستلو، د فکر د بیانولو او د سیاسی مفکورو د خپرولو د چارو اغیزی له تیموریانو څخه وروسته دوره کې هم بنکاري. دغه دود تر نولسمی پېړۍ؛ د سراج الاخبار، امان افغان، شمس النهار په ورځپاڼو، لومړنی افغانی بانکوټ؛ په تیره بیا دهغو په عنوان کې هم ولیدل شو او آن د شلمی پېړۍ د کتابونو په حاشیو کې هم بنکاري.

د هرات د مکتب په خپل وروستی پړاو کې، چې یو مترقی مرحله یی بللای شو د ډيرو بدیع، نویو او پرتمینو لاسته راوړنو لرونکی ده. په دغه پړاو کې ډیر تکړه انځورگرانو د پخوانیو طوابعو او مضامینو په بدلون کې لاس درلود. په دغه دوره کې د میناتوری موضوعات عرفانی او اخلاقی و. له دی پرته غنایی موضوعات او مضامین هم لیدل کیدل، خو دغو موضوعاتو له عرفانی اړخ سره یی تړاو درلود. تاریخي موضوعات لږ و (لکه ظفرنامه، نما و قدرت، سلسله تیموری) چې په نویو انځورونو سره وړاندی شول چې په هغو کې د تیموریانو لخوا د بالاحصارونو د نیولو، د دوی د واکمنی، د سمر قند د جومات جوړولو او نورو چارو ته پاملرنه شوی وه. په دغه پړاو کې د ژوند ورځنی موضوعات هم د انځورگرانو د پام وړ وگرځیدل او د دربار د ژوند ځینی اړخونه په بی واسطه ډول انځور شول (د کار او کار کولو انځورونه، حمامونه، غیری نیول د ټولنی معمول کسبونه) د میناتوری موضوع وگرځیده او د کوڅی او بازار خلکو

هم د دغی دوری په هنری سلیقه کی ځان راڅرگند کړ. په عمومی توگه د دغی دوری د میناتورۍ په نوښتونو کی دری ټکی: طبیعت پالنه، واقعیت پالنه او سمبول پالنه او په تیره بیا د عرفان موضوع اوچته ښکاری. دهیواد په بیرو ولایتونو لکه کندهار، مزار شریف، کابل، مشرقی او نورو کی په جوماتونو کی دا ډول انځورونه اوس هم شته.

د هرات په مکتب کی د میناتورۍ د هنر یو بل اړخ سره هم مخامخ کیږو چی د لومړی ځل لپاره په دغه دوره کی رامنځته شو. هغه د ښکلی خط او مرقعاتو یو ځای کیدل او په ښکلی خط د شعرونو لیکل و. په دی کار سره به د هنر د مینه والو هنری تنده ماته او د دوی د هنر خوښولو ذوق به وده وموندله او د راتلونکو نسلونو لپاره یوه الگو رامنځته شوه تر څو بل نسل د خپلو پخوانیو نسلونو د لاسته راوړنو پربنسټ خپل کار ته دوام ورکړی او د عنعنې په اډانه کی خپل نوښتونه پلی کړی. دغه بهیر د هنر پالو او هنر خوښونکو د ښکلا خوښونی او ښکلا پیژندنی انگیزه پیاوړی کوله او د نورو نویو آثار د ودی لاره یی هواره کړه او د دود – دستور د ټینګښت او دوام لپاره یی لوی خدمت ترسره کړ.

د دغی دوری د انځورگری یوه ځانګړتیا د بشپړو رنگونو د فضا د یوه نوی مفهوم په علمی او عملی بڼه بیانول دی. همدارنگه د سره رنگ له کورنی څخه کار اخیستل کم شول، خو د شنه، ارغوانی، ګلابی رنگونو دود زیات شو او د تور و سپین په پرتله یی استعمال زیات شو، دبیرو اوسنیو جوماتو انځورونه لکه ډیل خشتی جومات او مبارکه روضه مور ته دا ثابتوی.

په هنری تابلوګانو کی د پږنو په تورلو کی د خوځنده حالاتو په ښودلو کی زیات نوښت ولیدل شو، خو لاسونه او پښی چندان سمی نه دی طراحی شوی، خو هغه واقعیت پالنه چی د ژویو، ونو او گلانو په ډیزاین کی لیدل کیږی. دغه حالت ځینی وخت د انسانانو د څیرو په ډیزاین کی هم لیدل کیږی، خو دغه ډول چلند د ثابت او وچ چلند او بی نوښته قواعدو د رامنځته کیدو لامل نه کیږی. د متن او انځور تر منځ د تعادل رعایت کول، د بدلون موندونکو سطوحو په کار ورل او د فطری وحدت ورکونکو کرښو په کار ورل، د عناصرو ډیر ښه تناسب او انسجام، د طلایی رنگ زیات کارول، د انځور په تشه ځمکه باندی د گلانو او بوټو انځورول او د سپین رنگ کارول د دی دوری یو څو نورۍ ځانګړتیاوی دی.

دلته مور د بهزاد له کمال څخه سترگی نشو پټولای. کمال الدین بهزاد یو بیساری هنرمند دی چی د خپل ژوند پرمهال د ډیر زیات درناوی وړ څیره وه. دغه حقیقت د تیموریانو په دوران کی د ده د هنری فعالیت او بوختیا له دوام موندلو څخه څرګندیږی او د ده د کار دوام په دغو دوو بیلابیلو دورو کی د ده نوم نور هم اوچت کړ. زیات شمیر د هنر تاریخ لیکوالو چی زیاتره یی د کمال الدین بهزاد همزولی وو، د ده په هکله په ډیرو درنو کلماتو سره د ده یادونه کړی ده او غوره صفتونه لکه (ثانی مانی)، نادر العصر، (قدوه (سرمشق) المصورین) او (افضل المتأخرین فی التصوير) یی ورکړی دی. شواهد دا هم څرګندوی چی نوموړی په ۸۷۰ هجری قمری کال کی په هرات کی نړۍ ته سترگی پرانیستی. په ماشومتوب کی یتیم شوی او له میرک انځورگر سره وروزل شو. دغه انځورگر د ده د مور او پلار نژدی خپلوان و. بهزاد د دغه انځورگر تر روزنی لاندی کار وکړ او ډیره موده یی له هغه څخه زده کړه وکړه. ډیر کلونه وروسته

په هرات کې د ده خوربیاں حیدر علی نقاش، مظفر علی نقاش او رستم علی خطاط یادولای شو چې هر یو یی د هنر خاوندان و . په دې ترتیب دهرات مکتب یو میراثی او محلی جوت اړخ لري.

بهبزاد د سلطان حسین له کتابتون څخه چې مدیر یی میرک و ډیره گټه اوچته کړی ده او له هغو هنرمندانو سره یی اړیکې درلودی چې دغه کتابتون ته تلل راتلل. په هغه مهال کې بهزاد یو څه موده د استاد پیر سید احمد تر نظر لاندی زده کړی وکړی. څومره چې معلومه ده، هغه لومړنی استاد چې بهزاد له هغه څخه د انځور لومړنی مشق او تمرین ترلاسه کړی (آقا میر کهروی) و چې د بهزاد له خپلوانو څخه پیژندل شوی دی.

دوست محمد هروی لیکي امیر روح الله چې په میرک باندی مشهور و په اصل کې د هرات او د کمان گیر ساداتو له کورنی څخه و، چې په لومړیو کې یی د قرآن شریف په تلاوت او حفظ بوخت و او وروسته یی بیا بنسکلی لیک لیکلو باندی ژوند پرمخ بیوه ، خو کله یی چې پلار وفات شو د کتابونو په کتابت بوخت شو وروسته بیا له استاد ولی الله سره شاگرد شو او له هغه څخه یی تذهیب او کتاب لیکل زده کړل او ورپسې د انځورگری د زده کولو لیوالتیا ورته پیدا شوه.

کمال الدین بهزاد له آقا میرک نقاش څخه پرته له یو شمیر نورو استادانو څخه هم زده کړه کړی ده. بهزاد له نوموړو استادانو څخه په زده کړی سره وتوانید چې خپله هنری طبع او بډایه استعداد او قریحه په کار واچوی. بهزاد د میناتورۍ د هنر باریکی او رموز او د انځورگری بیلابیل طرزونه په ډیره مینه او شوق له خپلو استادانو څخه زده کړل او هنری کمال ته د رسیدو لامل شوی دی او هغه یی د یوه نامتو انځور گر په توگه مشهور کړ. پرته له شک څخه چې د امیر شیرعلی نوایی هر اړخیزه روزنه، ملاتړ او هڅونه هم ورسره وه. برسیره په دغو ټولو د بهزاد ځلانده استعداد، کوشنونه، هنر سره زیاته مینه او د میناتورۍ د باریک او ظریف هنر په زده کولو کې د ده خپله وړتیا هم ډیره د یادونی وړ ده چې د ده پر مهارت یی اغیزه لرله. بهزاد د هغی لیوالتیا له مخی چې هنر سره یی لرله، د هغه مهال په فرهنگي ټولنه کې د نورو هنرمندانو له منځه راوخلید او د نوم خاوند شو او د میناتورۍ یوه لایق استاد په توگه وپیژندل شو، آن دا چې د امیر شیر علی نوایی نژدی ملگری او د زده کړی ملگری سلطان حسین بایقرا له بهزاد څخه هیله وکړه چې د ده په دربار کې په فرهنگي چارو بوخت شی. بهزاد به په هغو غونډو او مجلسونو کې چې د سلطان حسین بایقرا په دربار کې جوړیدل او هلته به ډیر پوه او لایق شاعران، عالمان، وزیران، خطاطان او سندر غاړی راتلل، گډون کاو او ځینی وخت به یی له دغو غونډو او مجلسونو انځورونه کښل، نو د ده دغه کار به د سلطان د ډیری خوښی لامل کید.

هغه مهال چې بهزاد بوډا شو، نو خپل هنر یی ورو ورو خپلو هغو شاگردانو ته چې د ده شاوخوا راټول وو وسپار، ده به یواځی د هغوی کارونه ورسمول او اصلاح به یی ورته کوله. د افغانستان دغه نامتو هنرمند په ۹۴۲ هـ ق کال په هرات کې وفات او د مختار د غره په لمن کې خاورو ته وسپارل شو.

دا هم باید ووايو چې اوولسمې میلادی پیړۍ په بهیر کې، له بهر سره د افغانستان ډیپرو اړیکو او بیا د هوتکیانو پرمهال چې دوی له مشهد نیولی تر اصفهان پوری افغانی حاکمیت ټینگ کړ، فرهنگي راکړه ورکړه هم ژوره او ډیره شوه، نو ځکه د هرات د میناتورۍ مکتب له سیمه بیز او شاوخوا گاونډیو مدنیتونو

او فرهنگونو سره د تکر له امله یو شمیر اغیزی ومنلی، د بیلگی په توګه: قلم، مرکب چینی، رنگ کول، د یو شمیر افسانوی نورو ژویو په انځورولو کې د کرښو ایستل او ترکیب کول تر سترګو شول او وروسته بیا ډیر نور بدلونونه هم پکې راغلل. د هوتکیانو د مهال عمرانی او هنری آثار اوس هم دایران بیلابیلو ښارونو کې شته.

### د افغانستان د میناتورۍ او ښکلی خط سبک

تیره برخه کې یو څه عمومي معلومات وړاندې شول، له دې امله چې یوه ضمنی اوږده خاطره هم ورسره مل وه، هیله ده دلوستونکو د ستومانی لامل نه وی شوی. له هغې مقدماتي څخه موخه دا وه چې افغانستان کې دغې ښکارندې له پخوا ډیر تحول کړی، اوس د یوه ځانګړې افغانی سبک په توګه نړۍ کې پیژندل شوی، که چیرې دا سبک او دغه آثار دبل چا په نوم پیژندل او ثبت کړی، نه هغوی ته مناسبه ده او نه زموږ لپاره. دې برخه کې پټه خوله کیناستل په کارندې، بلکې دا باید دهغې دواقعی جوهر او طبیعت سره معرفی کړو. په دې برخه کې جناب حامد نوید صاحب یو بیساری فرهنگي خدمت ته ملا تړلې ده، زموږ معنوی شتمنی یې نه یواځې ښه را وپېژنده، بلکې د خوندي کولو تلاش یې هم د قدر او ستاینې وړ دی. همدا رنگه د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت له خوا د یو سیمینار را بلل هم د قدر وړ ګام دی.

خط نوشتم صرف کردم روزگار

من نمانم، خط بمماند یادگار

\*\*\*

میناتورۍ، په تیره بیا د افغانستان د هرات د سبک میناتورۍ؛ هغه ښکلی انځورونه دی چې په کوچنیو ابعادو کې د ښاخونو، گلانو، غوتیو، پانو، موازی کرښو، خیالی هندسي شکلونو سره رسامی کړی. زیاتره دغه پانې، نقشونه او کرښې یو بل سره په مهارت سره نښلول کیري. نن ورځ افغانانو دهنری آثارو ته نه یواځې پر کاغذ، لرګي، لوښو او کلالی کې، بلکې په ښینه، سمنتو او چونه یی جوړښتونو کې هم انکشاف ورکړی دی. افغان میناتورۍ یو پیژندل شوی سبک دی.

د میناتور کلمه فرانسوی لغت دی چې د کوچنی ښودنی یا وړوکی کولو په معنا ده او په اصطلاح کې ډیرو ظریفو او ښکلو انځورونو ته ویل کیري. د میناتور د کلمی استعمالول د ختیځ پیژندونکو، هنر خوښوونکو او هنر پیژندونکو لخوا دود شوی دی. دغه هنر په افغانستان کې له عرفان سره نږدې اړیکې پیدا کړی او زیاتره سپیڅلی ځایونه، کتابونه او زیارتونه ورباندې ښکلی کړل شوی دی. ( mini=miniature ) په ټولو اروپایي ژبو کې کوچنی رنگه انځورګری، دکتابونو کوچنی خطاطی او په ټوله کې کوچنی یا ظریف او حساس شی ته اشاره لری. لکه چې دغه هنر هم ډیر باریک او ظریف هنر دی، نو کوچنیو ښکلو تذهیبکارو ته همدغه نومونه استعمالیري. په اوولسمه او اتلسمه پیرۍ کې د میناتورۍ انځور ګری د میناکاری په بڼه دود شول. په میناتور بڼه د انځور کښل له منځنیو پیریو راپدېخوا له تذهیب کاری سره ګډ شول او د شپاړسمی پیری له پیل څخه د نولسمی پیری ترپای پوری رواج وه. انځور توبل او نقاشی کول یو ډیر

باریک او بسکلی کار دی چی یواځی یوه څیره په اوبلن رنگ په ډیره کوچنی بڼه رسمیری. یو وخت دغه اصطلاح فرانسوی ډیرو کوچنیو او ظریفو ټوټو ته هم استعمالیده، دغه ټوټی به له ورینمو څخه اوبدل کیدی چی د بوټو او گلانو انځورونه به یی لرل. له همدې امله فرانسویان تر اوسه له افغانی میناتور، خط، تذهیبکاری او منبتکاری سره آشنایی لری اوڅو ځله یی د نندراتونو د جوړلو اقدام کری. فرانسویان تر ټولو زیات د هرات د میناتوری سبک سره آشنا دی.

لکه چې مخکنی برخه کی وویل شول، دغه ډول د پانو، گلانو، کرښو او غوتیو انځورول د خطی آثارو، قرآن شریف، شعری دیوان او نورو کتابونو لپاره د تذهیب اصلی ماخذ و. په اوولسمه پیړی کی د میناتوری په واسطه د څیرو انځورول د اوسنی وخت په روغنی رنگ په واسطه رواج شو. په افغانستان کی وروسته تر بهزاد څخه دهغه د سبک پیروانو ته دنقاش اصطلاح کارول کیده. دغه هنر له عرفان سره د نږدې اړیکو له امله د دی لامل شوه چی گوهرشاد بیگم په هرات کی د دې لپاره ځانگری مدرسه جوړه کری. د دغی مدرسې یو شمیر آثار اوس هم هرات کی شته. د دغی مدرسې د کار طرز دافغانستان نورو برخو او آن ترمزار شریف او پېښور پورې خپور شو. وروسته بیا دغی مدرسې د غلام محمد میمنگی په نوم نور هم انکشاف وکړ. له نن څخه دري دیرش کاله مخکی ما د ننگرهار دسره رود په ولسوالی کی، په یوه کور کی (د مرحوم سید طیب آغا کور کی) یو په لاس لیکل شوی قرآن شریف ولید چې د هرات دسبک میناتوری یی لرله چې د طلا په اوبو او د نورو رنگونو په ترکیب لیکل شوی و، دغه قرآن شریف ما په پېښور کی د هغه وخت دمحاذ نشریه کی د یوه تاریخی میراث په توگه معرفی کړ چې د ډیرو لوستونکو د تعجب وړ وگرځید. دغه اثر دغی کورنی ته د دوی له غور نیکه څخه پاتی دی، اوس هم ممکن ددوی په کلا کی وي. دري کاله مخکی جناب استاد بختیاری د اطلاعاتو اوفرهنگ وزارت په مالی مرسته یو قرآن عظیم الشان د میناتوری په هغه سبک بشپړ کړ چې دهرات سبک یی بولو. ددغو آثارو څو بیلگی او نندارتونونه د فرانسې د هیواد په توجه په هرات کی د اختیارالدین کلا کی ننداری ته وړاندی شول چی ډیرو بهرنیانو یی انځورونه واخیستل.



افغانستان د نړی په ټولو اسلامی هیوادو کی هغه هیواد دی چی خپلو دینی شعایرو ته کلک وفادار او په ټول قاطعیت سره ورڅخه دفاع کوی، نو ځکه اسلامی ارزښتونه پکې وپالل شول. په دې کی یو هم اسلامی هنر په خپلواک ډول پکې د یوه ځانگری مفهوم په توگه له پیرپوراهیسی د پام وړ وگرځید. اسلامی هنر د انځوریزو رمزونو او شعرونو یو حیرانونکی جوړښت دی چی په نه فنا کیدونکی بڼه رامنځته شوی او پرمختگ یی کری. په دغه هنر کی د انځورونو په جوړولو او بیا دهغو په ساتنه باندی پېښو او ناوړه حالاتو

کومه اغیزه نه ده کړی، بلکې دغه هنري رمزونه دومره رانه او خالص شوی دی چې زیاتره وخت کوم بهرنی شکل ذهن ته نه راوړی.

دغه هنر د یوه عرفاني انځور په یوه رمز او اسلامي عقیده بدل شو چې د وخت په تیریدو سره دغه بدلون له دیني باورونو سره یو ځای پاتې شوی دی. اسلامي هنر یو ډول تشه فضا جوړوی چې دنیوی تمامیت او هوسونه له منځه وړي او د هغو پرځای یو داسې نظام رامنځته کوي چې د سولې او روحی تعادل لپاره لاره هواروي. د دغه هنر ریښه په ژور تفکر او تخیل کې ده، نو ځکه د اسلامي هنر په بشپړتیا کې عرفاني تفکراتو ژوره اغیز لرلې ده او دغه اغیزه د رمز او اشارې په ژبه بیان شوی ده. دا حقیقت مور عرفاني ادبیاتو (دمولانا مثنوی، د پیروربنان آثار، د مولانا جامی، رحمن بابا، بسطامي،...) او مناقبو او مناجاتو کې هم لیدلای شو. د میناتور ترڅنګ هغه نامتو خطاطان چې باید نومونه یې هیر نشي د تیموریانو له وخته تر اوسه دا دي: میرعلی هروی، میر عبدالرحمن هروی، رفیقي هروی، سیدتاج محمد، فیض محمد خان، عزیز الدین وکیلې پوپلزائی، سید محمد داوود حسینی، خرمي، تمیم رها، سید محبوب الله هاشمي، عبدالکریم حلیمی، عمر صدیقی او ډیر نور.

په اسلامي هنر کې له اشیاءو او انځورونو څخه د لمس کیدونکي، ناتورالستي او ریالستي عیني تجربې او واقعیت لری کولو او د رمزي زمينې ایجادولو متعالی حقایقو سره وصل کیدل ممکن کړل چې پایله یې حضور او وصل دی. دا ځکه چې نور نو پرته له انسان او خدای څخه کوم بل عنصر نه پاتې کیږي او ته به وایي چې په دی اړه ټول مخلوقات او عناصر په دغه وصل کې حاضر او شریک شوی دی. په دی بهیر کې په همدې سبک او سیاق سره شکلونه او انځورونه خپل تجربی خاطرات له لاسه ورکوي او په خیالی بڼو سره په یو ځانګړي جوړښت باندې بدلیری. دغه ځانګړي جوړښت په تصویري عرفان کې د ټولې هستې ډوبیدل دی. دلته بصری عناصر لکه نقطه، خط، سطح، رنگ او د انځورونو کرښې چې تجسمی مادی بڼې دي، د یوه خاص بیان له امله او د غیر مادی لوري موندنی له امله، رمزي کیږي، چې دغه ځانګړي ترکیب بندې او خاص جوړښت د توحید یو نمایش دی، د دغو ټولو مستنداتو په کتنې سره نشي کیدای چې افغانستان کې د دغو آثارو په لرغونتوب شک وکړو، دا ناممکنه ده چې څوک ورباندې د مالکیت ادعا وکړي او د دغو ټولو شواهدو په شتون کې نړیوالو هغه معرفی کړي هم دی.

دوهمه مقاله:

## په افغانستان کې هنر پالنه اود هنرونو درناوی



ستر خوشحال بابا فرمایلی دي:

“ که هنر او طالع دواړه راته کیږدی، زه خوشحال به پکې خوښ کړم هنر. “

\*\*\*

افغانستان د راز راز هنرونو کور دی. یواځې لنډی، متلونه، سندرې، ملی ترانې، معماري او اوږد نه، بلکې تر دې هم زیات، تجسمی ښکلا ییز آثار، خط او میناتورې هم همدومره د ستاینې وړ وه او ده. په وړوکوالی کې مې یادیری چې انا مې د اوږو دخټو په کندو څومره ښکلی انځورونه جوړ کړي وو، ټول په نړۍ خټه جوړ شوی وو. زموږ د کلی په کور کې چې زه به د اوږو ښکلی انځورونه جوړ کول، د تناره پر غاړه انځورونه، په برغولی یې گلان، او پاس په سراچه کې پر دیوال کښل شوی میناتور اوس را ته یوه خیالی نړۍ ښکاري چې ساری یې هیڅ ځای نشم موندلای.





(زما پلرنی کلا چې له دریو برخو یې یوه پاتې ده، کین لاسته نریږلی دیوال باندی دچچې پرسر دمیناتور لږ نښې ښکاري،مخه کې د باغ دیوال. هغه سراج په چې دمانې دهنر په کچه، هنرمندانه کتیاره یې لرله له خاورو سره خاورې شوی، دغسی یې درواخله ټول وطن )

همدا اوس هم زموږ د ستالف کاشیکاران د خپل هنري جوهر له مخي داوسنی ماشینی تولیداتو په مقایسه بیساری دي، آیا د آچی د پیغلو د هنرمندو گوتو انځورونه به دنړی تر ټولو دقیق کمپیوتر او ماشین جوړ کړای شي؟ نه او بیا هم نه! زموږ د کندهاري غاړو ظرافت چې زموږ د خویندو دزړه په وینو د ستونپه نریو څوکو اوبدل کیري، کوم کمپیوتر یې دیزاین جوړ کړی؟ د مبارکي روضي انځورونه په دقت وگورئ. د حسینی درنه کورنی د خطاطی د یو مکتب بنسټ ایښودونکی وو، دخطاط هفت قلمی افغانستان د لاس کار ته به گوته په غابښ شی، دبهزاد بیساری میناتوری، دزربفتو رجلومي، دخوست اوبدل شوی توکری او شکرونه، ... ټول هغه هنري اثار او بیلکي دي، چې د دغه رنځیدلي ولس د پیاوړی نکاوت، هنرخوبنوني، میني، په ویرجن ماحول کې دنشاط بڅرکي اود دوی د روحی تجلی انعکاس یې بللای شو.



زموږ شاعرانو خپلو اشعارو کې خط او خال ستایلی، یو تجسمی هنر په کلامی هنر کې مزج شوی(دخط او خال شاعری). د هر هیواد هنر او تمدن په بیلابیلو دورانونو کې د هغه هیواد د تاریخی شالید څرگندونه کوي، مور د هنري ایجادیاتو ځلیدونکی تاریخ لرو چې په واقعیت کې زموږ د ملی آرشیف یوه برخه جوړوی. زموږ د تاریخ د بیلابیلو وختونو بیلابیل هنرونه د اړونده دورې ټولنیز او فرهنگي حالت رانښيي چې له راز راز لوړو- ژورو سره مخامخ او ډیره لږ برخه یې مور ته راپاتې(لکه پورتنی کلا). د هری دوری د هنرونو کتنه او څیړنه خپلی خپلی ښیکنی لری، په دې کې یو یې د هرات دمیناتوری سبک دی چې د دغې مقالې لومړی برخه کې مو ولوست.

د ښکلي خط او انځورگری هنر له ډیر پخوا څخه زموږ د هیواد د هنرمندانو د پاملرنی وړ و چې گڼ شمیر انځورگرانو د ځانگری ذوق او سلیقی په لرلو سره د دغه هنر په پرمخ بیولو کې ونډه اخیستی ده. دغه هنر د ډیر کره ظرافت او ښکلا لرونکی دی چې د هر چا د پاملرنی وړ گرځي. زموږ ملی میناتوری د خپلو ټولو هغو رموزونو او رازونو سره چې لری یې لکه د یوه خواړه نکل په شان یې د

څيرونکو فکر بوخت ساتلی دی، دغه نکل له اوږدې زمانې راروان دی. په افغانستان کې انځورگری د یو پرمختللی فرهنگي او هنري ميراث په توگه ډیره د درناوی وړ ده چې د دغه هنر د خواریکښو هنرمندانو د فکر او خوارپو حاصل دی چې اوس یې لږ برخه مونږ ته راپاتې ده. هنر زموږ په اسلامي هیواد کې، د اسلام د مبارک دین له احکامو څخه اغیزمن دی. کله چې د اسلام سپیڅلی دین دلته خپور شو نو زموږ بومي هنر سره گډ شو او یوه ځانگړی بڼه یې غوره کړه او د دغه گډ هنر او فرهنگ په پرمختگ سره اوس ورته د اسلامي تمدن نوم ورکړل شو چې د نړۍ ټولو اسلامي هیوادو د دغه تمدن زانگو دغزنی ښار غوره کړ.

په لرغوني افغانستان کې د انځورگری اوبیا دښکلی خط تحول او خلا، په تیره بیا په هرات کې د تیموریانو په دوره کې ترسترگو کيږي چې د نهمې هجری پيړۍ د هنرونو له پلوه د تصویري هنر یوه طلابي دوره بلل کیدای شي.

د تیموریانو له پرځیدو وروسته یو ځل بیا افغانستان د بیلابیلو عواملو تر اغیزی لاندې راغی او هنر د اوږدو جگړو د اور خوراک شو. د هرات د میناتورې مکتب له سیمه ییز او شاوخوا گاونډیو مدنیتونو او فرهنگونو سره د ټکر له امله یو شمیر اغیزی ومني، د بیلگې په توگه: قلم، مرکب چینی، رنگ کول، د یو شمیر افسانوي نورو ژویو په انځورولو کې د کرښو ایستل او ترکیب کول. (د هنرونو پوهنځي کې درنگ مضمون اوسنی درسي مواد فقط ترجمه شوي درسي مواد دي، که چيرې د هنرونو پوهنځي د اوبلن رنگ هغه ترکیبونه، جوړښت، اغیز او کیفیت چې لرغوني هرات کې د دغو هنرمندانو په لاس جوړیدل، وڅیړني دا به یې یوه علمي ملي لاسته راوړنه وي - د درنو استادانو د بري په هیله).

د هرات د مکتب په انځورونو کې بادامی سترگی او سره نښتی وروځي او اوچت غومبوري هغه نښي وي چې د هرات د تیموریانو د دورې په هنر کې له ورايه څرگندي وي، خو هغه څه چې اوس لازیات زموږ پام را اړوي، هغه د وگړو د څيرو تر منځ ډیر توپیر او لریوالی دی چې یوبل سره توپیر لري.

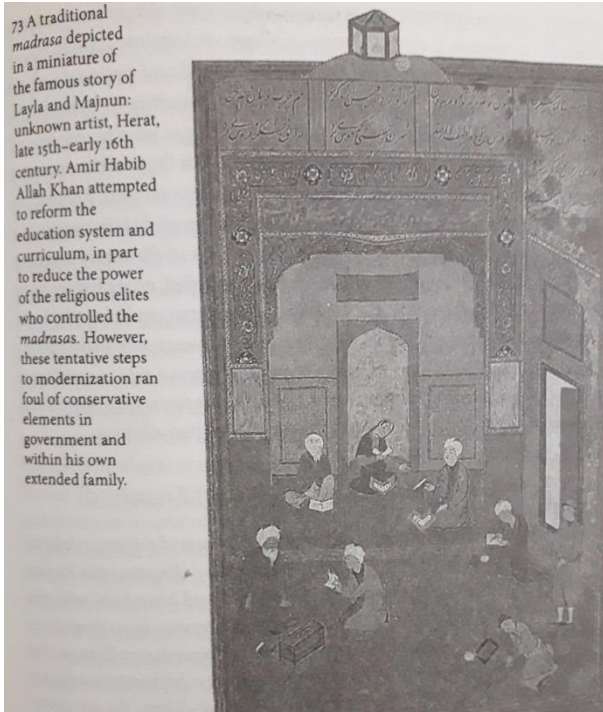
د هرات د تیموریانو د مهال انځورگرانو لکه د اروپاییانو په شان شاوخوا منظري په پام کې نه نیولی، بلکې دوی منظري د خپل تخیل او د شاخوا نړۍ او موجودوشیانو په هکله د خپلې پوهې له مخې یې انځورولې (سوریالییزم). د هجری نهمې پيړۍ په دوهمه نیمایي کې د انځور گری هنر خپل لوړ برید پوری اوچت شو، آن دا چې د هرات مکتب چې په انځورگری کې کوم نوی نوښت کړی و، د هغه له امله د خپل مهال له نورو مکتبونو څخه په جلا ډول وپيژندل شو. په دغه ډول انځورگریو کې طبیعي منظري تل پسرلني منظري دي او انځور شوي څيري، دنړۍ له نور تجسمي آثارو سره ځانگړی توپیر لري. یو خصوصیت یې دا دی چې د ښځو او نارینه وو تر منځ هم توپيرونه نه تر سترگو کيږي، یواځې یو شمیر آثارو کې د بهزاد او شیخ زاده او ځوانانو او بودا گانو ترمنځ توپیر ترسترگو کيږي. د ښځو او نارینه وو ترمنځ توپیر یواځې د دوی په جامو او خولپو کې دی. د طبیعي منظرو انځورول، نه یواځې دا چې حقایق روښانه کړل، بلکې د فطري استعداد له امله د رنگ کولو په وسیله د اشیاءو حالت د پوهیدو وړ گرځیدلی دی. آن دا چې د بیلابیلو اشیاءو پیژندنه چې په یوه اصل کې سره راټول دي، مجسم کیدای شي. د بهزاد هنر د شاعرانه او عارفانه رمز او رازونو یو عجیب ترکیب دی چې د هغه مهال د لویو شاعرانو له

ویناوو سره سم او برابر دی. د دغی سیمی د انځورونو پانی له غوتیو څخه ډک بناخونه لری چی له لری څخه د سپینو سپینو تاپیو په شان بڼکاری او د گلانو د لابښکلی کولو لپاره صافه ځمکه او شین آسمان او د سبریو ونی غوره شوی دی چی عجیبه بڼکلی منظره جوړوی په پسرلی کی د کلاگانو، مانیو او بنونو منظری او هغو سره د مرجان په بڼه د شکلونو رسمول چی د تیرو په بڼه څرگند شوی او راز راز رنگونه لری او د دبنتو شگی هم طلایی رنگونه لری او ونی د کوچنیو ویالو تر غاری انځور شوی دی، بنایسته شینلی او په دغو انځورونو کی بڼکلی گلان له ورايه بڼکاری چی یو روماننیک شاعرانه حالت تمثیل او په پای کی یوه زره وړونکی بڼکلا جوړوی. د دغه سبک یو بل خصوصیت دادی چی سیندونه د شنه رنگ پر خای په ځینو بیلگو کی په نقره یی رنگ انځور شوی، له بهزاد ورسته بیا، په تور رنگ انځور شوی دی. غرونه په سفنجی رنگ انځور شوی دی چی په پری پری شوی مقوایی بڼه لیدل کیږی. همدا د بهزاد د مکتب ځانگړی اسلوب دی.

کله چی پر هرات باندی صفویانو یرغل وکړ، هنرمندان هر یو یو یوی خواته ولاړل. کمال الدین بهزاد تبریز ته ولاړ او هلته یی د بهزاد د مکتب بنسټ کیښود چی ډیر تکړه شاگردان یی وروزل. استاد محمدی بخارا ته وتښتید او هلته یی د انځورگری مکتب رامنځته کړ او نور هنرمندان او انځورگران ډیر نورو سیمو ته ولاړل او آن تر هندوستان پوری ورسیدل. په دې مقایسه کی صفوی تاراک او د چنگیز تاراک یو برابر دي. د هرات د انځورگری اغیزی په ماورالنهر او بغداد کی هم تر سترگو کیږی، په دې توگه دغه ټول اسناد او شواهد څرگندوی چی دغه مکتب له ترکیی، تر ماورالنهر (پاردریا) او بیا تر هند پوری غځونی کړی، چی کیدای شی لری او نږدی- گاونډی او نور هیوادونه یی بڼکلا وستایی، خو د مالکیت ادعا یی نشي کولای. د دې امکان شته چی د گاونډیو هیوادو نقاشانو له دغه سبک په الهام او تقلید ځینی اثار رامنځته کړی وی. هغه څه چی مهم دی هغه د یوه هنر سبک او ځانگړی مکتب او د هغه د پالنی هنرمند لاسونه دي.

**افغانستان کی هنر، هنری ایجادیات (میناتور، خطاطی) او ودانی**

**څلورمه برخه**



73 A traditional madrasa depicted in a miniature of the famous story of Layla and Majnun: unknown artist, Herat, late 15th-early 16th century. Amir Habib Allah Khan attempted to reform the education system and curriculum, in part to reduce the power of the religious elites who controlled the madrasas. However, these tentative steps to modernization ran foul of conservative elements in government and within his own extended family.

هنری تخلیقات، رغنډه کار او د ژوند د رنگینیو انځور او د روزگار سړې- تودې د ملتونو دتاریخ یوه مهمه برخه وي. په تیره بیا هنری آثار د یو ملت د لور روح، د تمدن او هڅوب ویاړ او د دوی د تاریخی دریځ څرگندونه کوي. دا ټول هغه څه دي چې دوی له نورو بیلوی او ځانگړی هویت وربیني. مور د قیق او موثق اسناد لرو چې خپل هڅوب ورباندې ثابت کړو. ډیر ځله اروپائیان زموږ بډای تمدن او ویر فرهنگ ته گوته په غاښ پاتې شوي دي. کله چې د اسلام مبارک دین افغانستان ته راوړسید، عربی مورخینو زموږ وطن د نړۍ له نوادرو وشمیر او تجارت، ودانیو، کرنې، صنعت، کاروانسرایونو او نورو اقتصادي، هنری اومدنی ارزښتونو، پرمختگ او طبیعی منظرو ته یې په حیرت کې شول. کلونه کلونه زموږ پیداوارو لکه لاجبرو او زردو، او وروسته بیا زموږ معنوی میراث او ورپسې مو صنعت زموږ د وطن نوم په نړۍ کې مشهور کړی و، زموږ د صنعتکارو صنعت ته به دچین تجار په لوره بیه حاضر و چې ترلاسه یې کړي او داسې نور مثالونه. له بده مرغه اوس داسې بده ورځ راغلی چې زموږ تاریخی سیالان غواړی تر هرڅه دمخه زموږ فرهنگي میراث یا له منځه یوسي یا یې په جعل سره خپل کړي. دا هڅې ښکاره روانې دي چې مور د یوه داسې بدوي او بی احساسه قوم په توگه معرفي کړي چې گواکې له تمدن، هنر، عواطفو، تساند او نورو سجایاوو سره هیڅ اشنایي نه لرو او ملی تاریخ مو ټول بدویت دی، خو تاریخ د دې سرچپه ثابتوی.

د مقالو د سلسلې په دغه برخه کې به لومړی د هنر او په تیره د افغانی هنر، بیا به زموږ د ۷۰۰-۸۰۰ کلونو مخکې د خط او میناتورې یو څو بیلگی ذکر شي، البته تردې مخکې مقالوکې د لرغوني دوران مسایل راغلی وو.

نو هنر څه دی؟

هنر (Art) د انساني فعاليتونو هغې مجموعې او آثارو ته ويل كيږي چې د انسانانو پر عواطفو او احساساتو باندې د اغېزې كولو او د ځانگړې معنا او مفهوم د لېږدولو لپاره ترسره كيږي. هنر د يو ملت جمعۍ- شعوري كار او آگاهانه فعاليت دى، چې د دوى معنوى عروج څرگندوي. هنر بڼكلا پنځول، بڼكلاخوښول، بڼكلا ستايل، بڼكلا پالل او بڼكلا لابڼكلې كول دي. په دې توگه هنر د طبيعت له زېږنده بڼكارندو (پديدو) څخه توپير لري او د بشر د هستوونكې خلاقانه ځواك څخه رامنځته شوى ابداعات په هنر كې شمېرل كيږي. لكه انځورگري، پر تورل، گرافيكې طرحې، ودانۍ جوړول، موسيقي، شعر، تياتر، سينما او نور. هنر او هنرى اثر تر ټولو سخت او ستونزمن كار او د پيرو معيارونو لرونكې دى. دنړۍ هر هيواد پخ خپلو هنرى هستونو او هنرمندانو وياړي. پرمختللى هيوادونه په ډير زيار، ډيرو لگښتونو او له بيلابيلو لارو، خپل هنر او هنرمندان نړۍ ته ورپيژنى او د ځان لپاره يې وياړ بولى او په دې سره ځان متمدن ثابتوي.

دهنر د ځانگړې ارزښت له مخې، ډيرو پوهانو هنر د علم تر كچې اوچت كړى او هغه يې د بڼكلي، گټور او يا هم بڼكلي او گټور محصول د توليد لپاره پر عمل باندې **د علم تطبيق كول** بڼودلي دي.

دهنرى آثارو ځينى بيلگي د هنريت تر څنگ د يو شمېر اړتياوو د پوره كولو لپاره هم وي، لكه خط او خطاطى او ميناتور او لوښي جوړول او نور. د هغو محصول تكرار كېدونكى او په هماغه يوه بڼه وي چې دې ته هنري صنعت يا صنعتي هنر وايي، خو هغه چې موخه يې يواځې او يواځې د انسان د بڼكلا خوښونې د تندي ماتول وي، نو دې ته بڼكلي هنرونه وايي. بڼكلي هنرونه د دې له مخې چې آيا د هغو اغېزه د انسان په ذهن باندې د كوم حس له لارې واردېږي، يا په بله وينا آيا دا چې د انسان د بڼكلا خوښونې احساس په كومه طريقه پوره كوي، په بېلابېلو ډولونو وېشل كيږي لكه: د پلاستيك هنر، فونتيك، بصري هنر، سمعي هنر او داسې نور. پلاستيك يا بصري هنرونه هغه هنرونه دي چې د انسان په ذهن باندې د هنر اغېزې د باصره حس يا سترگو له لارې واردېږي، نو ځكه له مادي او ثابتو عناصرو څخه جوړ شوي دي چې په لاندې توگه دي:

۱. د معماري هنر يا د بڼكلو ودانيو د جوړولو هنر چې د ودانۍ جوړولو يوه څانگه بلل كيږي او د ودانيو د جوړولو، ډيكوراسيون، بڼكلې كول او سينگار هنر دى.



۲. د حجاري هنر يا له جامدو ماودو څخه د بڼكلو شكلونو د جوړولو هنر. دې ته ځكه د حجاري هنر وايي چې زياتره وختونه دغه ډول شكلونه له تيري څخه جوړېدل نو ځكه ورته پر تورل هم وايي.

۳. د انځورگري يا د شيانو د تجسم هنر او د فكر او خيال مجسم كول د خط، رنگ او كرښو په واسطه انځورگري بلل كيږي، خو رنگ پكښې ونه كارول شي او يواځې كرښې وي، نو بيا د رسامۍ پرځاى

نقاشي ورته ويل کيږي. بنکلی ليک هم د نقاشي يوه څانگه ده. سمعي يا فونتيک هنرونه هغه دي چې اغېزه يې د غوږ او اورېدو له لارې په ذهن وړديږي نو ځکه يې عناصر مادي او ثابت نه دي، چې په لاندې برخو ويشل کيږي:

۴. موسيقي يا د غږونو په واسطه د بنکلا رامنځته کولو هنر.



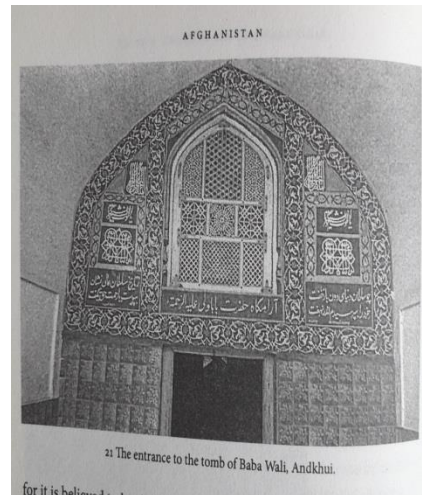
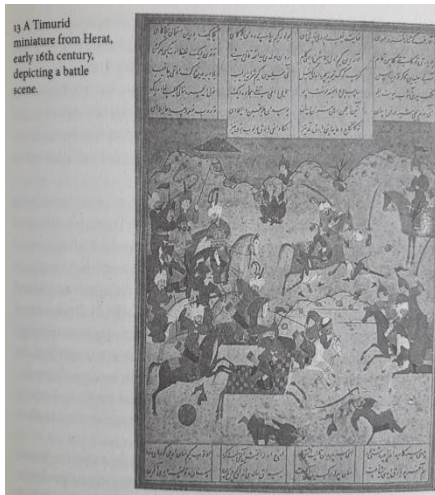
۲. ادبيات يا د الفاظو او کلماتو په واسطه د بنکلا رامنځته کول چې دا هم دوه ډولونه لري:

(الف) که چېرې د الفاظو په جوړښت د هغو وزن و آهنگ په پام کې ونيول شي، شعر ورته ويل کيږي.

(ب) که چېرې الفاظ يې له وزن څخه يو بل سره ترکيب شي نثر ورته ويل کيږي، چې له نيکه مرغه مور دا ټول لرو.

زموږ تاريخي آبدات، لنډی، فوکلور او ولسی ادب او ډير نور يې مثالونه دي. د مقالو د دغې لړۍ تير وېرې او کي يادونه وشوه چې په لرغوني افغانستان کې به د آبداتو، خط او ميناتور څو ريفرنسونه ذکر کړم. دلته غواړم له دغو سرچينو يوه ته يې اشاره وکړم:

نامتو څيړونکی او مورخ Jonathan L. Lee د (AFGHANISTAN A History from 1260 to the Present) په نوم په ۲۸۴ مخونو کې له ۱۲۶۰ ميلادي کال را دېخوا، يعنې تقريباً ۷۰۰ کاله پخوا څخه د افغانستان د تاريخ مهمې پېښې راخيستی چې ډيره برخه يې د افغانستان فرهنگي ميراث، خط او ميناتور دی، چې د کتاب په آخر کې يې خپل اخځ په ۳۰ مخونو کې ښودلی دی. دغه مولف په افغانستان کې ميناتور د هرات له سبک څخه نيولی، بيا تر نورو سيمو او ولايتونو؛ د تاريخي ودانيو، څليو، زيارتونو، جوماتونو، مدرسو او آن تر دولتي نشان او ملی بيرغ پورې مسایل څيړلي دي. د هرات د ميناتور سبک يې له يو شمير بيلگو سره معرفي کړی دی. د هغو جوماتونو، مدرسو او زيارتونو معرفي او عکسونه يې راټول کړي دي، چې يو شمير يې اوس ندي پاتې، خو له نيکه مرغه ځيني يې لا اوس هم شته. د ميناتور يو - دوه بيلگي يې دا دي:



له هراته تر ملتان پورې يې د دې هنر تاريخ څيرلی دی او د احمدشبابا پرمهال يې هلته دهغو اسلامي مدرسو او جوماتونو مثالونه راوړي چې په بنکلی خط او ميناتورۍ بنکلی دي. دغه مورخ د سياسي پېښو تر څنګ د افغانانو کلتوري ځانګړنې او د دوی هنري هستونې معرفي کړي دي.

دغه نامتو ليکوال له هرات څخه تر کندهار، کابل، باميان، اندخوی، ديلي، ملتان او کشمير پورې په زړه پورې شواهد را ټول کړي او ټول يې د لوی افغانستان د فرهنگي ميراث په نوم ثبت کړي دي. ده د هغو آثارو نومونه هم ذکر کړي دي، چې د تاراګونو او يرغلونو يا طبيعي پېښو له امله يا بشپړ له منځه تللي، يا غلا شوي، يا هم طبيعي پېښو له امله ويجاړ شوي دي. د دغو ټولو څيړنو له کتنې څخه جوتيري، چې زموږ د خپلو مولفينو په پرته، بهرنيو څيړونکو دافغانستان د فرهنگي ميراث په هکله زيات کار کړي دي، چې د قدر او درناوی وړ دي.

**يادونه:** د دغو مقالو پاړسي- دري ژباړه به هم چمتو شي. په دې لړ کې له درانه شاعر ورور، بناغلي سيدرفعت حسيني څخه مننه کوم چې دمقالو دغه لړۍ يې په دقت لوستلې ده، له بناغلي ع. شريف زاد څخه مننه کوم چې دغه لړۍ يې په دقت لوستې ده او خپل نظر يې راليرلی دی. شريف زاد صيب دبنکلی خط د لوړې جايزې گټونکی او د ميناتور او بنکلی خط مينه وال دی. دوی ته وعده ورکوم چې د اوسني وخت خوشنويسان او ميناتور هنرمندان به هم معرفي شي، په دغه مقاله کې پرته له دوو عکسونو څخه، نور عکسونه دجانانن لپې له کتاب څخه اقتباس شوي دي .

درېمه مقاله:

### امير علي شير نوایي او د هرات دخط او میناتورۍ د سبک وده او دهغه ځانگړني

افغانستان بيلابيلو وختونو کي له بيلابيلو لوړو-ژورو او راز راز تاراكونو سره مخامخ شوي دي، کله چي د هر تاراک او ټولنيز کرکيچ او بحران څپي لږڅه په دمه شوي دي، نو زموږ نيکونو په دغه وقفه کي دخپل مدني ژوند، داقتصادي شيرازي د جوړولو، د هنر او ادب ودي او د ټولنيزو - دوديزو معيارونو، کښت او کار، اخلاقي او دخپلو ملي او ټولنيزو سجاياوو (نامدون قانون: موراليتي، دود-دستور، فرهنگي ارزشونو، نرخونو او ځليو) بيرته حاکم گرځولو لپاره کار پيل کړي دي. وروسته د چنگيز له ټکي (چي ارواښاد غبار صاعقه ي چنگيز) بللي ده، د عام قتل او لوټ څخه کمه موده کي افغانستان دکرت دملوکو پرمهال لږ دمه نه وه اخيستي چي يوه بله دوره کي بيا د امير تيمور (گود تيمور) د يرغل پرمهال کرکيچ سره مخامخ شو، خو له نيکه مرغه دوي بيرته خپل ورځني ژوند سمبال کړای شو.

په څوارلسمه ميلادي پيړۍ کي پر افغانستان د تيمور له چپاو او لتار ورسته په د ده زوي شاهرخ په هرات کي پر تخيت کيښاست. نوموړي د هرات دفرهنگي وضعيت او شهري تمدن څخه اغيزمن شو. له همدې دوري وروسته هرات د شرق دهنر او رنسانس مرکز وگرځيد. د دغې دوري ددبرليکونو بيلگي اوس هم شته. دغه هنر په حقيقت کي هماغه د گندهار د هنر او انځور کړي ادامه وه چي دجگړو له امله يي لږي پري شوي وه. د هرات دهنري انځورونو له بيلگو مخکي مور د بښت د بازار او لشکري بازار نښي پيژنو. دتيموري چارواکي د افغانانو دمعنويت تر اغيز لاندې راغلل او د فرهنگ ودي ته زمينه برابره شوه. د دغې مساعدې فضا دننه يو شمير استعدادونه لکه آقامير کهروي، اميرروح الله، ولي الله او نورو د تذهيب او خط هنر ته پاملرنه وکړه. دغه فرصت کي ادباوو هم د ادبي تخليقاتو فرصت وموند. دا مهال (په نهمه قمرې = پنځلسمه ميلادي پيړۍ کي)؛ يعني د سلطان حسين بايقرا پرمهال، اميرشيرعلي نوایي په هرات کي دخپلي هنر پالنې، غوره ادبي تخليقاتو او د يوه پوه او مدبر وزير په توگه د غوره اجرائتو له امله شهرت ته ورسيد. نوایي د سلطان حسين بايقرا د دربار د وزير په توگه دخپل درايت او کفايت ډکه اداره په اثبات رسولي ده، ده له خپل همدغه صلاحيت او درايت څخه په استفادي د هنرونو ودي ته لار برابره کړه. هغه هنرونه چي د هرات سبک وبلل شول او وروسته بيا له افغانستان څخه ډيرو نورو سيمو ته دهغو خوشبويه لمن خوره شوه. له بده مرغه کله چي پر هرات دصفويانو تاراک راغي د افغانستان ميناتور او دخط هنرمندان نورو سيمو او ملکونو ( لکه اوسني ايران، بين النهرين، هند) ته اواره شول، خو ښيگڼه يي دا شوه چي دغه هنر ژوندي پاتي شو او د امنيت په راتلو سره بيرته دغه هنر د افغانستان بيلابيلو سيمو او په تيره هرات کي سا واخيسته او تر نن ورځي پوري دخط او ميناتور په برخه کي دگن شمير افغانانو هنرمندي گوتي خپل هماغه کمال نړيوالو ته زباتوي، چي کمال الدين بهزاد زبات او نړيوالو ورته د ځانگړي سبک د خاوند نوم او لقب ورکړي و. د ميناتور، ښکلې خط او انځورگري يا د شيانو د تجسم هنر او د فکر



او خیال مجسم کول د خط، رنگ او کربنو په واسطه دي، خو که چیرې رنگ پکې ونه کارول شي او یواځې کربني وي، نو بیا د رسامۍ پرځای نقاشي ورته ویل کیږي. بسکلی لیک هم د نقاشي یوه څانګه ده.

دغه هنر یو ځل د نهمې قمرۍ پیرۍ په نیمايي کې د خواجه میرک، بهزاد او یو شمیر نورو په مهاجر کېدو سره د نړۍ نورو سیمو ته خپور شو، او یو وخت هم له هرات څخه د آقا رضا جهانگیری پرمهال ایران ته معرفي شو چې په ایران کې د تبریز او اصفهانی دوو مکتبونو اساس وګرځید او یو وخت بیا آن تر هند پورې ورسید. د دې معنا دا ده چې نوایي نه یواځې یوه علمي او ادبي څیره وه، بلکې یو پوخ سیاستوال هم و چې همدغه مهال د هرات د خط، میناتور او تذهیب ځانګړی سبک دخپلو ټولو عناصرو او مشخصاتو سره وپیژندل شو چې په دغو عناصرو او مشخصاتو به لږ وروسته بحث وشي.

دا چې مور وایو چې هرات د نهمې قمرۍ = پنځلسمې میلادي پیرۍ په ترڅ کې د پنځوسو کلونو لپاره د تمدن، هنر، اقتصاد او تجارت، عرفان او ادب لوی مرکز و، دا د امیر شیرعلی نوایي د پاملرنې او سپارښتنو له برکته و. په دغه مقاله کې د نوموړی پرژوند او پیژندنه بحث نه کیږي، خو د ده د هغو هڅو یادونه به وشي چې له امله یې هرات د خط د هنر او میناتور مرکز او دسبک خاوند شو.

نوایي په خپله په هرات، بیا یوڅه موده په عراق او بیا سمرقند کې د زده کړې په بهیر کې له ځانه ډیر اوچت استعداد وښود، دغو ځایونو کې یې نامتو ادیبانو، لیکوالو، عرفانی څیرو او دریاضی او حکمت له مشاهیرو سره لیده - کاته وکړل. د زده کړو په پیل کې د مرزاحسین سره ټولګیوال و، نوڅکه کله چې د ده دپاچاهۍ پرمهال د ده د دربار وزیر شو، سلطان د ده مشورې منلي. کله چې مرزاحسین پاچا شو، نو د ده دپلرونو د وحشت، تیري، جګړو او تاوتریخوالی دوره تیره شوی وه او هرات کې حالات د سولې اوسمون پر لوري روان وو. دعلم، هنر، عرفان او ادب خاوندانو د هوساینې احساس وکړ.

نوایي د دربار د یوه دانشمند او پوه وزیر په توګه په دغو ډګرونو کې ترنورو یو ګام مخکې شو، نو ځکه هرات تقریباً تر پنځوسو کلونو پورې د تمدن زانګو وګرځید. یعنی دعلم خپراوي، دهنرونو عالی اغیز، وروسته تر تشدد یو عاطفي چاپیریال، دساینس (ریاضیاتو، حکمت اونجومو) د درناوي، اقتصادي او تجارتي پرمختګ، دکرنې ودې دباغونو، ویالو او کانالونو جوړیدو او تساند او تساهل نتیجه، دهرات نوی تمدن و. نوایي په خپله کښت اوکار، معماری، موسیقي، کتاب خپرولو او صنعت ته توجه وکړه. هنرمندان، صنعتګر او منجمین یې وهڅول. امیر شیرعلی نوایي د هنر په برخه کې دمعماري، خط او میناتور هنر وستایه او هغه یې وهڅاوه، د موسیقي برخه کې یې خپله لیکنې وکړې، شعر او ادب په برخه کې یې په تورکي او دري ژبو خواره اشعار وویل. هغه نامتو ادبي او هنري څیرې چې ده یې پالنه او هڅونه وکړه، زیات دي لکه مولانا کمال الدین شاه شاعر، خواجه میرک نقاش او خطاط، کمال الدین بهزاد میناتوربست، خواجه آصفی شاعر، مولانا فصیح الدین منجم او ریاضی پوه، خواجه عمادالدین مولانا زاده دمنطق او دیني علومو دانشمند او داسې نور. په مجموع کې دتیموریانو پرمهال هرات د هنر، فرهنگ او علومو یو لوی مرکز و. سلطان حسین بایقرا او د هغه نامتو وزیر نوایي د ودانیو جوړولو او دیني مدارسو ته هم ډیره پاملرنه کړې وه، چې اثار یې اوس هم شته. نوایي زموږ د هیواد نامتو عرفانی څیره هم ده. میناتور دهغه وخت دتصوفی اشعارو، مناجاتو، مناقیبو، دقران عظیم الشان د لیکل شویو پاڼو او پوښ تذهیب، تجلید، د

جوماتونو د محرابونو، رواقونو، دروازو او د ډيرو نورو ودانيو په تزئين كې اوچت ارزښت درلود. نوایي په خپله مويك، تذهيب، موسيقي، معماري، ښكلي خط او مجسمي جوړولو كې پوهه لرله او نور يې هم ورته هڅول. ده خپله له خواجه يوسف برهان څخه موسيقي زده كړې وه. د سلطان حسين او نوایي پرمهال درسي نصاب ته توجه وشوه، د تسنن او شيعه اختلافات بيخي كم او ورك شول، نوي جوماتونه او مدرسي جوړي شوي او پر تساند او تساهل ټينگار وشو.

نه يواځي نوایي، بلكي له ده وروسته؛ د لرغوني هرات د ویر فرهنگ وړانگي نورو وختونو كې هم شاوخوا خوري شوي دي. دبيلگي په توگه وروسته تر ۸۲۳ق. كال څخه دشاخرخ مرزا او د ده د زوی؛ شهزاده بایسنقر مرزا پر مهال چې دوی دواړه د میناتور او خط دهراتي سبک کلک ملاتړی وو، د گاونډيو هيوادو اتباعو ته ورزده شو. د بایسنقرانو دغه هنري بنسټ چې خط او تذهيب يې مهمه برخه وه د ( دارالصنایع كتاب سازي) په نوم شهرت وموند او د بایسنقر د دورې خپاره شوي كتابونه د میناتوري او ښكلي خط له مخې دنړۍ د هغه وخت بيساري آثار وشميرل شول. په سيمه كې د اسلامي فرهنگ يومهم جز شو او ډيرو اسلامي هيوادو كې د قران عظيم الشان خطاطانو، د شعري ديوانونو مرتبينو او د جوماتونو او نورو ودانيو جوړوونكو ورڅخه زده كړه وكړه، خو د دې معنا دا نه ده چې دغه هنر له هرات څخه وتلی وي. د بایسنقر له مړينې وروسته (۱۴۳۳م.) بيا هم هرات د ښكلي خط او میناتوري مركز و او د ده د زوی علاو الدوله (۱۴۴۷م.) پوري خط او میناتوري پالل كيدل. ډير وروسته بيا، يعنی هغه مهال چې اتلسمه پيړۍ كې هرات لويو سياسي ستونزو سره مخ شو، د دغه ولايت مديبر وزير يارمحمد خان د هرات د ارضي تماميت او اقتصادي شيرازي د ساتنې او دفاع تر څنگ د دغه ولايت منورين، ديني علماء، هنرمندان او هنري ارزښتونه وساتل. له نيکه مرغه تر اوسه پوري هرات كې د میناتوري او خط هنر او د دغه هنر هنرمندان شته.

### د میناتوري دهرات سبک کومي ځانگړني درلودي؟

د کمال الدين بهزاد او له هغه وروسته د میناتور او خط آثار دی سوال ته ځواب وايي: دې برخه کی ډيرو ليکوالو ليکنې کړي دي او د دې پوښتنې د ځواب لپاره دهغه وخت هنري آثار او د څيړونو کو نظرونه پلټلای شو، چې نچور يې دا دی:

د هرات دخطاطي او میناتوري مکتب په دوو پړاونو کی پرمختگ وکړ او د دواړو پړاونو مخکښان يې د هرات د پنځلسمي ميلادي پيړۍ هنر پالونکی چارواکي وو چی هنرمندان به يې په ډير شوق او په پوره مينه پالل او د هغو ملاتړ به يې کاو. هغوی د میناتوري له قواعدو او معيارونو سره سم، د وخت د شرايطو مطابق يو همغږی پرمختگ رامنځته کړی و. د هرات هنري کارگاه د بایسنقر د زوی شاهرخ پرمهال ډيره اوچته توانايي او ښه پياوړتيا ترلاسه کړی وه او د هنري هستولو او سنجيدگي په ترکيب کی يې ډير رغنده رول ترسره کړ او په دغه سيمه کی يې يو بيساري غوړيدلی هنر وزير او. په دغه کارگاه کی د نوبتونو د رامنځته کولو لپاره يو شمير طرحی او نقشی چمتو شوی. د تیموري عصر هنر پالونکو هڅو په ښكلي خط او انځورگری، ودانی جوړولو، ادب او نورو دغه ډول نوبتونو کی اغيزمنی وی.

په عمومي توگه د دغی دوری د میناتورۍ په نوبتونو کی دری تکی: طبیعت پالنه، واقعیت پالنه او سمبول پالنه او په تیره بیا د عرفان موضوع اوچته ښکاری.

د هرات په مکتب کی د میناتورۍ د هنر یو بل اړخ سره هم مخامخ کیږو چی د لومړی ځل لپاره په دغه دوره کی رامنځته شو. هغه د ښکلی خط او مرقعاتو یو ځای کیدل او په ښکلی خط د شعرونو لیکل و. په دی کار سره د هنر د مینه والو هنری تنده ماته او د دوی د هنر خوښولو ذوق وده وموندله او د راتلونکو نسلونو لپاره یوه الگو رامنځته شوه تر څو بل نسل د خپلو پخوانیو نسلونو د لاسته راوړنو پربنسټ خپل کار ته دوام ورکړی او د یوې میراثي عنعنې په اډانه کی خپل نوبتونه پلي کړی. دغه بهیر د هنر پالو او هنر خوښونکو د ښکلا خوښونې او ښکلا پیژندنې انگیزه پیاوړی کوله او د نورو نویو آثار د ودی لاره یی هواره کړه او د دود – دستور د ټینګښت او دوام لپاره یی لوی خدمت ترسره کړ. مور د خپل ملی تاریخ په تگلوری کی، تر نن ورځې پورې څو ځله دا ډول پېښې په تکراری توگه وینو. زموږ بحث یواځې د خط او میناتور په هکه دی، نو د دغی دوری د انځورگری یوه ځانګړتیا د بشپړو رنگونو د فضا د یوه نوی مفهوم په علمی بڼه بیانول دی. همدارنگه د سره رنگ له کورنی څخه کار اخیستل کم شول، خو د شنه، ارغوانی، گلابی رنگونو دود زیات شو او د تور و سپین په پرتله یی استعمال زیات شو. هغه څو جوت او څرګند خصوصیات چی د هرات د سبک پیژندنه ورباندی کیری دا دي:

اوسنی افغانستان کی جیدو علماوو په اسلامی ثقافت، فقه او دینی علومو کی پرله پسې زیار گاللی او د دینی علماوو ترڅنګ دتصوف کړیو هم اسلامی معاریف او عرفان په قوت سره پاللی و. د عرفان دغه معنوي میراث په تیره بیا دمولانا جلال الدین محمد بلخی څخه (ز: ۵۸۶-م. ۶۵۲) تر مولانا عبدالرحمن جامی (ز: ۸۱۷) پورې؛ د دریو پیړیو په بهیر کی د افغانستان د خلکو په روح او روان کی رینځی لرلې. په تیره بیا چی جامی د تیموریانو پرمهال او په خپله په هرات کی ژوند کاو. نوځکه د هرات د هنری سبک(خط او میناتور) یوه لومړنی او مهمه نښه دا وه چی مذهبی او اسلامی معرفت یی بنود. بله ځانګړنه یی دا وه چی له انځورونو سره یی نستعلیق خط درلود. د دی سبک زیاتره آثار هم انځور او هم لیک لري، چی یو تر بل څخه ښکلی، هنرمندانه، ظریف او زړه کښونکی دی، نو ځکه یی دوه هنرونه سره خلط کړی دی، په همدې خاطر دخط او میناتورۍ دواړه صفات ورته ذکر کوو. بله ځانګړنه یی دا ده چی اثار معمولاً مستطیلی شکل لري، په انځورونو کی سیوری نه ښکاری او تشه فضا بالکل پکی نشته. په دغه سبک کی په انځورونو کی تیري او آن دغرونو، غونډیو او کمر اړخونه ښکاری، د انځورونو فضا ډیره ډکه او آن دا چی ویلای شو چی تشه فضا پکی بالکل نشته. یوبل سره یی ورته والی هم ډیر لیدل کیری، خو د میناتور د یو شمیر عناصرو په ترکیب کی انسجام ضعیف ښکاری، خو بیا هم دغه تخنیکي نیمګړتیا د ټولی فضا د عالی ترسیم، ښکلی خط او هنرمندانه رنگ له امله نه تر سترگو کیری، یا اقلأ پټه ده. له اروایی پلوه او د هنرمندانه دید له مخی؛ د هرات هنری سبک او سیاق سره شکلونه او انځورونه خپل فزیکي - تجربی خاطرات له لاسه ورکوی او په رمزي او خیالی بڼو سره په یو ځانګړی جوړښت باندی بدلیری. دغه عاطفی - انځوریز ځانګړی جوړښت په تصویري عرفان کی د ټولی هستی ډوبیدل دی. دلته بصري عناصر لکه نقطه، خط، سطح، رنگ او د انځورونو کرښی چی تجسمي- مادي شکلونه دي، د یوه خاص بیان له امله او د غیر مادی لوري موندنی له امله، رمزي کیری، چی دغه ځانګړی ترکیب بندي او خاص جوړښت د توحید یو نمایش دی. څومره چی لیدل کیری، د امیرشیرعلی نوابی په خاصه توجه او په تیره د

بایسنغریانو د دوری په پای کې دادبی آثارو خطاطی او تذهیب دبیر وهڅول شو، نو په کتاب لیکلو او د کتابونو په سینگارولو کې په تاریخی مضامینو (جامع التواریخ، مجمع التواریخ او د طبری تاریخ) حماسی آثارو (د فردوسی شهنامه)، غنایی آثارو (شعرونو او د خواجه دیوان او د نظامی خمسه) باندی ډیر تاکید وشو چې د هغه مهال د شرایطو یوه غوښتنه وه. لږ موده وروسته د هرات تجسمی هنر کې ځینی چینی عناصرو ځان څرگند کړ. د افغانستان د تجارت د تاریخچې د مطالعې له مخې؛ دا مهال په سیمه کې امنیت څه ناڅه بڼه و، نو له کاشغر تر کاشانه، د افغانستان له ختیځ تر لویدیځ او دافغانستان ټوله اوسنی وربوی کې سوداگری، کاروانسرایونه او دتبادلې پروسه بڼه په درز کې وه، له دې جملې چینایې اجناس له دې لارې دمدیترانې تر غاړو او تر شام پورې تلل، یو شمیر یې دلته هم پلورل کیدل، نو ځکه په دغه دوره کې د چینی انځورونو په دود کیدو کې د چینی اجناسو (چینی لوبښی، رختونو، اوبدل شوی توکرونو او نورو) واریدلو او تجارت رول درلود. مخکې تر دې چې پرافغانستان صفویان یرغل وکړي، دافغانستان تجسمی هنر، خط، میناتورې، پڅتورل، جومات او کلا جوړول او لوبوسینگارول، یو ځانگری سبک معرفی شوی و. البته په هنر او ادب کې د سبک تر پراو رسیدل او د سبک خاوند کیدل ډیر زیات ریاضت او پوځوالی غواړی، خو زموږ دهغه وخت هنرمندانو دریاضت او پوځوالی دغه پراوونه په بریالیتوب تیر کړي وو، له بده مرغه د صفویانو په یرغل همدغه ظریف او نفیس هنرمندان خواره واره شول. همدا مهال د هرات د مکتب یو مترقی دوران یا مرحله بللای شو چې د ډیرو بدیع، نویو او پرمینو لاسته راوړنو لرونکې دوره وه. په دغه پراو کې ډیرو تکړه انځورگرانو د پخوانیو ضوابطو او مضامینو په بدلون کې لاس درلود. په دغه دوره کې د میناتورې موضوعات عرفانی او اخلاقی وو. له دې پرته غنایی موضوعات او مضامین هم لیدل کیدل، خو دغو موضوعاتو له عرفانی اړخ سره تړاو درلود. تاریخی موضوعات لږ و (لکه ظفرنامه، نما و قدرت، سلسله تیموری) چې په نویو انځورونو سره وړاندې شول چې په هغو کې د تیموریانو له خوا د بالاحصارونو د نیولو، د دوی د واکمنی، د سمر قند د جومات جوړولو او نورو چارو ته پاملرنه شوی وه. په دغه پراو کې د ژوند ورځني موضوعات هم د انځورگرانو د پام وړ وگرځیدل او د دربار د ژوند ځینی اړخونه په بی واسطه ډول انځور شول (د کار او کار کولو انځورونه، حمامونه، غیری نیول، د ټولنی معمول کسبونه، کرونده کې کار، دیوال جوړول،...) د میناتورې موضوع وگرځیده او د کوڅې او بازار خلکو هم د دغې دورې په هنری سلیقه کې ځان راڅرگند کړ. په عمومی توګه د دغې دورې د میناتورې په نوبتونو کې درې ټکي: طبیعت پالنه، واقعیت پالنه او سمبول پالنه او په تیره بیا د عرفان موضوع اوچته بنسکاري. په دې توګه؛ کله چې دغه هنر او خواصو له مرتبې د عوامو لور حد ته پورته شو، نود دغې دورې د انځورگری ځانګړتیا، د بشپړو رنگونو د فضا لرونکې اود یوه نوی مفهوم بڼه غوره کړه.

هغو کره کتونکو ته چې په علمی ډول د خواصو او عوامو دهنر په برخه کې علمی څیړنه کوي، دا ټکی ورته په زړه پورې دی. همدارنګه دا وخت د سره رنگ له کورنی څخه کار اخیستل کم شول، خو د شنه، ارغوانی، گلابی رنگونو دود زیات شو او د تور و سپین په پرتله یې استعمال زیات شو. د هرات د هنری سبک د عالی تکامل په دې پراو کې بهزاد د کرښو په مرسته د پخوانی بی حرکت انځورگری سور او کرخت وضیعت بدل کړ او یوه خوځنده او پیاوړی بڼه یې ورکړه. هغه طبیعت او ودانی د خلکو د کار او فعالیت د محل په توګه انځور کړی او په دغسی چاپیریال کې یې هری څیړی ته مناسب ځای په پام کې

ونیو. د رنگونو په متقابلو اغیزو سره یی د انځورونو بیلابیلی برخې یو بل سره ونبلولی او په دی توگه یی وکولای شول چی د چاپیریال، وگړو، ونو-بوټو او نورو بیلابیلو شیانو تر منځ اړیکې جوړې کړي او دا په میناتورې کی یوه نوی لاسته راوړنه وه. بهزاد د ونو - بوټو او تیرو په انځورولو کی یو بیساری نوښت کړی و، چی په سرو او یو بل سره د همغږی لرونکو رنگونو په واسطه یی انځورول. ده د عادی وگړو انځورولو کی، د دوی د روحی بیانوونکی حالت ته پاملرنه وکړه. د ده دا بیانوونکی حالت، انځورونه په حرکت راوړلي. لږ وروسته؛ په بل پړاو کی په آثارو کی د یوه وگړنیز ریالیستیک هنر څرکونه ښکاره شول. بهزاد چی په خپله یو خواریکښ، په خپل مټ متکی او نوښتگر هنرمند و، نو د انسان پالنې د محتوا ساتنه او انسان پالنه یی د خپل کار د محور په توگه غوره کول.

په مجموع کی دهرات د میناتور سبک کی د نویو رنگونو په رامنځته کولو کی نوښت ښکاري، پیرو ځایونو کی له لاجوردی، فیروزه یی، طلائی، نارنجی، سرو او ژبیرو رنگونو څخه کار اخیستل شوي دي. د طلائی رنگ زیات کارول، د انځور په تشه ځمکه باندې د گلانو او بوټو انځورول او د سپین رنگ کارول د دې دورې یو څو نورې ځانگړتیاوې دي. په انځورونو کی ډیر گڼ شیان ښکاري، لکه ونې، په ونو کی مرغان، په آسمان کی ورپځ او الوتونکی، پرمکه بوټي، تیږی، اوبه او ډیر نور شیان، خو اصلی څیرې لویې او رانژدې دي. دغه سبک په هنرمندانه مویک سره تتوالی او روښانتیا ډیره ښه په پام کی نیسی. یوه خبره چی تصادفاً بازیل گری ورته متوجه شوی، هغه دا ده چی د هرات د میناتورې سبک کی د ښځو څیرې ډیرې لږ دي.

د هرات په مکتب کی د میناتورې د هنر یو بل اړخ سره هم مخامخ کیږو چی د لومړی ځل لپاره په دغه دوره کی رامنځته شو. هغه د ښکلې خط او مرقعاتو یو ځای کیدل او په ښکلې خط د شعرونو لیکل و. په دی کار سره به د هنر د مینه والو هنری تنده ماته او د دوی د هنر خوښولو ذوق به وده وموندله او د راتلونکو نسلونو لپاره یوه الگو رامنځته شوه تر څو بل نسل د خپلو پخوانیو نسلونو د لاسته راوړنو پربنسټ خپل کار ته دوام ورکړی او د عنعنې په اډانه کی خپل نوښتونه پلی کړی. دغه بهیر د هنر پالو او هنر خوښونکو د ښکلا خوښونې او ښکلا پیژندنې انگیزه پیاوړی کوله او د نورو نویو آثار د ودی لاره یی هواره کړه او د دود - دستور د ټینگښت او دوام لپاره یی لوی خدمت ترسره کړ. مور نه هیروو چی د دغه هنر په وده کی به سلاطینو (له سلطان حسین بایقرا نیولی، تر علاوالدوله) او په تیره امیرعلی شیرنوايي تشویقی رول درلود، خو بی له شکه چی په اصل کی په خپله دغه هنرمندان وو چی غوښتل یی ذوقی مسایلو سره په بوخت کیدو د پردیو یرغلونو او د بیگانه ځواک حاکمیت او ترخه خاطرات او له دی امله بدی ورځی هیری کړی، نو ځکه یی ورو ورو د کتابونو سینگارول، د ښکلا پالنې اصول او د میناتورې هنر د بشپړتیا تر پړاو پوری ورساو او غوښتل یی چی هنر داسی لوری پوری ته اوچت کړي چی نه یواځی سترگی، بلکی زړونه هم روښانه کړی. هغه څه چی څرگند دی، هغه دا دی چی میناتورې، نه لکه د معماری په شان ده او نه هم د صنعتی هنرونو په شان ده چی خلک د ژوند د چارو لپاره ورته اړتیا ولري او ټول یی د لگښت لپاره غاړه کیږدي، بلکی دا هنر فقط د ښکلا خوښونې یوه بیلگه ده، لکه ښکلې لیک چی د علم پالو خلکو له خوا د علم د خپرولو لپاره ورڅخه کار اخیستل کیږی. دا هنر د موسیقی په شان هم نه ده چی په ساده او ارزانه وسایلو باندی پوره شی، بلکی داسی یو هنر دی چی د لوړ عظمت، ډیر پیچلتوب، د رنگ او خامو موادو لوړ قیمت او زیات دقت او وخت لگولو له امله داسی موادو او توکو ته

اړتيا لری چی هغه پرته له پیاوړې تمویلونکی منبع او ډیرې مجهزی کارگاه او پوره خامو موادو او وسایلوڅخه یې تخلیق او ایجاد ډیر ستونزمن دی، نو همدا لامل و چی دغه هنرمندان (میناتوران) له ډیرو ستونزو سره مخامخ وو.

هېره دې نه وي چې افغانستان نه یواځې دا چې د خط او میناتورۍ لرغونی تاریخ لری، ډیر سبکونه یې دلته پیژندل شوي او پوخوالي ته رسیدلي، بلکې د ودانیو او معماری هنر کی هم اوږد تاریخ لرو. په افغانستان کی ودانی او معماری له خط او میناتور سره نږدې اړیکې لري، دا ځکه چې د ودانیو پرډیوالونو به انځورونه، خط او میناتور کښل کیدل. په دغه برخه کی د یونانو-باختری، بودایې-کوشانی دورو له معماری نیولی بیا تر نن پورې راځي. د اسلام له راتگ وروسته هم هنرونه د ودې په حال کی وو، خو معماری، خط، میناتور، سرامیک/ کاشی جوړولو او نورو هنرونو نوي بڼه وموندله. د بیلگې په توگه د غزنویانو په دوره کی چې له څلورمې میلادی پیرۍ تر شپږمې میلادی پیرۍ یې دوام وکړ، په هغې کی د اسلامی دورې هنری شهکارونه وپنځیدل. د دې دورې ادبیات نوم لري، په دې کی معماری او انځورگري هم راتله(شهرانی، ۱۳۹۳). دغوریانو دوره هم نشو هیرولاي: غوریانو او غزنویانو په غزنی هرات، غور، بټ، فیروزه کوه، کابل او نورو ښارونو کی دمعماری شهکارونه جوړ کړل چی په دې کی جوماتونه، لور څلي او کلاوي راځي.

یوه مهمه پایله چې ترلاسه شوه، هغه دا ده چې هرات د میناتورۍ او ښکلي خط یوه زانگو ده او افغانسان حق لري چې میناتورۍ او ښکلی خط د خپل فرهنگي میراث یوه مهمه برخه وگڼي .

په پای کی دا هم باید ووايو چې له دغې دورې وروسته تر نن پورې؛ په بیلابیلو دورو کی د میناتور او خطاطانو ستونزمن حالات او دا چې همدا اوس هم زموږ یو شمیر میناتوران له هیواد بهر دي، د اندینني وړ دي. اوس د افغانستان دننه او آن د میناتور په کور یعنی هرات کی د میناتورۍ د بازار سوړ وضعیت هم خواشینوونکی دی. خو د دې په پرتله گاونډیو هیوادو کی دی برخي ته پاملرنه زموږ د ډیرې دلسردی لامل گرځي. همدا تیره اونۍ( د سلواغې پر لسمه ) په تهران کی د میناتور د هنر یو لوی نندارتون د یونسکو په مرسته او ملاتړ او د ایران، چین، هند، عربو او یو شمیر نورو هیوادو د میناتورانو په گډون دایر شو. له نیکه مرغه زموږ څو تنو افغانی میناتورانو هم پکې گډون درلود. په تهران کی د افغانستان لوی سفیر دغې لویې غونډې ته د وینا پرمهال په افغانستان کی د میناتور تاریخچې سره تماس ونيو. د نندارتون په زړه پورې برخه د چینایي خط تابلوگاني وي. د افغانی میناتور او خط معاصرې څیرې د دغې سلسلې یوه بله برخه ده. دغه لری دوام لري.

## څلورمه مقاله:

د گران هیواد په معاصره دوره کې د خط او میناتور نامتو څیرې او د میناتور بازار او وضعیت



افغانسان د خپل لرغوني تاريخ په اوږدو کې؛ نه يواځې دا چې د مدنيت څولورلارې او د تجارتي کارووانسرايونو مرکز و، بلکې زموږ نيکونه د کبنت، مالدارۍ، صنعت او متداوله علومو په برخه کې هم بيساري وو. زموږ د نيکونو د لاسۍ صنايعو پر مخ انځورونه، په گانو باندې دغميو لگول، تذهيب، منبتکاري او نور زياتره يواځې د صنعت له پلوه کتل شوي، خو هيره دې نه وي چې دهغو هنري اړخ لا زيات د پاملرنې وړ دی. همدا اوس د طلا تپي اثار نړيوالو ته د حيرت وړ دي. د ودانيو پرديو الونو انځورونه، دلرگينو وسايلو پر مخ گلان او نقشونه، د لوښو سينگار، گلابتون، خامک، خټين لوښي او نور ټول د تجسمي هنر بيلگي دي. دا چې زموږ بحث پرخط او میناتورۍ دی، دغه هنر له نن څخه شپږ پيړۍ مخکې د خواجه ميرک د شاگرد، کمال الين بهزاد او د ده د دوران د نورو هنرمندانو او خطاطانو په زيار د يو ځانگړي سبک تر بريد پورې ورسيد. دهنر او ادب په ډگر کې دسبک او مکتب بريد ته رسيدل او د يوې سيمي يا يو هنرمند او ادیب ځانگړی طرز، دکار مواد او تخليق د “سبک” په توگه پيژندل کيدل، خپله يو لوی کمال او وياړ دی. دغه ډول سبک د اړوند سيمي او هنرمند په نوم يادېږي.

دمیناتور په برخه کې زموږ دهرات میناتورې په پنځلسمه میلادي پېړۍ کې د جلا سبک په توګه وپېژندل شوه، چې وروسته همدغه سبک تر اصفهان، تبریز، بخارا او هندوستان پورې ورسید او مشهور شو. (د دغې دورې میناتور او خط او ځانګړنې یې په جلا برخه "پنځمه" کې پخوا معرفي شو).

له هغه وروسته هم په هیواد کې خطاطی او میناتورۍ او د دیني کتابونو، شعری دیوانونو او نورو لیکل په ډیر عالی - هنري ډول دوام درلود. موږ همدا اوس هم ملی ارشیف، کتابتونو او ګالری کې د دې ډول آثارو بیلګې ګورو. هغه مهال چې په هیواد کې لومړنۍ مطبوعات پیل شول او د چاپ ماشینونه وارد شول، کلېشي او سرلیکونه همدغو خطاطانو لیکل او انځورول. له کمپیوټر او نویو چاپي وسایلو مخکې مجلو او اخبارونو، دکابل پوهنتون د نشراتو مدیریت، دکرنی وزارت د تبلیغ ترویج او آموزش ریاست، دولتي مطبوعی، دسکوکو مطبوعی، د اطلاعاتو او کلتور وزارت، خصوصي مطبوعو ... لنډه دا چې ټولو هغو ادارو چې مجله یا اخبار درلود (له شمس النهار نیولی ترسراج الاخبار، تر امان افغان بیا اصلاح، انیس او نورو پورې) د رسمی، دایمي استخدام شویو، حق الزحمه یی یا قراردادي خطاط او انځورګرانو لرونکی وو، ډیر نور بیا اماتوران وو. د حسن خط مسابقي به اعلانیدي او تشويقي جایزې به ورکول کیدی. دغې لړۍ د شازمان او امیر شیرعلیخان له وخته نوی بڼه ومونده چې هیواد کې له مانوفاکتور څخه د ماشیني صنعت په لوري ګامونه اوچت شول. د زیارتونو، مقدسه اماکنو، جوماتونو، دولتي او عامه مانیو او تکیه خانو له خطاطی او میناتورۍ پرته، په لوبڼو، موټرونو، د کار پروسایلو او ډیرو نورو ځایونو کې هم د انځورګرۍ غوره بیلګې وې. محمدعظیم خان د اعلیحضرت شیرعلیخان د دورې نامتو خطاط او تذهیبکار و. د هغه یو غوره او حیرانوونکی یادګار یې هغه تفسیر دی چې تقریباً ۵۰۰ مخونو کې په عالی ثلث خط خطاطی شوی دی، اوس هم د کابل موزیم کې شته. میرزا محمد یعقوب خان، چې په خوشنویسي او میناتورۍ کې ډیر نامتو او د امیر دوست محمد خان په دربار کې یې ډیر درناوی کید، دامیر حبیب الله خان تر وخته یې په دغه ډګر کې پوره خدمات ترسره کړي دي. له دې څخه وروسته؛ په تیره بیا د غازی امان الله خان په دوره کې دې هنر ته ډیره پاملرنه وشوه او په مطبوعو کې د لینوګرافي اوزنگوګرافي ماشینونه نصب شول. تر دې دورې پورې دخطاطانو او میناتور او تذهیب د نامتو استادانو نومونه دا دي: مرزا عبدالعلی، محمدنبی خان واصل کابلی، مرزا عبدالوفاخان یوسفزی او میرعماد حسینی چې دهغه وخت رسمی ادارو کې یې هم کار کاو. وروسته له دې څخه چې په هیواد کې مطبوعو کې خوشنویسي طباعتی صنعت ته داخله شوه، دغه هنر نور هم د لوړ ارزښت او خوندیتوب پړاو ته داخل شو. د دې دورې یوشمیر خطاطان، خوشنویشان او میناتوران دا دي: عبدالرحمن هروی، سیدمحمدعطا کندهاری، محمدیعقوب خان کابلی، میرزامحمدناصر کابلی، شیخ محمدرضا هروی، سیدمحمد داود حسینی، سیدمحمد ایشان حسینی الافغانی، مرزا عبدالغفار او نور. دطباعتی صنعت او رسمی ادارو ترڅنګ دغه هنر بازار او خصوصي برخو کې هم رونق وموند، دبیلګې په توګه: په څلویښتمو کلونو کې دارژنگ موسسه د دې هنر یوه بیلګه وه، چې هم یې فرمایشونه اخیستل او هم یې شاګردان روزل. ارژنگ لوحه لیکونکی په میوند واک کې د وخت یوه مشهوره پته وه. سره له دې چې دا د یو خصوصي نوښتګر دوه لویې هټې وې، خو هنري ارزښت یې تر یوې ګالري کم نه و. پیرزاده دکابل په ده بوری کې هغه میناتور او خطاط و چې په تیره به یې خطاطی کوله. دا اعلیحضرت محمد نادرشا او سیدجمال الدین پر قیرونو مرمر ډبرې همده خطاطی کړې وې، چې اوس نشته. لږ وروسته د ستینوفاکس دماشین په راتګ سره په طباعتی چارو کې دا صنعت نور هم وغوړید.



همدا اوس هم زموږ گڼ شمير میناتور هنرمندان په هنري کار بوخت دی، چې دکار ځینی بیلگی یې دلته راوړو. خو ډیره به نامناسبه وی چې د هیواد دمعاصر دور یو شمیر نامتو دخط او میناتور استادان معرفی نشی. په دې لړ کې هغه ستر نوم چې مخې ته راځي، هغه د (شاهنشاه هنر خط افغانستان) عزیزالدین وکیلی پوپلزانی نوم دی. ده ته خطاط هفت قلمی هم وایي او ځینی نور ویارلی القاب هم ورکړل شوي وو، خو ده ځانته د استقلال بچی وایه. ع.و. پوپلزی ځانته په حقه د استقلال بچی ویلی و، ځکه ده د افغانستان د استقلال دینا گټلو پرمهال نړۍ ته سترگی پرانیستی دي. عزیزالدین وکیلی پوپلزانی د۱۲۹۷ل. کال د وږي پر شپاړسمه دکابل د "قلعه دیوان بیگی" په سیمه کې د هغه وخت یوه مشهوره کورنۍ کې نړۍ ته راغلی دی. ټول عمر یې په فرهنگي خدمت کې تیر شوی ، چې په ۱۳۶۴ کال کې ورته ( کارمند شایسته فرهنگ) ویارلی لقب ورکړل شو. د گڼ شمیر تاریخي آثارو تر څنګ یې دخط او میناتور بڼکلی آثار اوس هم شته. ده په نستعلیق، نسخ، ثلث، کوفی، توقیع، شکست، ریحان ډیر نایاب او دلور ارزښت لرونکی آثار ولیکل او دخط او د تذهیب په هنر کې یې ساری ندرلود. ارواښاد خطاط هفت قلمی په ۱۳۷۸ کال د نوي کلونو په عمر وفات شوی دی.

ارواښاد سید محمد داؤد الحسینی د ارواښاد سید محمد اسمعیل خطاط زوی زموږ دهیواد دمعاصر دوران له مشهورو خطاطانو څخه دی، چې له خپل مشر ورور، سید محمد ایشان الحسینی سره یې دهیواد یو شمیر ډیرې مهم او تاریخي ډبرلیکونه کارلي دي، لکه: ، منار علم وجهل، طاق ظفر یغمان اونور. ویلای شو چې سید محمد داؤد الحسینی د خطاطی په ظریف هنر کې دومره دقیق و چې آثار یې د معجزی تر بریده رسیدلی و، مثلاً د وریجی په دانه باندي یې بسم الله الرحمن الرحيم په ډیر بڼکلی خط لیکلی وه، په یوه انچ مربع کې یې ۳۳۳ کلمی خطاطی کړی وو. دفاتحي سوره او سورة اخلاص یې هم په همدومره کوچنی ، خو ډیر دقیق خط لیکلی وه چې ورسره یې د لیکلو نیټه هم وه. نوموړی په کلاسیک ادبیاتو کې وارد شخص او د حضرت بیدل په دیوان پوه و چې په دې هکله یې څیړني هم کړي دي. سید محمد داود حسنی د۱۳۵۸ل. کال دسلواغی په میاشت کې وفات او د بابای خودی د زیارت تر څنګ خاړوته سپارل شوی دی. د ارواښاد حسینی د هنر او خط په هکله عبدالعلی مستغنی او قاری عبدالله ملک الشعرا شعرونه لیکلي او دده دهنر ستاینه یې پکې کړی ده. سیدمحمد داوود الحسینی په خپله د اشعارو یو دیوان هم درلود.

سید محمد ایشان (د۱۲۶۷ل. کال زوکړی) هم زموږ د هیوا یو بڼه خطاط و، نوموړی د سید محمد داود حسینی ورور و. ده نستعلیق، ثلث او نسخ خط لیک. دسراج الاخبار افغانیه او امان افغان د اخبارونو دخپړیدو پرمهال یې د کابل په مطبعه کې په خطاطی او خوشنویسی بوخت و. د دوی د کورنۍ نور غړی دا وو: سید محمد قاسم حسینی، سید محمد طاهر حسینی، سیدمحمدسعید حسینی او سید حمایت الله حسینی.

محمد ابراهیم خلیل هم د همدې دورې، یعنی د سراج الاخبار او امان افغان د جریدو د نشر د کلونو نامتو خطاط و. هغه په ۱۲۷۷ل. کال دکابل په زاړه بڼار کې د میرزا افضل احمدمنشی په کور کې نړۍ ته سترګې پرانیستی و، لومړی یې لیک له خپل پلار څخه او بیا د خپل وخت له نورو استادانو څخه زده کړ. دحضرت سنای غزنوی، حضرت تمیم انصار اوجابرانصار او د امام قتیبه بغلانی د مزاراتو ډبرلیکونه د همدغه په قلم لیکل شوي دي. یو څه موده نوموړی د غازی امان الله خان د زوی سردار رحمت الله استاد هم پاتی شوی و. له بده مرغه د محمدنادرشاه له وژل کیدو سره سم نوموړی هم د شکنو تورنو په ډله کې

ونبول شو او لس کاله بند یی تیر کړل. نوموړی په ۱۳۶۷ ل. کال کابل کې وفات او په شهدای صالحین کې خاوروته وسپارل شو. نوموړی ښه فصیح شاعر هم و، چې خپل اشعار یې خپله خطاطی کړي دي. په شکست او نستعلیق کې یې ښکلی خط لیک.

زموږ خویندو هم د میناتور، نقاشی او ښکلی خط په برخه کې ډیر عالی آثار رامنځته کړي دي. په دوی کې یوه یې پروین میرزا ناظم غزنوی ده.

پروین میرزاناظم غزنوی په ۱۳۴۶ ل. کال کې د کاپیسا ولایت کې نړۍ ته سترگې پرانیستی دی او د آریانا له لیسې او بیا د ښوونې او روزنې له پوهنځی څخه فارغه شوې ده. دخط هنر یې له خپل پلار محمدافضل ناظم څخه زده کړی دی، چې هغه د دولتی مطبعی خطاط و. پروین ناظم غزنوی له خط پرته په شبکه کاری، انځورگری، کندنکاری او میناتوری هم پوهیده. دتلویزیونی نشراتو په شروع سره یې د تلویزیون د اړت او گرافیک په څانگه کار کاو. دغی خور ډیر تشویقی جوايز گټلي دي.

د افغانستان ښځینه میناتورانو او خطاطانو کې له میرمن پروین ناظم پرته؛ د مهناز فرهید او زینب شجاعی نومونه هم د یادونې وړ دي.

ضروری ده چې د سید تاج محمد خطاط، سید عطا محمد الحسینی او همدا رنگه د خرمی، تمیم رها، سید محبوب الله هاشمی، عبدالکریم حلیمی، عمر صدیقی نومونه هم واخلو. عجیبه دا ده چې د دې ظریف هنر د ډگر نومیالی دفرهنگ په ډیرو نورو برخو کې هم نامتو وو.

زموږ د خط او میناتور دهنر ځلنده ستورو نه یواځې دا چې په خپلو آثاروسره زموږ فرهنگي میراث لا بډای کړ، بلکې دغو خورو هیوادوالو، د ملی اربتونو او علمي مراکزو د پیاوړتیا لپاره هم لوی وقف کړی دی، د بیلگې په توگه استاد ا.ا. هنرور خپل هنري آثار دعلومو اکاډمۍ ته وقف کړل، اوس د علومو داکاډمۍ په دریم پوړ کې یو سالون د ده په آثارو ډک او ښکلی دی، چې راقم الحروف یې د نړۍ دنامتو فرهنگستانونو او گالریو څخه اوچت گڼي. دغه ښکلي گالري کې د اروښاد هنرور دښکلی خط بیلگې، انځورونه او دمیناتور ښکلي پارچي خوندي دي.

غواړم په دې برخه کې د یو بل نه هیږیدونکی خطاط او میناتورریست محمد سعید مشعل یادونه وکړم. نوموړی په ۱۲۹۲ ل. کال د غور د تیوري په ولسوالۍ کې نړۍ ته سترگې پرانیستی، خو ډیر عمر یې د میناتور د ځانگړي سبک اصلي تاتوبي(هرات) کې تیر کړي دي، چې اوس یې هم آثار د دغه ولایت د رسمی غونډو په تالار کې شته. دهرات هنرپالو چارواکو، د ده یو څو آثار د (نگارستان بهزاد) په گالری کې خوندي کړي دي. نوموړی د میناتوری ترڅنګ په مجسمه سازی، نقاشی، سنگتراشي او گچبری کې هم د استادۍ تر کچې رسیدلی او لیکوال او شاعر هم و، دغه د میناتور نامتو استاد په ۱۳۷۶ کال کې له نړۍ سترگې پټې کړي دي.

داچې د یوې هنرۍ- تخلیقی څانگې په توگه په روزنیزه برخه کې ورته کار شوی که نه؟ باید وویل شي چې وروسته د کابل د صنایعو له مکتب څخه، کابل پوهنتون کې د ښکلو هنرونو د پوهنځی جوړیدو دې پوښتنې ته مناسب ځواب ورکړ. دا هغه مهال و چې افغانستان وکولای شول په اکاډمیک ډول یو شمیر

میناتور اود نورو تجسمی هنرونو خدمتگار استعدادونه وروزي چي يو شمير یی د علمی لوری رتبی تر برید رسیدلی لکه استاد اکبر سلام .

اوس مور له نیکمرغه د گچبری او میناتور تر څنګ د مرمر او رخام څخه د عالی کیفیت هنری آثارو د تولید بیلګې لرو چي په دې بحث کې یې باید یادونه وشي.

زموږ هغو درنو هنرمندانو چي یا یې دی برخه کی لوري زده کړې کړي دی او یا یې هم تدریس کړی او شاگردان یې روزلي دي دا دي: عبدالکریم رحیمی میناتوربست، سیدفاروق فریاد، مرتضی پردیس، روح الله نقشبندی، عیسا اسلمی، امین الله پیراده هروی، قمرالدین چشتی، عزیزاحمد هاشمی، زمری شیرزاد، کامران حنیفی، فتانه بکتاش عارفی او حنیف شبگرد انخوگران، شفیع عظیمی (دموزیک او انخوگری ځلنده استعداد)، حسن پاونده، فرید سلطانی او عظیم نوری خطاطان، خالد نالان، باقی جهانگیر پښتورونکی او عبدالواسع رهرو عمرزاد، عبدالحی فرهمند، مهتاب الدین او صدیق ژکفر نومونه د یادوني وړ دي. همدا اوس زموږ یو شمیر میناتور او خطاطان د گران هیواد دفرهنگی ترقی او بډایینې په لاره کې صادقانه هلي - ځلي کويو چي د دوی کار د ټولو لباره د ویاړ او قدر وړ دی، لکه: محمدحسین ستیز بختیاری چي تراوسه یې څو ځله دخپلو هنری آثارو نندارتونونه دایر کړی دي، د (حمله ی حیدری) کتاب یې په بڼکلی خط خطاطی کړی دی او د خط ونگاره ها په نوم یو کتاب یې د خطاطی او تذهیب په اړه لیکلی دی. سلطانعلی ارزگانی نه یواځې دا چي د خط او انخوگری بڼکلی اثار یې کښلی، دافغانستان د خطاطانو ټولنه یې هم تاسس کړي ده. دسید محمد اکبر او محمد اسمعیل صدیقی، نجیب الله انوری، محمد اکبردفتري، علی بابا اورنگ، قربانعلی عطایي، عبدالملک عسکر زاده، محمد منیر پیکان، عصمت الله سعیدی، داود مرزا غزنوی، عارف غلامی، وحید الله کمانگیر غزنوی او عبدالصبور عمری ځوانو انخوکرانو او خطاطانو نومونه هم د یادوني وړ دي.

متاسفانه دکورګډو کورنیو جګړوپه کلونو کې دا ډول ډیر آثار وسوځیدل، لوټ، ویجاړ یا ورک شول. د هرات په لوی چوک کې د تیرو تورل شوي زمیان د اویایمی لسيزې په بهیر کې مات شول، په ششدرک کې د افغانستان د هنرمندانو داتحادیې ترمخې د خ.ن. دهیکل تراشی بیلګه چي په سیمه کې یې ساری نه و، په ۱۳۷۱ کال کې ړنکه او وسپنې یې قاچاق شوي. ډیرې تاریخی ودانې، لرګین صندوقونه، قدیمی کتابونه، رواقونه، ځلي، دروازي او نور آثار هم له لاسه ووتل.

لکه هغسې چي په اروپا او امریکې کې زموږ یوشمیر دتیاټر، موسیقی او سینماتوګرافي هنرمندان شته او هنری ایجادیات لري، دغسې هم په زړه پوري او ښه زیری دا دی چي زموږ دڅو تنو دعالی استعداد لر ونکو هنرمندانو د میناتور او خط هنر هم په بهر کې په ډیر عالی کیفیت او هنری اصالت سره پاتی دی. دبیلګې په توګه؛ په ایران کې د دغو کسانو نومونه د یادوني وړ دي: میرمن مهناز فرهید، میرمن زینب شجاعی، محمدمهدی میرزایی، شکیلا عالمی او گل احمد نوری. دغه وروستی ذوات اوبیبیاني همدا اوس هم په تهران کې خپل دعالی کیفیت لرونکي هنری آثار بازار ته عرضه کوي او په نندارتونو کې یې ننداري ته ږدي.

کله چې ما د تهران (موزه هنر تهران) کې د میناتور د آثارو نندارتون کول، یو یې هم د دوی د آثارو کیفیت او ظرافت ته نه رسید. له نیکه مرغه دوی په دې ډگر کې هلته پوره بوخت دي اوزمور افغانان هم زیاتره ورته مراجعه کوي.

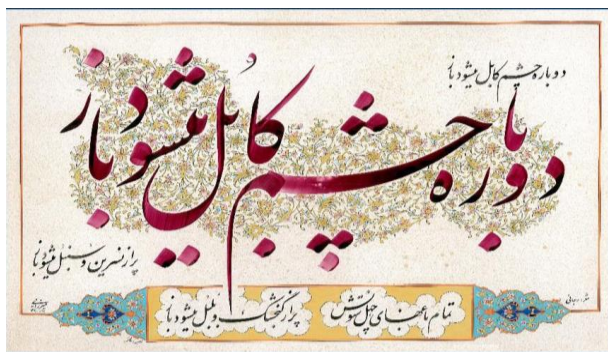
خو اشنیوونکی دا ده چې د هیواد دننه خط او خطاطی او میناتور د څو کاله مخکې په شان بازار نلری او د دې ډگر هنرمندان مایوس بنکاری. څو ورځې مخکې په ده بوری کې (ده بوری ډیکورشن) ته ورغلم. زمور دغه ورور څو کاله مخکې په خپل نوبت او پانگه یوه هټی پرانیستی وه، لومړیو وختونو کې یې بازار بڼه و، خو له اوو- اتو کلونو را دېخوا مشتری نلری. حال دا چې په نورو هیوادو، مثلاً همدا زمور گاونډیو هیوادو کې دغه ډول هنرمندان د خپلو هنري آثارو له برکته د ډیر بڼه ژوند خاوندان دي. ورورسته تر ۱۳۸۲-۸۳ د میناتور مشتریان زیات و، خصوصاً د نوی بنار د پارک په شمال او جنوب اړخونو کې به ډیر د میناتوری او خطاطی آثار پلورل کیدل. سره له دې چې دغو پلورونکو یواځې د پلي لارې تر غاړې خپله متاع پلورلو ته ایښوده، خو بیا هم مشتری موجود و او داسې بنکاریده چې لا هم ځینو هیوادوالو سره د هنري آثارو د خوښولو ذوق و، خو له بده مرغه په دې وروستیو کې یې بازار ډیر سور دی. اوږدې جگړې نه یواځې دخلکو ذوق شل کړ، بلکې د هنر ارزښت هیر او هنرمند مایوس شو.

له نیکه مرغه په دې وروستیو کې په ایران کې د افغانستان لوی سفیر پریکړه کړې ده چې د سفارت د ودانۍ دننه یوه برخه چې کافی گنجایش لري، د افغانستان کتابتون اونورو آثارو اودافغانستان د فرهنگ د پیژندنې لپاره وقف کړي. دغه کار په سلوکې ۹۸ بشپړ دی، بناغلی سفیر په دې تمه دی چې ډیر ژر دغه فرهنگي خونه رسماً پرانیزی. دا به یو هغه نوبت او لوی خدمت وي چې په گاونډي هیواد کې دافغانستان د فرهنگ، له هغې جملې د خط او میناتور د معرفي په برخه کې اوچتیري.

په ایران کې د افغانی میناتور بیستانو او خطاطانو د کار بیلگې:



د میناتور استاد او خطاط میرزایی؛ د یوې هنري تابلو د لیکلو پر مهال



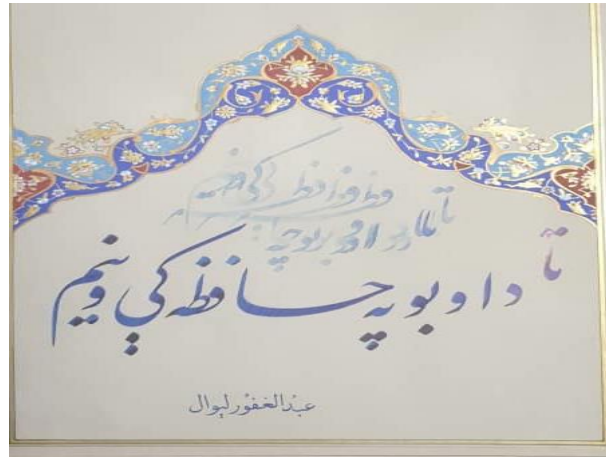
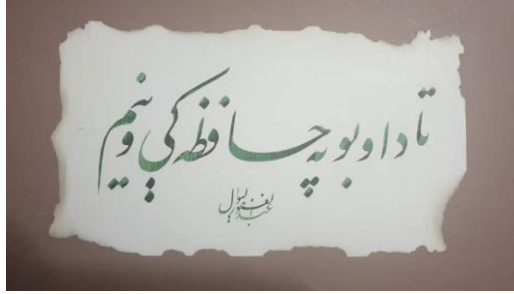
زمور هنرمند دنری په هرگوت کې چې وی، خپل هیواد نه هیروی اود وطن د بیا ابادي ارمان زره کې ساتي.



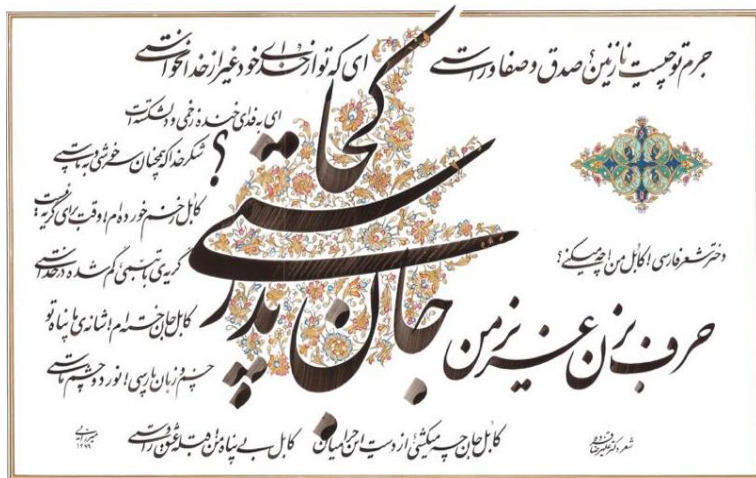
هغه انځورونه چې مهاجرو خویندو؛ مهناز فرهید او زینب شجاعی دمهاجرت په ورځو کې انځور کړی دی/داستقلال اتل



د مهاجرو هنرمندانو گوتي د خپل هیواد په یاد ستړي- ستومانه دي /ولسمشر



پہ ایران کی د بناغلی لیوال دنوی شعری تولگی پوین چي په تهران کی میشتو خطاطانو خطاطی کری دی.



پہ کابل پوهنتون کی د ۱۳۹۶ کال د منی د ورخو هغه دروونکی چاودنه، چي په هغی ورخ بوه پلار خپلی محصلی لورته شبیه په شبیه په تلفون کی همدا خبره تکراروله، خو لور یی بیا هیڅکله خواب ورنکړ. دیوه دردیلی پلار دخولی دغه خبره تولیزی میدیا په زرگونو ځله تکرار کړه. په ایران کی افغان خطاط

هم د خپل دراک او حساس احساس له مخې دغه توری په خپلو گوتو ژومره بنایسته انځور کړی دی. همدا دې دیو هنرمند عواطف!

دا یواځې خطاط او د میناتور هنرنه؛ بلکې نور هنرونه لکه سینماتوگرافي، موسیقي، حکاکي، تياتر او نور هم مسافر شوي دي، خدای دې راپه کور کړي. له جگړې مخکې هنرمند پر ځان ویسا او متکي، د غرور او هنري شخصیت خاوند، هنري آثار د لوړ دریخ لرونکي، خلک مو هنردوست، ولس مو هنریال او دهنرمند قدر دان وو. جگړو لکه د نورو ډگرونو په شان د هنر ډگر هم دایرو په ډیرۍ بدل کړ. هیله ده یو ځل بیا هیواد کې دهنر او هنرمند قدر وکړو، هنري ذوقونه وروزو، بنکلا پیژندنه ژوندی، عواطف تلطیف، مینه او ترحم پیدا او د کرکې، جگړې او نفرت اورونه مړه شي. تر ټولو مهم دا چې نور مو نړیوال دهنري ایجادیاتو، تاریخي ویارونو او مدنیت له تاریخ څخه د (افغانستان) نوم حذف نه کړي، خو دا ډیره مهمه ده چې مور خپله دا وړتیا او استعداد ولرو چې خپله مادی او معنوی شتمنی او فرهنگي استعدادونه اثبات او په خلکو یې ومنو.

### په افغانستان کې دبنکلي لیک ډولونه

سره له دې چې هند، پاکستان، ایران او عربي هیوادو کې په عین الفبا او طریقه لیک (خط) کیری او په دغو ټولو هیوادو کې د بنکلي خط هنر و او اوس هم شته، خو ژومره چې د امیرعلیشیرنویي پاملرنه او هڅونه په افغانستان کې تذهیب او میناتور، خطاطی، کتابت او تجلید ته وه، هغه مهال نورو هیوادو کې نه وه. له هغه راهیسي افغانستان کې د خط او میناتور یو ځانکړی سبک رامنځته او نورو سیمو ته خپور شو. هېره دې نه وي؛ کله چې مور د خط او کتابت خبره کوو، نو دې سره میناتور او تذهیب هم یو ځای وي، دا څه چې پخوا عموماً دیوانونه، سپیڅلی کتابونه دلیک تر څنګ د داسې حواشیو لرونکي وو، چې په جدول او میناتور به جلا کیدل. زیاتره پخوانی افسانې او د الف لیلۍ په شان آثار او له هغو څخه نور جوړ شوی متنونه د ځناورو، ونو، بوټو او گلانو د انځورونو لرونکي هم وو. زموږ لومړنیو رسمی جرایدو لکه شمس النهار، سراج الاخبار، امان افغان او نورو هم انځور شوي کلیشي او خطاطی شوي سرلیکونه لرل. په دې توګه د انځورګری او میناتور بحث له خط او خطاطی سره شریک دی.

په افغانستان کې د لیک بېلابېل ډولونه وو او دغه ټول ډولونه د لیک بېلابېلو استادانو کارول، چې نورو هیوادو کې یې ساری نه و. په افغانستان کې د بنکلي خط ترڅنګ میناتور هم له پخوا څخه دود و. البته اوس هم په نوموړو ټولو هیوادو؛ په تیره بیا ایران او دمنځني آسیا هیوادو کې هم د لیک دغه ډولونه شته. دغو ټولو خطونو اهمیت درلود، یو تر بل یې زیادت او کمښت نه و، خو د تنوع او په هر یوه کې د قلم دازمایلو لپاره به خطاطانو دهغو په لیک سره خپل هنر زیاتو. دا خطونه لکه: کوفی، ثلث، تعلیق او نستعلیق، شکست، معقلی، ثلث، نسخ، محقق، توفیق، رقاع او مشجر دي. دغه لیکونه زیاتره په سیاھی او نیی قلم کیری، خو اوس د نیی په شان نور قلمونه او کیمیاوی رنگونه دود شوي دي.

په ملي آرشیف کې د دغو ټولو ډولونو خطي نادري او کميابه نسخې شته. همدا اوس هم ددغو ليکنو کښل او دښکلي هنر په توگه يې وده ترسترگو کيږي. په تيره بيا نستعليق او ثلث ډير رواج دی، خو د اميرعلي شير نوابي د دوران نامتو ميناتور او خطاط او شاعر سلطانهلی مشدی دا ټول دبرابر ارزښت او اهميت وړ بللی او ويلي يې وو:

جمع ميکن خطوط استادان

نظري ميگن در اين و درآن

د يو شمير نامتو خطونو ډولونه چې همدا اوس هم خطاطی کيږی، دا دي:

### کوفي

دا يو ډير پخوانی ليک دی. لکه هغسې چې دنړی دټولو خطونو په هکله بيلابيل نظريات ورکړل شوي دي، د کوفي ليک په هکله هم نظريات مختلف دي، ځينی يې منشا عبری ليکدود بولی، ځينی نور يې سريانی بولي. دا خط د اسلام مبارک دين له خپریدو مخکې په ټولو اسلامي، په تيره عربی هيوادو کې تر ټولو زيات مروج خط و. ډيره لرغونی بيلگه يې د سوريې په ختيز کې د حران ښار د(انمارې) د ماني پر يوه ډبرليک ليدل شوی ده. اوس يې يواځې پنځه کرښې پاتې دي. په پيل کې يې ځينو حروفو لکه ب، ت، ج او نورو تورو ټکی نه لرل، نوځکه يې لوستل ډير گران کار و، وروسته بيا ډيرو حروفو ته ټکی کښودل شول او پخوانی ستونزه حل شوه. په ۱۷۰ قمری کال دغه ليک کاملاً بشپړ شو. دقران عظيم الشان لومړنی نسخې هم په همدغه ليک ليکل شوي وې. دافغانستان په ارشيفونو کې د دغه خط تذهيب شوي بيلگې شته.



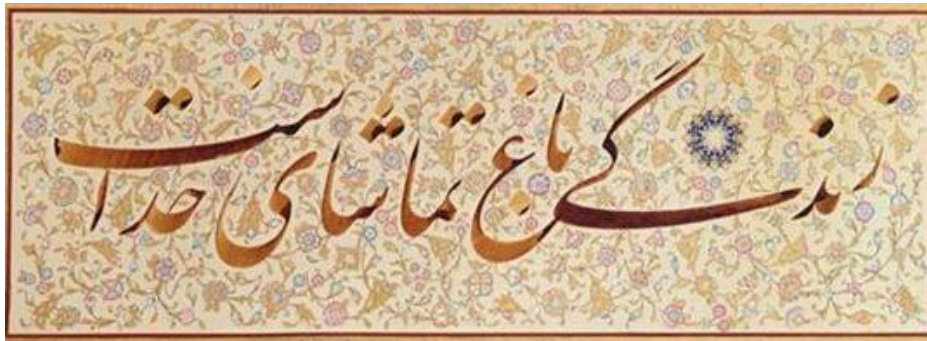




دغه بیلگه د افغانستان د خط د شهنشاه (عزیزالدین وکیلې پوپلزی ده. د خطاط هفت قلمی افغانستان د کوفی خط بیلابیل آثار مور ته د غوره فرهنگي میراث په توگه راپاتې دي.

### نستعلیق

دا دلیک یو ډیر ښکلی ډول دی، چې په افغانستان او ایران کې ډیر مینه وال لري. همدا اوس هم زموږ ډیر خطاطان همدا ډول خط کاروي او د ډیرو ښایسته آثارو بیلگې لرو. زموږ د ډیرو چاپي او بریښنايي خپرونو عنوانونه، کلیشي، د هټیو او اداراتو لوحې، اعلانونه، ترافیکي لارښوونې، بلبوردونه، اسناد او نور په دې خط لیکل کېږي. پخوا هم زموږ د کلاسیک دور زیاتره دیوانونه په همدې لیک خطاطي شوي دي. ډیو شمیر څیړونکو په وینا؛ دغه لیک د میر علی په نوم یو چا رامنځته کړ، خو وروسته بیا دمیر علی هروی او سلطان علی مشهدی (چې د امیر علی شیرنوايي پرمهال یې دکتابونو او دیوانونو کتابت کاو) په لاس پیاوړی او لا پراخ دود یې وموند. یو شمیر دخط څیړونکي وايي چې دغه لیک د دوو نورو ډولونو یعنی (نسخ) او (تعلیق) له ترکیب څخه رامنځته شوی، یعنی (نس+ تعلیق) څخه نستعلیق جوړ شوی دی. د دغه خط په رامنځته کېدو، نسخ او تعلیق هم په خپل حال او اعتبار پاتې و، خو یواځې د خطونو تنوع کې زیاتوالي راغی. د نستعلیق دخط یوه بیلگه به په ایران کې د افغان خطاط او میناتور ښاغلی میرزایي له ښکلي خط څخه غوره کړو:



په افغانستان کې زیاتره تاریخی اثار، پخوانی ودانی او مانی د دې لیک بیلگی لري. لکه بابر بن کې، د خوریانو د مملې بن کې، د امیر عبدالرحمن خان د زیارت مانی، په هندوستان کې د افغانی امرانو او سلاطینو د مهال ودانی، د مولانا جامی زیارت اود بلخ روضه. داعلیحضرت امان الله خان پر زیارت هم پر نستعلیق خط لیکنه شوي ده او ډیر نور آثار. پېښور کې د عبدالرحمن بابا او خوشحالخان خټک او په لاهور کې د اقبال پر قبرونو د افغانستان خطاطانو دغه لیک کړی دی.



د بلخ د روضی پر دروازه د نستعلیق خط یوه بیلگه

### ثلث

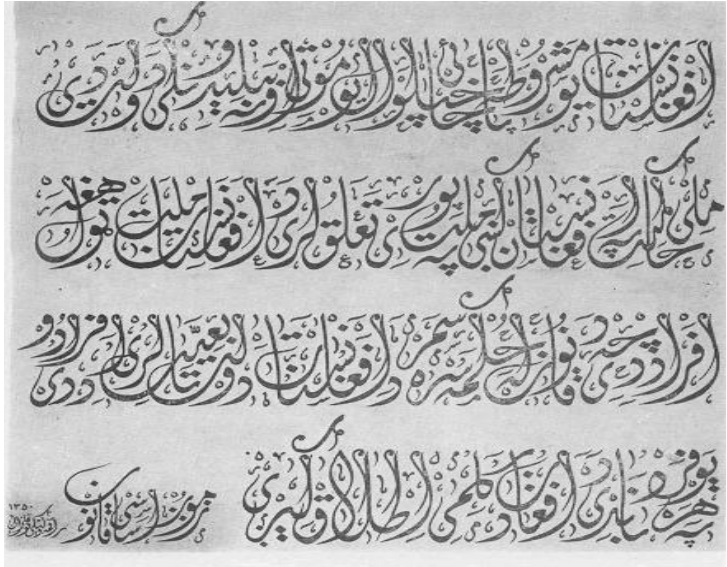
دا ډول لیک ډیر مینه وال لري، چې ځینو ورته ام الخطوط او ځینو ورته سید الخط ویلی دی. زموږ زیاتره تاریخی ودانیو او زیارتونو باندې همدا ډول لیک شوی دی. د دې لیک لیکل ترنورو ستونزمن دي. د خط یو شمیر نور ډولونه لکه توقیع او رقاع له همدې خط څخه رامنځته شوي دي. دلته یی یوه بیلگه غوره کوو:



### تعليق

دخطونو د بیلابیلو ډولونو یو ډیر ښکلی خط تعلیق دی. د غه لیک ډیر زیات لرغونتوب نه لري، ډیر مروج هم ندی، خو بیا هم ځینی آثار، فرامین او سندونه په دې خط موجود دي. د لیک او خطاطی څیړونکی محمد علی عطار هروی وایی چې دغه لیک د سلطان حسین بایقرا له سطننت وروسته په هرات کې دخواجه تاج هروی له خوا رامنځته شو. منشا یی توقیع خط دی، خو بدلون پکې راوستل شوی دی. زیاتره یی نسخ خط بولی، خو د ښه ښکاره کیدو په خاطر لږ بدلون پکې راوستل شوی دی. دغه خط توقیع ته ډیر ورته والی

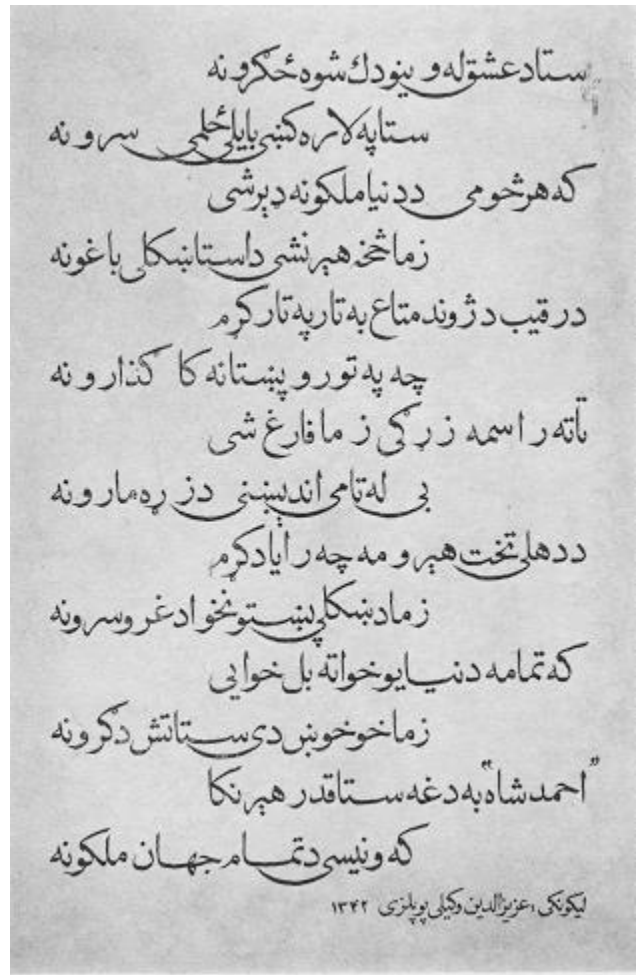
لري. د علامه عبدالحی په وینا دې خط ته ترسل هم وایی دا ځکه چې زیاتره به مراسلات او ډاک کی کارول کید. تصادفی نده چې د مخابراتو وزارت تر ۱۳۷۰ل. کلونو پورې زیاتره پستی ټکټونه او نور اسناد په همدې لیک خپرول. د خطاط هفت قلمی استاد پوپلزی په قلم یوه بیلگي یې دا ده:



لیک عظیمه عمر بکند

### نسخ

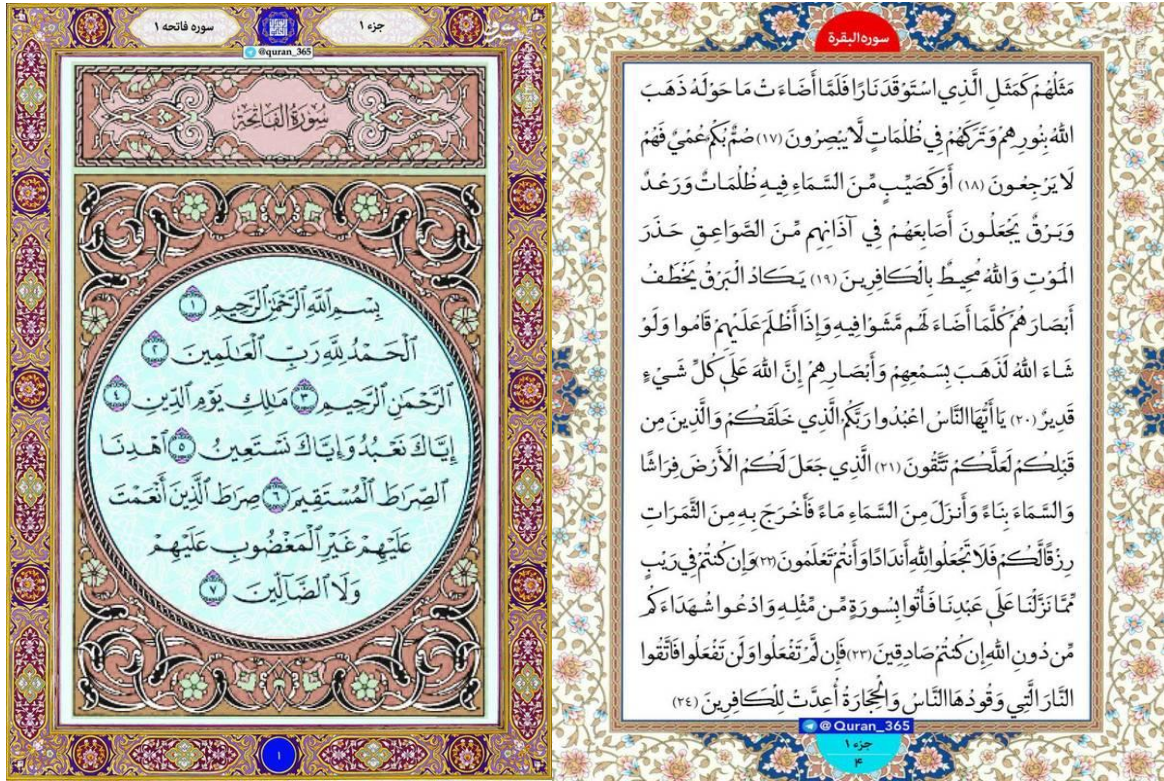
دغه لیک ته حجازی خط هم وایی. دې ته ځکه نسخ وایی چی تر دې دمخه یې نور خطونه منسوخ کړل، اوس په کمپیوتر کې هم دا خط داخل شوی دی، ځینې یې پښتو نسخ هم بولي. د لیک څیړونکی وایی چې دا خط له ثلث څخه استخراج شوی دی. بڼه یې زیاتره ثلث او محقق خط ته ورته ده. د قران عظیم الشان خطاطی پخوا په همدې لیک معمول وه او اوس هم په ډیرو اسلامی هیوادو کې، خصوصاً افغانستان کې ډیر معمول دی. دا خط ساده، واضح، معتدل او روان دی او لوستل یې اسانه دی. د استاد پوپلزی له آثارو څخه به د نسخ یوه بیلگه دلته غوره کړو:



## محقق خط

محقق په عربي ژبه یعنی ثابت شوی او واقعی. دغه ډول لیک له کوفی او ریحان خطونو څخه جوړ شوی دی، یو شمیر نور څیرونکی وایی چې دا لیک معقلی څخه په لږ بدلون را بیل شوی دی. توري پکې زیږه او په یوه سایز لیکل کیری، دقت پکې زیات دی، هر تکی خپل ځای لري. دحروفو ترمنځ مناسب واټن او نظم لري. د دغه لیک بازار څلور پیری ښه تود و، په خلکو کې ډیر منل شوی و او خطاطانو هم ورسره مینه لرله. په ټولو اسلامی هیوادو کې قران عظیم الشان هم په همدې لیک لیکل کید. دغه لیک له ریحان خط سره ډیر ورته والی لري. دغه لیک تر یوې پیری مخکې پوري په ترکیه کې هم ډیر پلویان لرل. څیړني ښيي چې اسلامی هیوادو او له هغې جملې په افغانستان کې دینی عامل هم دخط په وده او پرمختگ کې رول درلود. ادبی آثار، رسمی او شخصي اسناد به د انسان، ژویو او نورو انځورونو لرونکی وو، خو دزیارتونو، جوماتونو او قبرونو لیکنو کې به یواځې خط او ځینی وخت به د گلانو او پانونو انځورونه وو. دغه دواړه هنرونه؛ یعنی هم خط او خطاطی او هم میناتور د یو تن کار و. یعنی زیاتره خطاطان به د میناتور په هنر هم لاسبري وو. یوه بیلگه یې دا ده:

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فُرُشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ



### شکست لیک

دا یو ډیر هنری او ښکلی لیک دی، ځینی ډولونه یی دومره پیچلي دي، چې یو شمیر کسان یی اسانه نشی لوستلای. لوی استاد علامه عبدالحی حبیبی د خط او میناتورۍ په څیړنو کې دا موندلی ده، چې دغه لیک د میرزا فسیحی انصاری هروی له خوا رامنځته شو. نوموړی په دې لیک کې خپل یوه شاگرد (میرزا محمد شفیع شفیع هروی) ته روزنه ورکړه او شفیعۍ بیا دې برخه کې ډیر پرمختګ وکړ او په بیلابیلو طرزونو یی مروج کړ. ځینی یی یواځې شکست بولي، خو ځینی نور ورته نستعلیق شکست وایي. شکسته نستعلیق خط د وخت په تیریدو سره پرمختګ وکړ او یو شمیر نور ډولونه هم ورڅخه جوړ شول.

پخوا به زموږ په اداراتو او رسمی چارو کې خلکو دې ډول خط ته (میرزایی پوخ) خط وایه. هغه چا به چې دا ډول خط درلود، ډیر ماهر او پوخ مدیر به بلل کید. د ښکلي خط مهارت زموږ په رسمیاتو، ټولنه او فرهنگ کې ډیر د درناوی وړ کمال و. د پوخ او ښکلي خط لرونکو به ټولنه او دخپل کار په ماحول کې ډیر قدر درلود او ټولو به یی درناوی کاو. اصلاً د مرزا، میرزا، میرزاده، میرزا زاده او میرزایی اصطلاحات هم په خط او قلموالو پورې اړه لري. دا په افغانی ټولنه کې یو لوی (منصب) شمیرل کید او د ښکلي خط دلرونکو اعتبار ټولنه کې اوچت و. په دې توګه دغه هنر د وګړي له ټولنیز دریځ سره سیده اړیکه لرله او لری یی. ډیره ښه خبره دا وه چې ډیر کلونه میناتور او ښکلي خط دمعیشت ښه وسیله وه او د معنوی ارزښت ترڅنګ یی مادی اړخ هم دپاملرنې وړ و. دا د خط هغه ډولونه و چې ډیر معمول دي، د دې

ترڅنگ يو شمير نور ډولونه هم شته چې يواځې نوم يې اخلو: طومار، خواشۍ، عهد، موامرات، امانات، ديباج، مديح، مرصع، رياص غبار او بياض. ځينې وخت د يو ټاکلي سند يا د کتاب ډول ته معين خط کارول کيد. مثلاً زموږ په هيواد کې معمولاً دکليز (جنتری) لپاره ځانگړی ليک، دبانکوت لپاره ځانگړی ليک، دتذکرې اود اخبارونو د عنوان لپاره جلا ليک، د عرضپانې لپاره جلا، د وکالت او نکاح خط او نورو لپاره جلا ليک معمول و. د کمپوټر او ديډيټل تکنالوژۍ په راتگ سره هغه دود له منځه ولاړ اوس دکمپيوټر خطونه هم خپل نومونه لری لکه نازو، کروړ، او نور.

د افغانستان ډير اسناد چې دنړۍ سراسر کې خواره شوي، د دغو ټولو خطونو لرونکی دي لکه د پُست ټکټونه، پاسپورت او نور. دافغانستان بانکوت د خپل لومړني ځل نشر څخه تر اوسه د ډير بڼکلی خط او میناتور بله بیلگه ده.

### نتیجه:

۱. د امیر علی شیرنوايي دوره په هرات کې دسیاست، هنر، اقتصاد، علومو او ادبیاتو یوه روښانه دوره وه،
۲. سره له دې چې نوايي یو لوی سیاسي چارواکی او د سلطنتی دربار وزیرو، خوپه عین وخت کې د څوژبو شاعر او لیکوال هم و،
۳. نوايي ډير ادیبان، هنرمندان او عالمان وروزل او وهڅول، د راز راز هنرونو اوصنایعوودې، عمرانی او زراعتی چارو، ویالو او کانالونو جوړولو او د تجارت بڼه کیدو ته یې پاملرنه وکړه،
۴. نوايي په دینی مسایلو او ټولینزو ډگرونو کې خلک یو دبل په وړاندې زغم، لورینې، تساند او درناوی ته وبلل او مهمه دا چې عادت یې کړل.

### پایښونه او مناقشه

هنری تخلیقات، رغنده کار او د ژوند درنگینو انځور او د روزگار سپرې- تودې د ملتونو دتاریخ یوه مهمه برخه وي. په تیره بیا هنری آثار د یو ملت د لوړ روح، د تمدن او هڅوب ویاړ او د دوی د تاریخی دریځ څرگندونه کوي. دا ټول هغه څه دي چې دوی له نورو بیلوي او ځانگړی هویت وربښي. موږ دقیق او موثق اسناد لرو چې خپل هڅوب ورباندې ثابت کړو. ډير ځله اروپائیان زموږ بډای تمدن او ویر فرهنگ ته گوته په غاښ پاتې شوي دي. کله چې د اسلام مبارک دین افغانستان ته راوړسید، عربی مورخینو زموږ وطن د نړۍ له نوادرو وشمير او تجارت، ودانیو، کرنې، صنعت، کاروانسرایونو او نورو اقتصادي، هنری اومدنی ارزښتونو، پرمختگ او طبیعی منظرو ته یې په حیرت کې شول. کلونه کلونه زموږ پیداوارو لکه لاجبرو او زردو، او وروسته بیا زموږ معنوی میراث او ورپسې مو صنعت زموږ د وطن نوم په نړۍ کې مشهور

کړی و، زموږ د صنعتکارو صنعت ته به دچین تجار په لوړه بیه حاضر و چې تر لاسه یې کړي او داسې نور مثالونه . له بده مرغه اوس داسې بده ورځ راغلی چې زموږ تاریخی سیالان غواړی تر هرڅه دمخه زموږ فرهنگي میراث یا له منځه یوسي یا یې په جعل سره خپل کړي. دا هڅې ښکاره روانې دي چې مور د یوه داسې بدوي او بی احساسه ملت په توګه معرفي کړي چې ګواکې له تمدن، هنر، عواطفو، تساند او نورو سجاياوو سره هیڅ اشنایې نه لرو او ملی تاریخ مو ټول بدویت دی، خو تاریخ د دې سرچپه ثابتوی.

میناتور، خطاطی، تابلو جوړول او ښکلې منظري کښل هغه کاروبارونه دي چې په فردي ډول یاهم په ټولنیز ډول تولیدات او خدمات ارائه کوي، لږې سرمایې ته اړتیا لري او عایدات یې سره له دې چې لږ وي، خو د کار موندنې، محلی منابعو په کارولو، د خامو توکو د ضیاع په مخنیوی او د راتلونکې صنعت د اساسګداری په برخه کې ډیر مهم رول لري. په دغو کارونو کې په یوه کارځای کې لږ شمیر کار کونکي بوخت وي، ممکن د یوې کورنۍ یو یا دوه غړي پکې بوخت وي او یا هم شاید د لاسی صنعت په شکل تولیدات ولری، چې مالک یې یو تن وي. دې ډول کاروبارونو ته مور کوچني تجارتونه هم ویلای شو . صنعت هغه پروسه ده چې دهغې په ترڅ کې خام او نیم کاره توکي په صنعتی کار تمامومحصولاتو بدلیری. پدې ډول تجارتونو کې کوچنی پانګوال، د تولید او خدماتو وړاندې کوونکي، صلاحیت او مسؤلیت لرونکي او بالاخره مالیه تادیه کوونکي هماغه یو نفر د کاروبار مالک وي .

پا: کوچني کاروبارونه د اقتصادي فعالیت هغه ساحات دی چې کلني عواید ، تولیدات او مالیه یې کمه وي او په کار بوخت کسان هم پکې کم وي چې له پنځلسو زیات نه وي.

### په افغانستان کې د وړو او منځني کچي کاروبارونو اهمیت

افغانستان غوندي په وروسته پاتې هېوادونو کې د وړو کاروبارونو ایجاد بيخي زیات مهم او د پلي کيدو وړ دی، ځکه د داسې هېوادونو وګړي د سترو کمپنیو د جوړولو وس نه لري، په افغانستان کې د وړو کاروبارونو د ایجاد اړتیا له دې څخه هم قیاسوکولای شو چې، ډیر افغانان بېکاره ګرځي او کلونه کلونه د دندې پلټنه کوي خو خپله ددې فکر نه کوي چې یو عادي کار وبار را پیل کړي، همدارنګه په نوره نړۍ کې د دولتي دندو سربیره شخصي کمپنی او ادارې هم په زیات حجم سره کارمندان استخداموي چې په افغانستان کې دا برخه هم بيخي په نشت حساب ده، نو د بېکارۍ کچې کمولو لپاره لازمه ده چې کوچني کاروبارونه رامنځته شي. له بل پلوه، که وکتل شي افغانستان یو مصرفي هېواد دی چې خلک یې زیاتو خوړو، پوښاک ، روغتیايي خدماتو، علمی څیړني او بالاخره یو عادي تولیدي او خدماتي برخې ته هم اړتیا لري نو د داسې یوه هېواد لپاره ضرور ده چې د دې اړتیا له مخې باید چې دولت او عام خلک کوچنیو کاروباري فرصتونه ولټوي هم به وزگار خلک په کار شوي وي او هم به مو تولیدات خپل وي ، یو مثال یې دمیناتور او خط دهنري آثارو عرضه کول دي.

د پرمختللي او تجارتي نړۍ اوسنی فکر دادی چې ، واره کاروبارونه همداسې واره نه پاتې کيږي د سترو کمپنیو لومړنی پل له همداسې وړو او له کمې سرمایه گذاري څخه اخیستل شوی دی. د نړۍ ستري کمپنی چې اوس په نړۍ باندې راج چلوي یو وخت کې همداسې کوچنیو سرمایې ، کارمندانو او کم ځای څخه راپیل شوي دي چې اوس د نړۍ په هر کونج کې خپل تولیدات او خدمات خلکو ته رسوي، ځکه خو ورته د ایجاد لپاره اسانه قواعدو ، خام مواد، ځای او په کمې تکتاني قرصه ورکوي او کوچني کاروبارونو تقویه کوي.

رسامی، خط او د میناتور د تابلو ګانو ارزښت د کورونو په ډیکور کې:

رسامی او منظري او تابلوجورول يو له هغو کاروبارونو څخه دی چې کمي سرمايي او وړوکی ځای ته ضرورت لري. دا صنعت ډالیو او د مراسمو په ډیکوریشن کې هم په کار وړل کېږي. رسامی، خط او میناتور ساده او بیخي کمي سرمايي ته ضرورت لري اما ذوقمندان يې په لوړه بیه پېږېدول ته حاضر دي. د ظریف احساس خاوندان او هنر خوښوونکی خوښوي چې د کور او کار ځای ښه ډیکوریشن وکړي، نو که يو څوک پدې برخه کې ښه وړتیا لري او يو څه اندازه وسایل ولري نو کولای شو چې لدې لارې خپله کورنی تمویل کړي. په سلگونه نور واړه او متوسط کاروبارونه شته دی چې، زموږ د ټولني اړتیا ته په کتو يې را پیل کولای شو خو دا هر څه جرأت، حوصله او تر ټولو مهمه خبره داده چې د دولت له لوري ملاتړ لپاره باید ددې برخې لپاره ځانگړې بودجه، ځای او کوچنی قرضي زمينه برابره کړي.

د هغو لویو کاروبارونو یا تجارتونو یو مثال چې په لومړي سر کې يې له ډېرو کمو امکاناتو پیل کړی دی، د هندوستان ټاټا (TATA) د موټرو لویه کمپنی ده. د دې موسس په پیل کې د گوگړو خاشی جوړولې او خرڅولې یې یو کوچنی دوکان يې درلود ورو ورو یې کاروبار ته رونق ورکړ، نن ورځ د موټرو بیلابیل ډولونه تولیدوي. اصلی پیل کوونکی د اوسنی ټاټا د کمپنی بابا و.

د کوچنیو کاروبارونو گټې داسې خلاصه کولای شو:

- ✓ د بیکاري له منځه وړل او له محلی سرچینو ډیره ښه گټه اخیستنه،
- ✓ د مالیاتو د ورکړې په اساس د دولت د عوایدو زیاتیدلو سره مرسته،
- ✓ د وارداتو تعویض او آن داچې یو شمیر هنري آثار، د میناتور او انځورگری تابلوگانې، د ښکلې خط اورسامی منظري او محلی لاسی صنایع بهر ته صادريدای شي،
- ✓ دنوښتونو هڅونه او د نویو اشتغالاتو د فرصتونو رامنځته کول،
- ✓ د راتلونکې لپاره د لویې پانگې د جوړیدو امکان برابریدل، فرهنگي وده او د ښکلا خوښونې د ذوق روزنه،
- ✓ د ټولنیزو ناخوالو، بیخایه بوختیاوو، تور او جرمی اقتصاد له منځه وړل،
- ✓ له دولتي سکتور سره یوځای د خصوصی سکتور پیاوړی کیدل او د مثبت رقابت لپاره د ډگر پرانیستل کیدل او د انحصار له منځه تلل،
- ✓ څرنگه چې زموږ هیواد یو کرنیز هیواد دی، کرڼه لاهم عنعنوی شکل لری، نوځکه موسمی بیکاری پکې شته، د دې دمخنیوی لپاره د کوچنیو کاروبارونو زده کړه مهمه ده، د دې ترڅنګ شوکانی او داسی نوری ډبرې لرو چې د حجاری صنعت ته ورباندې وده ورکولای شو.

## وړاندیزونه

۱. له درنو څیړونکو څخه هیله کېږي، چې دی برخه کی لازیاتی څیړنی وکړي او د دغه ښکلې هنر او صنعت د وودې لارې وپلټي، داسې زمينه دی برابره شی چې د رسامی شویو تابلوگانو، منظرو، خطاطی درو او ډیکورونو په عوض زموږ د خپلو کور دننه هنرمندانو آثار بازار ته عرضه شی،
۲. د ږنگي شوي پارک سیمنا پرځای د یوره داسی فرهنگي مرکز جوړول چې یوه برخه يې د میناتور او خط تابلوگانو او یا هم کاملاً د دغه ښکلې او قیمتي هنر هنرمندانو او کاروباریانو ته په واک کې ورکړل شي،
۳. د افغانستان د ملی گالري پراخول،



۴. د میناتور او خطاطی نندارتونونه جوړول او دهرات په شان په کابل او نورو ولایتونو کې د خطاطانو او میناتورانو د ټولنی جوړول ،

۵. له هیواد څخه وتلی مهاجر- مسافر خطاطان، میناتور او تذهیب استعدادونه او نور د بنکلو هنرونو او مستظرفه کاروبارونو خاوندان وهڅول شی چې خپل هیواد ته را ستانه شی، تر دې هم مهمه دا چې د ژوند شرایط ورته برابر، ټولنیز ثبات ټینګ او د مهاجرت عوامل رفع شی.

## ماخذ:

آریانا دایرة المعارف (۱۳۹۶-۹۹) بیلابیل ټوکونه، دوهمه دوره، د افغانستان د علومو اکاډمی، د نیراسکا د مطبعې چاپ: کابل افغانستان.

انصاری، حمیده (۱۳۹۴)، شناخت و ارزیابی موضوعی میناتور / میناتور در افغانستان. چاپ و نشر مرکز معلومات در پوهنتون کابل ( )، ۱۳۹۵: کابل افغانستان.

راولند، بنجامین. هنر قدیم افغانستان. ترجمه ی احمدعلی کهزاد، وزارت اطلاعات و کلتور، با همکاری مؤسسه انتشارات فرانکلن کابل-نیویورک.  
جاناتا، ل. لیبی. (۲۰۰۷)، تاریخ افغانستان از ۱۲۰۷ تا امروز (به زبان انگلیسی).

رحیمی، عبدالکریم. مکتب هنری بهزاد. انتشارات اتحادیه انجمن‌های هنرمندان افغانستان، چاپ اول، کابل.

شهرانی، عنایت الله خوشنویسان (۱۳۶۴)، کابل-افغانستان.  
گلزاد. محمد آصف. (۱۳۹۲)، نگاهی به تحول خط و خطاطی در افغانستان. چاپ مرکز معلومات افغانستان در پوهنتون کابل.  
گودرزی، مرتضی. در راه تکامل برخی ویژگی‌های مکتب هرات. مجموعه مقالات همایش بین‌المللی کمال الدین بهزاد، سال چاپ ندارد.

عثمانوف، عارف. (۱۳۶۲) استاد کمال‌الدین بهزاد و هنر خطاطی و نقاشی افغانستان.  
غبار، میرغلام محمد. (۱۳۹۳). افغانستان د تاریخ په تگگلوری کی (پښتو ژباړه)، میوند خپرندویه ټولنه، گردیزی، عبدالحی. زین الاخبار (چاپ جدید- کابل) نخستین چاپ این کتاب در کلکته صورت گرفته که اکنون نایاب است.

محمد اکبر سلام (۱۳۹۰). په افغانستان کی هنر او ښکلی هنرونه. په کابل پوهنتون کی د افغانستان د معلوماتو مرکز: / د ځواکمن - ایبل د خپرونو لړی، ۲۳۵ شمیره.  
مهرگان، مجید. (۱۳۷۸) هنر کتاب-آرایی دوره تیموری- نقش اسطوره-ی کهن و نقاشی اقوام بومی در زیرساخت نقوش تزئینی و تذهیب.

۱. آریانا دیره المعارف، شپږم (د ص حرف) جلد (۱۳۹۶)، د افغانستان د علومو اکاډمی، د نبراسکا مطبعه: کابل - افغانستان.

۲. دودیال، محمد بشیر. (۱۳۸۲) په افغانستان کی صنایع او په ملی اقتصاد کی دهغو ونډه. د کابل پوهنتون د معلوماتو مرکز، د اریک گرځنده کتابونو خپرونی، کابل - افغانستان  
۳. دودیال، محمد بشیر. (۱۳۹۶)، صنعتی اقتصاد، درسی کتاب- یار خپرندویه ټولنه: ننگرهار - افغانستان.

۴. فرهاد، محمد عالم. (1380)، صنایع دستی افغانستان، انتشارات اداره کتابخانه‌های سیار اریک، پبسنور، 3، 4 او 5 مخونه.

۵. فرصت‌های سرمایه‌گذاری در افغانستان، گزارش وزارت تجارت و صنایع ۲۰۱۴م. (۱۳۹۴ش).

6. سیار، نیلوفر (۱۳۸۴)، زندگی زنان قالین باف در شمال افغانستان، اداره حمایت و تقویه مهارتهای رابعه بلخی، بلخ ۵ او ۶ مخونه.

7. سیمه بیزو نجارانو، کلانانو او حرفوی کارگرانو سره سیده مرکی.

8. AISA (2012), Research and Policy Department (RPD) data base

9. Frank, R. Bert. (2010), Principles of Economics. McGraw-Hill Irwin. USA.

10. Mankiw, N. (2005) Principles of Economics (6<sup>th</sup> edition: Harvard University USA

11. Stewart, W, H. (1978), What is Industrial Economics, MacMillan Education UK.

12. Symeonidis, W. (2011), Industrial Economics, The London school of Economics and Political Sciences (LSE) print. EC3099, 2790099

13. [www.carpetour.com](http://www.carpetour.com) او یوشمیر سیاتونه لکه

14. په ۶/۱۲/۱۳۹۹ نیټه د ملی آرشیف کتنه.

## ضمیمه

### د هرات یونلیک

د ۱۳۹۹ کال د کب میاشت کې د افغانستان د ولسمشر محترم ډاکتر محمد اشرف غنی د ځانگړی حکم له مخې پریکړه وشوه چې د هیواد د نامتو ادبي څیړی، امیر الکلام امیر علی شیرنوايي د زیږیدو د ۵۸۰ کال په مناسبت د هرات په بنکلی او تاریخی ښار کې ( دامیر علی شیرنوايي افکارو ته نوي کتنه) تر عنوان لاندې

یو نړیوال سیمینار جوړ شي. د دې سیمینار د تدویر په خاطر د جمهوری ریاست د دفتر د لوی رئیس محمد شاکر کارگر تر نظر لاندې یو کمیسیون وټاکل شو. د سیمینار د تدویر دنده د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت ته وسپارل شوه. د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت د محترم عزیزالله اروال په مشرۍ تدارک کمیسیون موظف کړ. د کمیسیون منشی اغلی خور محبوبه بابکر خیل او یو شمیر فرهنگیانو یې د غړو په توګه په کار پیل وکړ. کمیسیون د هیواد پوهانو او لیکوالو څخه د سیمینار لپاره د مقالو غوښتنه وکړه. له دې امله چې امیر علی شیرنوايي د میناتور او خط کلک ملاتړی و او په خپله هم په میناتور او ښکلی خط باندې پوهید، په دواړو هنرونو کې یې اوچت استعداد درلود، له دې پرته نوموړی دهغه وخت میناتورۍ او د ښکلی خط ډیر ملاتړ کړی و. د ده پر مهال دهرات د میناتورۍ د سبک بنسټ کینودل شو، نامتو کمال الدین بهزاد د دې ښکلی اوستري مانی بنسټګرو. د نوایي د وزارت پرمهال یو شمیر وتلی میناتوران، انځورګران او خطاطان وګومارل شول چې هنري آثار وپنځوی، د ودانیو سینګار وکړی او کتابونه خطاطی کړی، همدارنګه د ده پر مهال دپنځوسو شاوخوا شعری دیوانونه، دیني کتابونه او تاریخونه خطاطی شول، نو د نوموړی د دې ستر خدمت د نه هیریدو په نیامت مې یوه مقاله ولیکله. مقاله دکمیسیون له خوا سیمینار ته ومنل شوه. هغه کسان چې مقالې یې منل شوی وی، هرات ته دسفر کولو لپاره بلل شول. یو شمیر فرهنگیان د بیلابیلو بوختیاوو او نورو دلایلو له امله دغه سفر کې ملګری نه شول. ما دیوشمیر ستونزو سره سره ځان چمتو کړ او د سفر لپاره چمتو شوم.

سیمینار ته د سلو شاوخوا مقالې استول شوی وی، له دې جملې ۲۷ غوره شوی او دیوې مجموعې په توګه چاپ شوی. مقالې په پښتو، دری، ازبکی، ترکی، روسی او انګلیسی ژبو باندې وې. دغه لوی نړیوال علمی سیمینار ته دهیواد له بیلابیلو ولایتونو، ازبکستان، تاجکستان، قزاقستان، ترکیې او یو شمیر نورو هیوادو څخه میلمانه راغلی وو، دهرات ولایت د اطلاعاتو او فرهنگ ریاست کار کوونکی او د دغه ولایت لیکوالان هم بلل شوی وو. په هرات ولایت کې میشت د کنسلگریو دیپلوماتان هم رابلل شوي وو. دغه علمی سیمینار او دهغه پرانیستل ډیر شانداره وو، دهغه په ترڅ کې ډیرو فرهنگي دوستانو سره دلیدو فرصت برابر شو.



سیمینار ډیر نیستو یوه څنډه

مور له کابل څخه د دوشنبې په ورځ چې د ۱۴۰۰ ل. کال د وري له ۱۶مې سره برابره وه د کابل له هوایي ډگر څخه دسهار لس بجی د هرات په لوری روان شولو. یوولس نیمې بجی د هرات هوایي ډگر کی کوز شولو. د هرات د ولایت مقام، په هوایي ډگر کی د میلنو ډیر بڼه استقبال وکړ. منظم ترانسپورت، دڅښلو اوبه، لارښوونکی او دبهرنیانو لپاره ژباړونکی توظیف شوی وو. غرمه مور هغو هوټلونو ته ورسیدو چی د میلنو لپاره ریزرف شوی وو. ډوډی مو په گډه وخوره اود ماسپینین لمونځ مو وکړ. له لمانځه وروسته هر څوک د یو ساعت دمې لپاره اتاقونو ته ولاړل، کله چی د میلنو دمه جوه شوه، ټول د هوټل انگر ته راکوز او له هوټل څخه بهر ښار ته ووتلو. دا وخت دهرات هوا ډیره ښکلې او د کابل په پرتله لږ څه توده وه. بڼونه شنه او ډیر ښایسته وو. جادی او سرکونه منظم او د ښار وضعیت ډیر عالی و. په ډیرو ځایونو کی د امیرعلیشیرنوایي انځورونه، د ده دشعر څو بیتونه، د مشهورو ویناوو ځینی برخې او هرات ته د میلنو د راتگ له امله د دغه علمی سیمناږ بیلبور دونه، ملی بیرغونه او دښه راغلاست لوحې لگیدلې وې. په هغه سبا، یعنی دسی شنبې په ورځ دسهار اته بجی د مولانا تالار ته ولاړو. دغه تالار لویه ودانې، د کنفرانسونو لپاره لوی هال، یو څو کوچنی هالونه او د غونډو ځایونه، شین بڼ، لوی انگر، پارکینگ او د گرځیدو ساحه لری.

د کنفرانس اجندا او په دې مناسبت چاپ شوی بولتونونه، ځانگړی کتابچی او دوسیې گډونوالو ته وویشل شول. په تالار کی له مرکز او نورو ولایتونو څخه راغلیو میلنو ته ځایونه ریزرف شوی وو. مور خپلو ځایونو کی کیناستو. ماسره یوځای عموماً د بیلابیلو پوهنتونو استادان او د افغانستان د علومو داکاډمی غړي وو. د لومړی ورځې غونډه د قران عظیم الشان په څومبارکو آیتونو پیل او ورپسې ملی سرود خپور شو. دې پسي وروسته ولسمشر خپل پیغام د ویدیو کنفرانس په بڼه واوراو چې د گډونوالو له خوا ډیر تاوده هرکلی سره مخامخ شو. په پام کی وه چې دوکتور اشرف غنی به دغه کنفرانس کی گډون کړی و، خو تصادفاً چې په دغه ورځ له بهر څخه یو هیئات را ورسید او د ډیرو تدابیرو سره سره یې سفر هرات ته ونشو. ولسمشر ډاکتر غنی په خپل پیغام کی د امیر علیشیر نوایي د ادبی خلاقیتونو، هغه پروژې چی ده هغه وخت پلی کړی وې، دجوړونی فکر او د منطقوی اتصال نظریې باندی ډیر ټینگار وکړ. دا چې ولسمشر د دغه کنفرانس لپاره (د امیر علیشیر نوایي افکارو ته نوي کتنه) ټاکلی و، تصادفی نه و، بلکې موخه یې له همدغو ټکیوڅخه وه چې پورته ذکر شوه. ولسمشر په پریکړو کی ډیر دقت او له مسئولینو ډیری پوښتنې کوي. دغې شیوي ته په معاصر مدیریت کی د (queuing theory) نظریې په اساس درول شوی طریقه وایی چې په هغې کی له ارقامو (data) ډیر کار اخیستل کیږی، ځینی ورته کمی تگلاره هم وایی. د ولسمشر پیغام کی علمی او تخنیکي لارښودونه هم و. د وینا کلمات کم، خو محتوا یې ډیره زیاته وه. ولسمشر دغه سیمینار ته د یوې فرهنگي نمانځني ترڅنگ، ډیر نور لوی مسئولیتونه هم مخي ته کښودل. اوس چې خپلو هغویاداشتونو ته گورم چې ما له دغې وینا څخه ډیر ژر ژر لیکلی و، فکر کوم چې د محتوا د تحقق لپاره یې یوې ستراتیژی جوړولو ته اړتیا ده چې د اقتصادی او کلتوری پالیسی گډ ترکیب پکې رعایت او بویه چې د (system approach) په طریقه پلی شي.

په ریښتیا هم؛ افغانستان اوسنی وخت کی یو ځل بیا دعامه پروژو تطبیق، خلاقیت، د جوړونې فکر او منطقوی اتصال ته اړ دی او د دغو آرمانو وخت را رسیدلی دی.

د ولسمشر په پیغام پسي وروسته، د هرات ولایت د معارف دترانې تیم چې نجونی او هلکان پکې وو، یوه ملی سندره وویله. ترانه د گډونوالو له خوا د لاسونو په پرکولو او تودو احساساتو بدرگه شوه.



د معارف د شاگردانو د ترانې د اوریدو شیبې

دې پسي د اطلاعاتو او کلتور وزیر خپله وینا واورله او بیا یوه دمه او د چای وقفه وه. نورو برخو کې د څو وزارتونو پیغامونه د معینانو او نورو استازیو له خوا واورل شول. د کنفرانس د لومړۍ ورځې دوهمه برخه ورسته تر غرمې د ماسپینین تر لمانځه وروسته دوام وموند چې د ترکمنستان د ولسمشر پیغام او د ازبکستان د دولت دوستانه پیغامونه هم په دې برخه کې وو. څلور بجې د لومړۍ ورځې غونډه پای ته ورسیده. په دې توگه د علمی مقالو وار په دوهمه ورځ و. دوهمه ورځ د چهار شنبې ورځ وه. غونډه اته بجې پیل شوه. او گډونوالو په ترتیب سره خپلې مقالې ولوستې. زیاترو لیکوالو د علیشیر نوایی دافکارو، د هغه د ادبی کارونو، سیاسي او اجتماعي فعالیتونه او خدماتو یادونه کړه او د سلطان حسین بایقرا د مدبر وزیر په توگه یې د هغه رول وینود. د ده د څلورو دیوانونو معرفي شوه چې په یوه مجلد کې د خزاین المعانی په نوم هغه وخت خپور کړی و. په دري، عربي او ازبکي ژبو یې نور آثار هم معرفي او کرکنتي ورباندې وشوې. دهغه وخت عمراني چاری وستایل شوی او د ده د وزارت دوره د هرات د ریسانس دوره وبلل شوه.

هغه څه چې د وقفي او تفریح په ترڅ کې یې زه ډیر بوخت کړم، هغه د تالار دوخواووته د افغانستان د مشاهيرو انځورونه وو. د تالار دوو اړخونو ته د خوشحال بابا، غلام محمد میمنګی، مرزا الغ بیک، رحمان بابا، البیرونی، مخدوم قلی فراغی، مولانا جامی، گلبدن بیګم، صلاح الدین سلجوقی، لطفی هروی، محجوبه هروی، سلطان حسین بایقرا، کاشفی، عبدالرحمن جامی، خواجه عبدالله انصاری، گوهر شادبیګم او کمال الدین بهزاد انځورونه په ډیر یې عالی سلیقي سره په بنکلیو میناتورونو کې ایښودل شوی وو. دځینو انځورونو لاندې نقل قولونه هم و چې هر یو یې د کاني کرښې او د یو کتاب معناگانو لرونکي وو. ترڅو د انځورونو او یوشمیر ویناوو له کتلو اولوستلو وزگاریدم، دچای وقفه پای ته رسیدلې وه او زه له چای څخه محروم شوم (معلمان تل همداسې وي!). له غرمې ورسته یو ساعت وخت د لوستل شویو مقالو ارزونې ته پرېښودل شوی وو. د دغې ورځې ارزونې تر ټاکلې یو ساعت څخه زیات وخت ونیو، خو ټولې خبرې د عالی محتوا

لرونکی او په زړه پورې وی. په دې توګه مور د څلورو بجو پر ځای شپږ نیمې بجې له تالار څخه ووتو، خو هوټل ته تر تګ مخکې مو د ماښام لمونځونه همدلته ادا کړل.

د پنج شنبې ورځ وروستی ورځ وه چې میلنو ته سوغاتونه، یادګاری عکسونه اخیستل، د چاپ شویو کتابونو ویش او د دوستو هیوادو ازبکستان، تاجکستان، ترکمنستان او قزاقستان هیاتونو خپلې خبرې واورلې او وعده یې وکړه چې راتلونکې کې به په کلتوري برخو کې افغانستان سره په ګډه نور کار هم کوي. د دغه کنفرانس دمقالو مجموعه په  $۲۹۹+۳۷۶=۶۷۵$  مخونو کې (۳۷۶ مخونه زموږ په کورنیو ژبو او ۲۹۹ مخونه په بهرنیو ژبو و) په ډیر عالی صحافت چاپ شوی وه، د نوي کال له کلیز سره یوځای ګډونوالو ته وویشل شوه. په کابل کې د مقالو دغه مجموعه، چې د یوه پنډ کتاب بڼه یې لرله، دهیواد پوهنتونواو عامه کتابتونو ته واستول شوه. د پنج شنبې په ماښام د هرات ولایت مقام، د اختیارالدین کلا کې میلستیا کړې وه. په دې کې دغه تاریخي کلا میلنو وکتله او د شپې له یوډی وروسته دازبکي ژبي مشاعرې سره یوځای د ازبک ځوانانو سید کبیر کمال، خیرمحمد چاوش او عبدالمجید اندخویی له خوا یو په زړه پورې کنسرت هم ورکړل شو. په هغه سبا دجمعی په ورځ میلمانه یو نندارتون او د هرات تاریخي ابداتو کتنې ته وبلل شول. میلنو د لرغوني هرات ابدات لکه د هرات اختیارالدین کلا، څلې(مصلی)، د هرات جامع جومات، دامیر علیشیرنوايي زیارت او د ملکي گوهرشادبیګم زیارت وکتل. په همدې ورځ د هرات ولایت د اطلاعاتو او فرهنگ ریاست کې یو لوی نندارتون هم پرانیستل شوی و. په دې نندارتون کې د خطاطی او میناتورۍ ډیرې ښکلې بیلګې چې د هرات خطاطانو او میناتورانو او د هرات د پوهنتون د ښکلوهنرونو د پوهنځي محصلانو رالیرلې وې، ایښي وې. د هرات د لاسی صنعت بیلګې، د هرات د ورینمو او زیران دتوليداتو بیلګې، د هرات د ځانګړی سبک لرونکی کاشی او سرامیک، په هرات کې جوړ شوی د موسیقي آلات لکه رباب او دمپوره، سونډی توکر، گلیمونه او هراتی ګالی، جایمازونه، کلالی لوبښي، له بیلابیلونرسریو څخه د زینتی ګلانو بیلګې، په هرات کې چاپ شوی نوی کتابونه، هراتی خامک او مېره دوزی، دڅرمن توليدات، مسی لوبښي، لرګین صنایع او یوشمیر محلی توليدات هم نندارې ته ایښودل شوي وو. په دغه نندارتون کې مو له یو شمیر طبیعي بوټو او تیرو څخه د رنگ د تولید پروسه هم ولیدله. دغه نندارتون ماته د کلتوري اړخ ترڅنګ، له اقتصادي پلوه هم ډیر مهم او په زړه پورې ښکاره شو. د هرات د صنایعو د مسلکي انستیتیوت د نجونو لاسی صنعت ترټولو غوره او دستایني وړ برخه وه. د دغی لیبسي پیغلو په خپلو نازکو ګوتو راز راز او بدل شوی خامکونه، مېره دوزی، دسمالونه او د رسامی او د خط بیلګی نندارتون ته راوړي وې.

ما له کابل څخه یو ناچیزه سوغات “برګ سبز تحفه ی درویش” (داقتصاد پوهنځیو ته زما څو تالیف شوی درسی کتابونه) وړی وو، د سیمناږ په دوهمه ورځ د انانسر له خوا دهغو اعلان وشو او د هرات پوهنتون ته یې ډالی کړل. د چای په وقفه کې د هرات دپوهنتون رییس صاحب چی د چایو پیاله یی لاس کی وه، ماته راغی، زه چی د علومو اکاډمی له څو تنو استادانو سره په خبرو وم، له هغوی می بیننه وغوښته رییس صاحب سره په خبروشوم. د هرات پوهنتون رییس صاحب، پوهندوی دوکتور عبدالله فایز سره می څو ځله پخوا هم د لوړو زده کړو وزارت کی په ځینو رسمی غونډو او کنفرانسونو کی لیدلی و، ډیر دروند عالم، مخلص دوست، خواریکښ استاد او ښه بریالی مدیر دی. د کتابونو له امله یی مننه وکړه، په دغو کتابو کی یو یی (منطقوی اقتصاد) و. دغه مضمون تر څلور پنځو کلونو مخکی زموږ د اقتصاد د پوهنځیو په

نصاب کې نه و، يعنی يو نوی مضمون دی. ويې غوښتل چې د سیمناړ له پای ته رسیدو وروسته یوه ورځ پوهنتون ته ورشم او د منطقوی اقتصاد او د خواف لویې لارې د اقتصادي اهميت او نورو موضوعاتو په اړه محصلانو ته یو لکچر ورکړم. د خواف نوي لاره همدې وروستيو کې له ایرن څخه هرات ته رارسیدلی وه، په دې هکله د تهران رادیو زما یوه مرکه هم نشر کړی وه. د دغی لنډې تفریح او مرکې په ترڅ کې می رییس صاحب ته د ښکلیو هنرونو او مستطرفه صنعت او د طبیعی رنگ خبره وکړه، رییس صاحب وویل چې د هنرونو د پوهنځی محصلانو ته به په دې هکله هم خبرې وکړی، خو دا کارونه یو هم ونشول، ځکه چې د سیمناړ په پایته رسیدو سره سم مور هوایی ډگر ته راغلو او الوتکه کابل ته د راتگ لپاره چمتو وه. دهرات د پوهنتون رییس صاحب د ځان ارزونی د پروسې او دغه پوهنتون کې د نویو لاسته راوړنو خبره را ته وکړه. زه تر دې مخکې څلور ځله په رسمی توگه د هرات پوهنتون ته تللی وم، دا دی اوس له هغه وخته تر اوسه دغه پوهنتون کې ډیر زیات پر مختگ شوی و، چې زما لپاره ډیر دخوښی خبرو، خو یوځل بیا هلته ورتللو؛ په تیره د یوه لکچر د ورکولو ارمان مو په زړه پاتې شو. که زموږ سفر یوه ورځ بل وخت لرلای، ممکن د هرات د پوهنتون د اقتصاد پوهنځی کې مو د خواف ریل پټلی څخه بر علاوه د آقینی او تور غونډی د بندر او د ټاپی پروژې په هکله هم خبرې کړی وای. دا ځکه چې نن ورځ څلورم صنعت په معاصر اقتصاد کې مهم دریځ لري او باید افغانستان دې پراو ته ننوځي.

په وروستی ورځ یو ښایسته اوباستعداده ځوان زما خواته راغی، نوموړی سیدکبیر کمال و چې تیره شپه یې ازبکی سندرې وویلې، د ده سندرې د کنسرت د ټولو لیدونکو (په تیره زما) ډیره خوښه شوه. پرون شپه د پرکنده تیزو ریاگانو په ځلا کې له ازبکی ښایسته چینی او سرې ټوپی سره یو څه بل ډول ښکارید، خو اوس راته نږدی مخامخ ولاړ و. ځان یې راته معرفی کړ، ډیر خوښ شوم. ده وویل چې د اقتصاد پوهنځی څخه فارغ یم او تاسو مو لیدلی یاست. ماته یې د اقتصاد پوهنځی کې د پوهاند نذیر احمد شهیدی په نوم د اقتصاد د پوهنځی د ادیتوریم د نومولو ورځ را یاده کړه. ډیره خوږه مرکه یې کوله، په پښتو یې ډیرې خوږې او روانې خبرې کولې. په لنډ ډول یې خپله کورنې را وپېژنده او د خپلو هنري کارونو یادونه یې وکړه. ده وویل چې کمال زما نیکه و او هغه هم سندرې ویلای شوی. له دغه ځوان سره می خبرو د درې ورځو ستومانۍ را څخه هیره کړه. کومه سندرې چې پرون شپه ده ویله، ما ته یې د څلویښت - پڼڅه څلویښت کاله مخکې د رادیو افغانستان د کرنی او مالدارۍ پروگرام رایاد کړ. په دغه پروگرام کې د سپین زر شرکت او د پومبی د ترویج هڅې کیدی، په شمال ولایتونو؛ په تیره کندز کې د پومبی دکښت ترویج دهغه وخت یوه مهمه پروژه وه، نو رادیو په دې مناسبت دغه برنامه کې یوه محلی ازبکی سندرې نشروله، دغه سندرې ایله درې دقیقې وه. سیدکبیر کمال د دغی سندرې طرز او نوم را ته تشریح کړ. ده وویل چې دغه سندرې ما له خپل بابا څخه په کوچنیوالي زده کړی ده. کمال راته دخپل تیلیفون شمیره هم راکړه او د خپلو سندرو یوتیوب او دانلود او آپلود یې هم وویل، خو زه د پنجصدوسی د ټیپ او د پلاستیکی کستونو د دوران سرې یم! ما وخت ونه موند چې په نیټ کې یې ومومم. له ده څخه د دوی د ډلی د یوه بل ځوان پوښتنه وکړه، چې پرون شپه یې مورته (فرزند من) سندرې واورله، ده ډیر وخنډل، ويې ویل: استاد؛ او مجید جان نام دارد، در همین هوتل در دهلیز شما اتاق دارد از جوزجان آمده. ماته را یاد شو. ریښتیا هم پرون می یو ځوان د هوتل دهلیز کې ولید، چې دموسیقی وسایل ورسره وو، همدا عبدالمجید اندخویی و. ما ویل چې هوتل ته ورسیدم ده سره به یو څو شیبې کینم، خو دا فرصت برابر نشو. په هغه شپه له ښاغلی خلیل



زاده سره په خبرو شوم. هغه دفارياب يو معزز مشر دی اوس کابل کې اوسي. په دې توگه له اندخويي ځوان سره د بنډار فرصت هم له لاسه ووت. د ولسمشري د ماني د دفتر کارکونکي بناغلي فرهمند چې مور سره له کابله د يوه هيئت په مشري، ددغه سيمنا د سمبالنبت لپاره تللي و، خليل زاده ته زبنت ډير درناوی کاو او د ډيري بوختيا سره سره يې ده ته ځان رساو. خليل زاده راته وويل چې د فرهمند پلار زما برادرخوانده دی، دوی اصلاً د فارياب دی اوس کابل کې اوسي.

د نندارتون د کنتي پر مهال نيم ميلمانه نه و راغلي، دا ځکه چې يو شمير يې د جمعي د ورځې له رخصتي په استفادي، د سوغاتونو د اخیستو په موخه بازار ته وتلي وو. بايد هير نه کرم چې د خط او ميناتورې په نندارتون کې د هرات پوهنتون د بنکليو هنرونو د پوهنځي د دوو تنو محصلانو (ميرولي احمد هروي او محمدابراهيم حبيبي) کار بيساري جذاب، هنري او بنکلي و. دبسم الله فرامرزي سروري، نجيب الله انوري او عبدالحيکم کریم زاده هنري استعداد او کار دستايني وړ وگرځيد. د نندارتون په جريان کې می د هرات د اطلاعاتو او فرهنگ له ريبس صاحب سره خبرې وکړي او په گډه مو دهغه فرصت له لاسه وتل ياد کړل چې يونسکو بايد هرات او دهرات سبک دفرهنگي ميراث په توگه نه وای هير کړي. ريبس صاحب وويل چې مور دا موضوع هماغه وخت د رسمي ليک په ذريعه مرکز ته استولي وه، خو وخت ضايع شو او خبره پاتې شوه. دا دی اوس همدا نن چې د فرهنگي ميراث د ثبت بنه زيری واوريدل شو ټولو هيوادوالو ته يې د دغه يونيلیک په ترڅ کې مبارکي وایم. ما ته د هرات سفر او د امير علی شيرنوايي دعلمی سيمينار خاطرات ډير خواږه او نه هيريدونکی وو. مور د هفتي په ورځ چې د وري د مياشتي له يوويشتمې سره برابره وه مازيگر بيرته کابل ته راورسيدو.